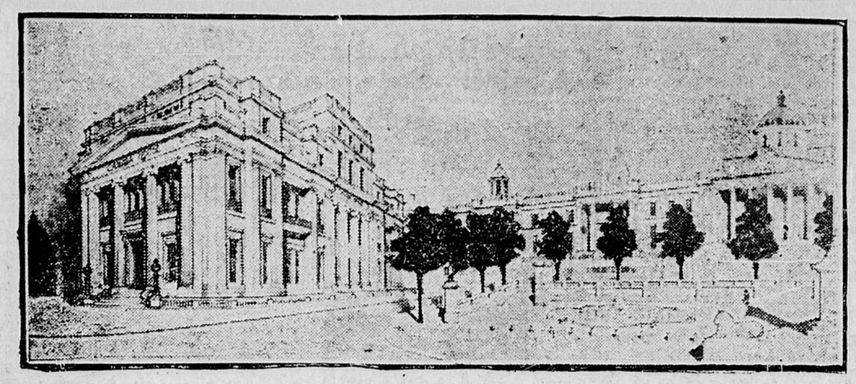
Publié par Le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES LIMITEE. Bureaux: Angle des rues Georges et Dalhousie, Ottawa, Ont.
TELEPHONES: Services du jour: Rideau 514.—Service de nuit. Administration: Rideau 514.—Nouvellistes: Rideau 515.—Association d'Education: Rideau 516.

# LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada . . . . . $ 5.00
Ottawa, par poste . . . . 6.00
Etats-Unis . . . . . 7.00
Union Postale . . . . . 10.00
Hebdomadaire
Canada . . . . . $2.00
Etats-Unis et Union Postale 3.00

11ème Année No 180 — OTTAWA, MARDI, LE 7 AOUT, 1923 — Deux sous le numéro



EDIFICE DU HAUT COMMISSARIAT CANADIEN A LONDRES, sur le Square Trafalgar, tel qu'il sera restauré le printemps prochain.

## L'ITALIE ET LA NOTE ANGLAISE

**MUSSOLINI EST D'ACCORD AVEC L'ANGLETERRE MAIS IL SOULEVE LA QUESTION DES DETTES ET DES GARANTIES.**

ROME, 7. — La réponse italienne à la récente note anglaise sur les réparations, telle que publiée à Rome, démontre que l'Italie approuve généralement les propositions anglaises. Elle laisse entendre cependant que la politique italienne s'inspire toujours des vues italiennes exprimées à la conférence de Londres en décembre 1922, alors que le premier ministre Mussolini souleva deux importantes questions: celle des dettes interalliées et des garanties productives.

Le gouvernement italien, bien que prévoyant les difficultés d'une investigation par une commission d'experts sur la solvabilité de l'Allemagne, comme le propose la Gde Bretagne, n'exclut pas une telle mesure des démarches préliminaires, mais se réserve le droit à un accord avec les autres alliés pour déterminer la composition, le caractère et les limites d'une telle commission et les principes fondamentaux sur lesquels devraient être basées les activités de la commission.

La réponse, dont la substance est donnée dans une note semi-officielle expliquant la politique italienne, dit que le gouvernement aurait préféré discuter la chose avec les alliés sur le banc des dettes interalliés et des garanties productives de concert avec le problème général des réparations.

"L'Italie croit que le règlement final et général des réparations doit inclure le règlement de la question des dettes, dit la réponse. L'Italie maintient ses propositions relativement aux promesses et aux garanties qui, croit-elle, devraient être conformes à celles récemment avancées par le gouvernement belge."

Au sujet de la cessation de la résistance passive et de l'occupation de la Ruhr, le gouvernement, continue la note, "adhère à l'opinion qu'il a exprimée à ce sujet en maintes occasions, à savoir qu'il est opposé à la résistance passive de même qu'à tout occupation militaire de la Ruhr. Il favorise en outre une réduction graduelle de l'occupation militaire franco-belge dans la Ruhr, quand une entente aura été conclue et garantie."

## ON RETROUVE SON CADAVRE DANS LE BOIS

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 7. — Le corps criblé de balles d'un homme du nom de Latouche, de La Tuque, a été trouvé il y a quelques jours dans les bois du St-Maurice, par un groupe de chercheurs organisé après la disparition depuis plusieurs semaines de l'homme en question.

Latouche et un compagnon nommé François Dallaire, de Peribonka, partirent il y a quelque temps pour une partie de chasse. Dallaire s'en revint mais son compagnon resta dans les bois. Après plusieurs semaines, ses parents se décidèrent à le faire chercher. On croit que Latouche a été pris dans les trappes de quelque chasseur et que ces derniers ont fait feu sur lui. On ne connait pas d'autres détails de la tragédie.

QUEBEC, 7.— Le gouvernement provincial a décidé d'établir un fonds d'assurance dont bénéficieront les familles des officiers des cours supérieures et d'autres départements civils à la mort des employés.

La somme de mille dollars sera mise de côté pour chaque employé. Il est possible que le plan soit étendu pour s'appliquer à tous les départements du service civil.

## L'ORGANISATION DE LA HALLE DE BLE

**UNE IMPORTANTE REUNION CETTE APRES-MIDI A SASKATOON.**

SASKATOON, 7. — Cet après-midi on complétera probablement les plans d'un "wheat pool" à base de contrat, lorsque Aaron Sapiro adressera la parole devant une grande assemblée de cultivateurs. Les membres du "wheat pool" volontaire de l'Association des Grain Growers de la Saskatchewan ont tenu une assemblée hier soir et ce matin causaient avec la Faremr's Union du Canada, organisation très solide en fait de systèmes de contrats.

La population qui se presse à Saskatoon pour écouter les orateurs de la circonstance semblent partager l'opinion du premier ministre Charles A. Dunning, qui disait au cours d'une allocution, lundi dernier, que la création de deux halles du blé serait désastreuse.

## BANQUET DES CH. DE COLOMB

Presse Canadienne

MONTREAL, 7. — Les chefs du gouvernement de la province de Québec ont, de concert avec les membres du gouvernement fédéral, souhaité la bienvenue aux Chevaliers de Colomb réunis à un banquet ici hier soir, à la veille de l'ouverture de la quarante et unième convention internationale de l'ordre. Les personnages les plus importants étaint M. George H. Boivin, président de la convention, le premier ministre Taschereau, M. Arthur Sauvé, chef de l'opposition, l'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Marine et des Pêcheries, l'hon. James A. Robb, ministre du Commerce. Le banquet fut offert aux officiers suprêmes de l'ordre par les officiers de Montréal et des succursales de la province de Québec.

C'est le premier ministre Taschereau qui a proposé le toast à la province de Québec. Il demanda à l'ordre de se porter au secours de la province en aidant les lois à empêcher le travail du dimanche et en améliorant les théâtres.

M. Arthur Sauvé déclara que, si M. Taschereau était Chevalier de Colomb, ils seraient davantage à même de s'entendre sur plusieurs questions pour le plus grand bien de la province.

L'hon. Ernest Lapointe a déclaré que, parmi les nombreux dangers qui menacent le monde en ces temps difficiles, les Chevaliers de Colomb doivent être une lumière qui montrera, non seulement aux membres, mais encore aux concitoyens le chemin de la justice, de la vérité et de la charité".

## LE MAIRE SAMSON A M. A. LAVERGNE

QUEBEC, 7.—M. Armand Lavergne a reçu la lettre suivante du maire Samson:

Québec, le 1er août 1923

Monsieur Armand, Lavergne,
Avocat,
93, rue Saint-Pierre.
Québec.

Château Frontenac,

Monsieur:

A mon retour de voyage, j'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 26 juillet dernier et de vous informer que j'ai immédiatement transmis au Gérant Général du Château Frontenac une demande conforme à votre lettre. Avec mes renseignements, j'ai l'honneur d'être.

Bien à vous,
Joseph SAMSON.
Maire de Québec

## UN MILLION DE MARKS POUR 28c

**NEW YORK, 7. — On pouvait acheter un million de marks-papier allemands à l'échange de New York pour 28 sous, soit trois ou quatre sous de plus que le prix d'un seul mark avant la guerre. Durant la nuit dernière le mark a baissé de 46 pour cent. Hier le million de marks se vendait 52 sous, et samedi 90 sous.**

## HARDING A LA MAISON-BLANCHE

**LES RESTES DU PRESIDENT DES ETATS-UNIS SONT ARRIVES AUJOURD5HUI A WASHINGTON.**

WASHINGTON, 7. — La capitale américaine présentait ce matin tous les signes d'un grand deuil à l'occasion de l'arrivée dans l'enceinte de la ville des restes du président défunt, Warren G. Harding, 29ième président de la république. De là les restes se rendront dans l'Ohio où l'inhumation aura lieu.

Plusieurs heures avant l'arrivée du train spécial la foule s'était amassée le long de la voie qui conduit de la gare à la Maison Blanche. Bien que le train ait été en retard la foule n'a pas laissé de se presser sur le parcours que devait suivre le cortège funèbre. Des câbles de fer retenaient la foule tout le long de l'avenue Pennsylvania, et des gardes du corps entouraient le cercueil présidentiel. A l'arrivée du train en gare les fonctionnaires du gouvernement ont laissé leur travail pour aller grossir la foule.

A part les saluts militaires à l'arrivée à la gare et au retour à la maison blanche il n'y eut aucune autre manifestation de deuil. Le président Coolidge et plusieurs hommes de sa suite s'étaient rendus à la gare quelques minutes seulement avant l'arrivée du train. Plusieurs escortes militaires ont accompagné le cortège, ainsi qu'une fanfare marine.

## UN TRAITE ENTRE LES E.-U. ET LA TURQUIE

LAUSANNE, 7. — Le traité entre les Etats-Unis et la Turquie a été signé hier à 4 heures 12 p. m.

Ce traité est le fruit de longues et difficiles négociations. Il accorde aux Etats-Unis le traitement le plus favorable parmi les nations et remplace l'accord négocié en 1830. Il règle en détail les relations officielles et commerciales entre les deux pays et élucide la position autrefois équivoque créée par l'abolition des capitulations de la Turquie.

Les gouvernements américain et turc bénéficient également du système des aviseurs légaux étrangers que la Turquie consent à nommer pour entendre les plaintes sur les arrestations et les emprisonnements des étrangers.

La question épineuse de la double nationalité, soulevée par le refus des Turcs à reconnaitre les lois de naturalisation des Etats-Unis, a dû être remise pour négociations subséquentes, que les deux parties ont consenti à entreprendre.

## ILS SONT SAUVES DE LA MORT

Presse aCnadienne

TORONTO, 7. — Deux jeunes garçons ont échappé presque miraculeusement à la mort hier à Birch Cliff, en se cramponnant désespérément à une falaise de deux cents pieds sur les bords du lac Ontario. Dobson Galloway, neuf ans et un jeune compagnon s'approchèrent trop près du bord de la falaise et tombèrent. Heureusement, d'autres jeunes gens s'arrêtèrent à mi-chemin et demeurèrent suspendus pendant une demi-heure.

Un homme qui passait en canot les aperçut et demanda de l'aide. Un constable s'approcha avec une corde. L'homme en canot se fit lever sur la falaise et réussit à sauver les deux enfants.

## UN TRIOMPHE CATHOLIQUE EN AUTRICHE

**On reprend la "Journée catholique", à Vienne—Procession de 400,000 personnes par les rues de la capitale autrichienne.**

### UN TRIOMPHE

VIENNE, 7.—Plus de 400,000 personnes ont assisté à la "journée catholique" ici. C'est la première "journée" que l'on tient depuis la guerre.

Jamais la capitale autrichienne n'a été la scène d'une aussi grande manifestation catholique. Plus de 400,000 personnes ont pris part à la procession. Cette foule s'est réunie devant l'ancien palais impérial où le cardinal Piffi, archevêque de Vienne, a prononcé le sermon de circonstance.

Le Saint-Père a adressé une lettre aux catholiques autrichiens à cette occasion.

## L'OUEST VEUT LA PROTECTION

REGINA, 7 — Charles A. Dunning, premier ministre de la Saskatchewan, demande la protection des industries minières des provinces de l'Ouest contre le compétition américaine, tout comme les industries américaines se garantissent contre la compétition canadienne. Il a émis cette opinion au cours d'une allocution qu'il faisait devant la commission Royal Grain Enquiry, hier, quand on a mis la question à l'étude.

"Je voudrais voir le gouvernement adopter un tarif sur les cargaisons de charbon venant des Etats-Unis de façon à rendre la compétition entre le charbon de l'Alberta et celui des Etats-Unis possible. Il semble que l'occasion est bonne, après tant de chances qu'ont prises sur nous les Etats-Unis, de leur rendre le change puisque nous pouvons facilement le faire".

## M. MEIGHEN EST ..TRES ACTIF

De la Presse Canadienne

MONCTON, N.-B., 7 —M. Arthur Meighen, après avoir passé la fin de semaine à Moncton; être allé hier matin à Millsboro, comté de l'Alberta; avoir porté la parole au Rotary Club de Moncton à une heure, à l'hôtel Brunswick et joué une couple de parties de golf dans l'après-midi, s'est rendu en auto à Shediac, hier soir, où il a porté la parole à une grande assemblée en plein air, en face de la Welldon House.

M. Meighen parla pendant plus d'une heure et demie sur les questions politiques du jour.

## TRIDUUM DE SOEUR THERESE

**LISIEUX, France, 7.— En présence des cardinaux Dougherty, Bourne et Touchet, de seize évêques et de quatre abbés mitrés, le grand triduum en l'honneur de la béatification de Soeur Thérèse est commencé d'hier. Une grand'messe solennelle a été chantée dans l'église St Jacques, après quoi le reliquaire contenant les cendres de la soeur fut porté en procession à la chapelle du Carmel, qui doit être son lieu de repos. Une foule nombreuse assistait.**

## SI M. DRURY VEUT LA GUERRE...

**M. MORRISON S'ATTAQUE A L'EX-PREMIER MINISTRE ET L'ACCUSE DE MANQUER DE LOYAUTE.**

TORONTO, 7.—Bien que le secrétaire J. J. Morrison, des U. F. O., ait déclaré qu'il avait beaucoup à répondre à l'Hon. E. C. Drury qui a prononcé dernièrement un discours à Wasaga Beach, au cours duquel il avait dit que les U. F. O. étaient gouvernés par une clique, il ne répondra à son adversaire qu'en public.

"Il est assez évident, disait M. Morrison, que l'Hon. Drury veut une bataille, et vous savez ce qui arrive ordinairement à quelqu'un qui est bâti de cette façon"

M. Gordon Waldron, avocat des U. F. O., a déclaré que si M. Drury avait manifesté, au cours de son stage au poste de premier ministre de la province plusieurs qualités personnelles, ils ne possédait pas du moins les principales qualités d'un premier ministre: la loyauté, la candeur et la fermeté.

LES PROGRESSISTES

EUGENIA FALLS, Ont., 7.— Si l'ex-premier ministre Drury désire constituer en Ontario un nouveau parti politique il a pleine liberté de le faire, et de lui donner le nom qu'il voudra, mais il n'a pas le droit de se servir des U. F. O. comme marche-pied, déclarait J. J. Morrison des U. F. O., à un groupe de personnes réunies en pique-nique hier.

Quant aux allusions de l'ex-premier Drury qui a parlé des bureaux des U. F. O. qui s'en voulaient les uns aux autres, M. Morrison a déclaré que l'ex-premier ministre était responsable de cette situation. "Il est assez curieux de constater que ces accusations nous arrivent de celui qui est le plus responsable de cet état de choses."

Et M. Morrison d'ajouter, pour ceux qui en veulent au parti progressiste de ne pas se porter à l'opposition: "Les U. F. O. ne seront jamais à l'opposition; tout ce qu'ils veulent, c'est la coopération politique avec les autres partis politiques, de façon à procurer au pays tout le bien qu'il est en droit d'attendre de ses dirigeants."

L'orateur a trouvé original que celui-là même que plusieurs leaders du parti avaient contribué à élever au premier poste de la province en 1919 en veuille tant aujourd'hui à ceux qu'il adulait alors."

## 15 ÉVÊQUES À QUÉBEC EN SEPTEMBRE

**Au congrès eucharistique—Ouverture à St-Jean-Baptiste — La grande procession aura lieu le dimanche, 16, à Jacques-Cartier.**

### LETTRE PASTORALE

QUEBEC, 7 — Son Eminence le cardinal Bégin vient de lancer un appel général à ses diocésains pour la tenue du premier congrès eucharistique provincial de Québec. Une lettre pastorale du cardinal à ce sujet a été lue dimanche dans la plupart des églises et chapelles du diocèse. Son Eminence y demande aux fidèles de prier pour le succès des prochaines assises eucharistiques, auxquelles assisteront déclare-t-il, pas moins de quinze archevêques et évêques et qui sera le plus grand événement religieux dont ait été encore témoin la vieille capitale. Le cardinal souhaite que toutes les paroisses de son diocèse et de la province soient représentées dans la procession du congrès par une nombreuse délégation avec bannière; il invite son clergé à y assister aussi en grand nombre; enfin il recommande des prières publiques pour le dimanche précédent l'ouverture du congrès, c'est-à-dire le 9 septembre et demande qu'une collecte soit faite dans toutes les paroisses le dimanche suivant la réception de la lettre pastorale. A la Basilique, la lettre a été lue par l'abbé Cyrille Deslauriers, curé intérimaire de la paroisse Notre-Dame.

Comme nous l'avons déjà annoncé c'est le jeudi 13 septembre que s'ouvrira le premier congrès eucharistique provincial de Québec, et la procession solennelle du Saint-Sacrement à travers les rues de Québec aura lieu le dimanche suivant, 16 septembre. Depuis que la Basilique a été incendiée, on se demandait quelle église aurait l'honneur de servir à l'inauguration de ces fêtes eucharistiques et on était également anxieux de savoir dans quelle paroisse se formerait la procession.

L'ouverture solennelle du congrès aura lieu à St-Jean-Baptiste où Mgr Georges Gauthier, évêque coadjuteur de Montréal, qui donnera le sermon et que la procession partira, le dimanche suivant, de l'église Jacques-Cartier. Il est entendu que pendant les jours du congrès toutes les églises de la ville prendront aussi part aux fêtes et un évêque présidera à une heure d'adoration dans chacune d'elles.

## NOUVEAU SYSTEME SCOLAIRE ITALIEN

**ROME, 7. — Un congrès s'est tenu récemment à Rome, en vue d'étudier le nouveau système scolaire italien. Les congressistes, venus de tous les points de l'Italie, représentaient largement le mouvement catholique.**

**La Pape a reçu les congressistes; il leur a exprimé sa satisfaction des travaux accomplis, il a ajouté:**

**"L'école n'est pas seulement le temple de la science, elle est aussi celui de Dieu même qui est la vérité et qui, seul, doit régner. L'école est donc le vrai complément de l'Eglise; il ne faut pas seulement prier; il est nécessaire aussi que les vérités fondamentales de la pensée soient enseignées et apprises, et ce but nous ne pouvons le chercher que dans l'école.**

## LA CONVENTION DES BARBIERS A TORONTO

Presse Canadienne

TORONTO, 7 — A la convention annuelle de la fédération des barbiers d'Ontario tenue ici hier au Temple du Travail, étaient présents des membres de toutes les parties de la province. L'assemblée a réitéré son attitude de l'an dernier en faveur de la loi des licences et d'hygiène pour les salons de barbiers. Un système de licences a été déclaré nécessaire pour obliger les patrons à employer des barbiers compétents.

La ville de Toronto a été choisie comme siège permanent de la convention.

Voici les noms des officiers élus:

Président: Leon Worthall, Toronto; Vice-Présidents: Thos. McPherson, Guelph; Ed. Amour, Hamilton; Albert Chambers, Sarnia; O. Lacombe, Ottawa et Geo. Lewis, Toronto; secrétaire-trésorier: Albert Call, Ste-Catharines.

**DEPUTE ARRETE**

ROME, 7.— La police a arrêté dimanche soir Giuseppe Mingrino, député communiste de Pise, pour avoir marché sur la rue avec une canne à épée. Signor Mingrino a attiré l'attention comme le fondateur et le chef des gardes rouges, organisation communiste formée pour combattre le fascisme.

## QUATORZE GARDES EN CONVENTION A QUEBEC

**La convention de la Fédération Catholique des Gardes indépendantes est un magnifique succès dimanche à Québec—Concert par la garde Champlain d'Ottawa.**

### A OTTAWA EN 1924

QUEBEC, 7. — La convention de la Fédération Catholique des Gardes indépendantes du Canada s'est ouverte officiellement dimanche matin par une messe solennelle en l'église de Saint-Malo. Plus de 2,500 militaires et cadets ont parcouru les rues de la ville à cette occasion. Les uns étaient de Québec; les autres venaient de Montréal, d'Ottawa, de T.-Rivières ou de Rivière du Loup.

La fête a atteint son apogée dimanche après-midi, alors que Son Honneur le maire Samson, accompagné de personnages distingués, passa les gardes en revue.

Les gardes étaient massés par corps dans le champ central du parc Victoria, à St-Sauveur. Une foule compacte circulait dans les allées. Il y avait au moins 10,000 personnes.

A trois heures, Son Honneur le maire de Québec arriva, accompagné de M. l'échevin Jos. Emond. Ils allèrent rejoindre l'état-major, pendant que la fanfare de la garde de Champlain d'Ottawa entonnait l'"O Canada".

Les Chasseurs de Salaberry furent les premiers à être passés en revue. Comme tous les autres, ils se tenaient en position militaire, l'épée à l'épaule. Le maire inspecta ensuite les cadets puis les gardes de Dollars qui portaient le vieux costume des soldats français sous la royauté. Les personnages officiels défilèrent alors devant la garde Jacques-Cartier, puis devant les deux gardes Champlain de Qubec et d'Ottawa au légendaire képi. La métropole était représentée par la garde Indépendante de Ville-Marie dont le costume bleu-ciel, rouge et doré était facilement reconnaissable et par la garde et les cadets de St-Pierre qui portent un uniforme khaki, ce qui les fit passer pour des soldats ré-

Suite à la page 7 col. 1re

## CINQ PERSONNES SONT TUEES PAR UN TRAIN

HUNTINGDON, Ind., 7. —Cinq personnes ont été tuées et quatre blessées, alors qu'un train de marchandises du chemin de fer Elgin, Joliet et Eastern frappa un auto à Griffith, Ind., ce matin. Deux des blessés sont en danger. L'auto essaya de passer en avant du train.

Presse Canadienne, via Reuter

## UNE MONTAGNE QUI S'EFFONDRE

BUCAREST, 7.—Une haute montagne, le Caliman, qui atteignait 4,500 pieds, vient de s'effondrer comme un simple château de cartes. Une fumée blanchâtre s'élève parmi les rochers écroulés. Ce serait le réveil d'un ancien volcan, éteint depuis le siècle dernier.

## LE PRIX A SULLIVAN

Presse Associée

DOUVRES, 7. — Le "Daily Sketch" annonce aujourd'hui qu'il a décidé d'accorder à Henry Sullivan le prix de mille livres sterling qu'il a offert il y a quelque temps pour traverser la Manche à la nage. Le journal dit que, bien que Sullivan ait pris part au concours, il n'a pas rempli les conditions, vu qu'il n'y avait pas de représentant du journal dans la chaloupe l'accompagnant, mais que le prix lui a été accordé en vue de son courage et du fait qu'il a, sans doute, accompli l'exploit.

## LA POLITIQUE GRECQUE

Presse Associée

ATHENES, 7. — L'ex-premier ministre Zaimis a déclaré à la presse qu'il consentait à accepter l'offre du gouvernement révolutionnaire qui a tenu les rênes du pouvoir depuis l'abdication du roi Constantin, à savoir de prendre la direction du groupe de coalition national. Cela comprendrait les membres modérés des vénizélistes et des antivénizélistes. Lt direction de ces éléments par Zaimis aurait pour but de rendre au pays un gouvernement pacifique et constitutionnel.

## ELLE ABANDONNE LE PROJET

DOUVRES, Angleterre, 7. — Mme Clemington Carson, nageuse des Etats-Unis, a abandonné, son projet de traverser la Manche à six milles au large de Cape Gris-Nez, sur la côte française. Elle était très fatiguée au cours de la dernière demi-heure qu'elle passa dans l'eau.

## LE SEN. BEAUBIEN PARLE A STRASBOURG

PARIS, 7. — Le sénateur Beaubien, de Montréal, qui accompagne le train- exposition canadien en France, a prononcé hier un touchant discours à Strasbourg. La Chambre de Commerce de cette ville a donné un banquet en l'honneur des visiteurs canadiens, et le sénateur a répondu à la gracieuse réception en son honneur et en l'honneur de ses compagnons. Il a rappelé les sacrifices des Alsaciens, qui ont combattu dans la guerre franco-prusienne de 1870 et il a parlé des Alsaciens qui ont émigré en Canada plutôt que de devenir Allemands.

Parlant de la grande guerre, le sénateur dit que son fils aîné fut tué à Soissons en 1918, mais que son second fils, qu'il avait envoyé pour remplacer le premier, put entrer à Strasbourg avec l'armée française victorieuse. Le sénateur rappela que Strasbourg était sa ville natale.

## MLLE CECILE SOREL FAIT UN FAUX PAS

PARIS, 7. — Mlle Cécile Sorel, jouant le rôle de Catherine dans la pièce "L'approvisionnement de la ménagère", à la Comédie Française, hier soir, a fait une entrée si précipitée qu'elle a manqué le pied et est allée donner contre les lumières du théâtre. Le juge Daniel de la Rose l'a reçue dans ses bras. L'actrice ne s'est pas blessée et a pu continuer de jouer, ce qui lui a valu une ovation de la part de l'auditoire."

## UNE MORT MYSTERIEUSE

QUEBEC, 7. — La police provinciale est actuellement occupée à dévoiler le mystère qui entoure la mort de Patrice Tremblay, un chasseur de St-Nazaire, dont le corps a été trouvé dans les bois, à 150 milles au nord de Fauquier. Aucune marque de violence n'a été aperçue sur le corps, mais on croit que Tremblay a été victime d'un mauvais tour. On cherche à trouver Gonzague Boily, un compagnon, qui alla dans les bois avec lui, dans l'espoir qu'il puisse jeter quelque lumière sur la tragédie.

Les deux hommes partirent de Fauquier il y a deux ou trois mois pour une partie de chasse dans la région de l'Abitibi.

DUBLIN, 7.—Des actes de sauvagerie se sont produits hier à Dublin à l'occasion du congrès des unions ouvrières irlandaises. Les délégués, en se rendant à Mansion House, ont trouvé les environs bloqués par une foule d'agitateurs, qui tentaient de saisir l'édifice, en criant: "Relachez les prisonniers." La police a été impuisante à réprimer le désordre. Un des délégués a été battu tellement qu'il a fallu le transporter dans une pharmacie.

On a tenté vainement de prendre Mansion House par une porte de côté.

TORONTO, 7.—Il fait frais dans l'ouest et plus chaud en Ontario et dans l'est.—Il a plu dans toutes les provinces.

PRONOSTICS

Orages électriques, généralement beau, plus frais ce soir et demain.

TEMPERATURE

Maximum hier . . . . . 86
Minimum cette nuit . . . . 62
Ce matin à 8 heures . . . . 70

Ce matin à 8 hres: Prince Rupert, 48; Victoria, 52; Kamloops 54; Calgary, 44; Edmonton, 42; Prince Albert, 50; Winnipeg, 54; Sault Ste-Marie, 62; Toronto, 73; Kingston, 72; Montréal, 72; Québec, 66; St-Jean (N.-B.) 56; Halifax, 62; St-Jean, 52; Détroit, 74; New-York, 70.

## LE TUNNEL SOUS LA MANCHE

**ROME, 7.—A la Société des ingénieurs civils, à Rome, M. Gustave Bertin, secrétaire du Comité français du tunnel sous la Manche, a exposé devant un nombreux auditoire comment cette communication sous-marine reliera la ligne tant désirée d'un chemin de fer Nord-Sud, Angleterre-France-Italie. Il est difficile de dire auquel des trois pays alliés cette ligne sera plus profitable.**

## DÉCOUVERTES ARCHÉOLOGIQUES

**AVIGNON, 7. — Une importante découverte archéologique vient d'être faite, à quelques kilomètres de la ville d'Orange, aux portes du village de Piolenc, par M. Col. Il s'agit d'un oppidum d'une superficie de 1,000 mètres carrés, à la forme d'une demi-lune, qui délimite un mur en pierres sèches, raccolé au rocher qui domine la route nationale.**

**M. Col a également recueilli des fragments de meules, poteries, des silex et de nombreux instruments en pierre, en os, ainsi que des ossements appartenant à des espèces animales en partie disparues.**

**On croit avoir découvert l'emplacement de l'ancienne ville d'Aeria qui a fait l'objet de nombreuses controverses et qui se trouvait au-dessus d'Orange, en un lieu élevé et battu par tous les vents.**

## TACHE DIFFICILE DU BON JOURNAL

### OBTENIR JUSTICE

Si profonde est l'action délétère de la mauvaise presse qu'à la bonne presse ne semble être réservé qu'une honorable ambition: "atténuer le mal" de la première. Cet idéal, qu'une âme chrétienne voudrait plus haut ou du moins mieux partagé par les élites, n'est pas cependant sans être traversé de nombreux obstacles.

Sait-on, même parmi les amis du bon journal, combien bien prisées sont ses qualités intellectuelles et morales, et combien impitoyablement l'on crie condamnation sur ses moindres petits péchés. S'il en fallait croire certains myopes qui n'ouvrent l'oeil que pour voir les faiblesses d'autrui, le bon journal porterait toutes les tares du monde: informations incomplètes, rédaction trop "sérieuse", typographie défectueuse, etc., etc.

Ces jugements sans procès n'étonnent guère les hommes du métier, ni les esprits moins empressés à la critique de peccadilles communes à l'humaine nature, qu'à rechercher pour eux et les leurs un sain aliment de vie intellectuelle et de force morale.

Puis, est-on si sûr que le journal catholique soit nécessairement cette victime-née, sur laquelle retomberaient en toute justice les horions et les coups de ceux qui ne jouissent jamais tant qu'à taquiner ainsi la peau de leurs meilleurs amis?...

Bon arbre peut-il donner tant de mauvais fruits? Le bon journal, c'est-à-dire, le journal uniquement voué au respect chrétien des plus hautes aspirations de votre âme, à la culture de votre esprit et à la formation de votre cœur, à la défense intégrale de vos droits, serait donc, toujours d'après les mêmes rigides censeurs, le journal mauvais? — Voilà jusqu'où nous conduit un jugement trop précipité.

x x x

Amis du "Droit", recevez ici le témoignage de notre gratitude. Vous savez l'histoire admirable de notre passé, d'un passé que vous avez vécu avec nous jusque dans les heures les plus sombres. Votre défenseur, bien jeune encore, ne portait pas, au début, cuirasse et lance d'or. Il se peut même qu'il manquât un peu de panache au cimier de ses premiers hommes d'armes. Vous l'avez soutenu de votre sympathie, et applaudi dans ses luttes. Il ne vous demande aujourd'hui qu'une chose: le faire entrer, en ami, dans toutes les familles françaises de l'Ontario.

# Le Monde Sportif

## LES ATHLETIQUES REMPORTENT UNE VICTOIRE ECLATANTE SUR LES PATS

### LES HABITANTS L'EMPORTENT

Le Canadien II a triomphé du Collegiate au score de 6-5 dans une partie de la ligue Intermédiaire, jouée samedi après-midi. Gariépy et St-Pierre firent le travail dans la case tricolore, tandis qu'Evans était au poste pour les Etudiants.

La tenue des jeunes Canadiens depuis quelque temps est réellement satisfaisante et sans leurs mauvais débuts, ils auraient de belles chances de décrocher les honneurs.

Dans une autre joute intermédiaire, le 38ème bataillon avec Kilrea dans la case, a battu les Sénateurs. Caron et Dean Ingram furent les lanceurs malheureux.

### LES ASSISES PLIENT ENCORE

VERDUN REMPORTE LA DECISION APRES DEUX MANCHES SUPPLEMENTAIRE.

Le club malheureux de St. François d'Assise a continué à succomber dans la ligue du District de Hull en pliant sous les coups de Verdun, au score de 13-9, après un conflit passionnant, dimanche après-midi.

La défaite des Assises n'a rien de déshonorant, car ils poussèrent leurs vainqueurs à faire deux manches supplémentaires avant d'obtenir la décision. A la neuvième, Fréchette, qui avait jusque là été superbe, faiblit et le Verdun lui tomba dessus pour un total de cinq points.

Les Assises bombardèrent Bédard à la cnquième manche et ils le forcèrent à évacuer la place; Lacoste vint à son secours et il ne stoppa l'avalanche qu'après une descente de sept points.

Bédard contribua deux triples sacs au massacre et Labrecque, un Cabana eut deux doubles-buts; Latrémouille, Plante, Trottier, Boily et Serré en eurent un chacun. Voici le résultat officiel.

VERDUN

| | A.B. | R. | H. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Lalonde 1 b. | 4 | 0 | 1 | 8 | 0 | 1 |
| Bellemare 2 b. | 5 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Lacoste ss. et L. | 5 | 0 | 1 | 1 | 4 | 2 |
| Latrémouille eg et r. | 5 | 1 | 1 | 7 | 0 | 1 |
| Plante cd. | 5 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Trottier r. et eg. | 5 | 1 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Boily, 3 b. | 5 | 3 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| Leblanc c. c. | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Bédard L. et ss. | 5 | 4 | 3 | 1 | 3 | 0 |
| x Laurin c. c. | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux..... | 44 | 13 | 10 | 27 | 8 | 4 |

x Laurin remplace Leblanc à la 5ème manche.

ST. F.-D'ASSISE

| | A.B. | R. | H. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bédard 1 b. | 6 | 1 | 0 | 8 | 3 | 0 |
| Labrecque cg. | 6 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Aubry 3 b. | 6 | 1 | 1 | 4 | 2 | 0 |
| Bonnenfant 2 b. | 6 | 1 | 0 | 2 | 4 | 1 |
| Lacoste cd. | 5 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Cabana r. c. | 4 | 2 | 2 | 8 | 2 | 0 |
| Serré c. c. | 4 | 1 | 2 | 1 | 0 | 1 |
| Juneau s. s. | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 | 1 |
| Fréchette l. | 4 | 1 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| Totaux..... | 45 | 9 | 9 | 27 | 16 | 3 |

Le résultat:—

| | |
|---|---|
| Verdun..... | 001 412 005—13 |
| Assise..... | 000 070 101— 9 |

SOMMAIRE

3 buts, Bédard, 2, Labrecque, 2 buts, Cabana 2, Latrémouille, Plante Trottier, Boily, Serré. Buts volés Trottier 2, Plante 1, Cabana, Aubry Fréchette. Buts sur bales de Bédard dans 4 1-2 manches 2, 0; de Lacoste en 4 1-2 manches 2; de Fréchette en 9 manches, 5. Retirés par Bédard en 4 1-2 manches 3; par Lacoste, 4; par Fréchette en 9 manches, 8. Double-jeu, Bellemare à Bédard.

Arbitres.—Lecompte et H. Larocque durée de la partie, 1.35.

### LES GIANTS ONT FAIT DU BRUIT

NEW-YORK MENE UNE VILAINE RONDE LANS LA NATIONALE.

Les Giants ont enlevé deux parties à Cincinnati samedi et dimanche dans la ligue Nationale et Adolphe Luque fut une de leurs victimes, tandis que Rixey succombait dans le deuxième engagement. Voici les résultats:

JOUTES DE SAMEDI

New-York 14; Cincinnati ..4
Brooklyn. 7; Chicago ....3
Brooklyn . 0; Chicago ...3
Boston ....4; St-Louis ...2
Philadelphie 4; Pittsburg .2
Philadelphie 3; Pittsburg .4

JOUTES DE DIMANCHE

New-York .2; Cincinnati .0
Boston ...4; St-Louis ..0
Brooklyn .3; Chicago ...4

### DECES DE McVEY

PHILADELPHIE, 6. — Jim McVey, le partenaire de James Corbett, lorsque celui-ci était champion du monde, est mort, ici samedi soir, a-t-on appris aujourd'hui.

### HULL GAGNE GRACE A UN MAGNIFIQUE RALLIEMENT.

Le Hull Athlétique a doré son blason aux dépens du St-Patrice dans l'Ottawa and Hull City League, au parc Dupuis, dimanche après-midi. Jouant avec une énergie farouche, les Géants exécutèrent un sensationnel ralliement à la septième manche, comptèrent deux points et enlevèrent la palme au score de 5-4.

Herbie Clarke s'amena sur le tas de pierre au début du conflit mais il lui fallut tirer sa révérence devant un bombardement terrible et Gordie Smith vint à la rescousse. Le vétéran St-Pierre lança toute la joute; il ne donna que sept coups saufs et retira quatre hommes au bâton.

LE COUP DECISIF

Les Géants ont joué comme des champions. Profitant de toutes les occasions, ils poussèrent leurs coups en temps opportun et à l'exception de la troisième manche, ils tinrent leurs adversaires en respect.

Chaque équipe enregistra trois points à la troisième; dans la sixième, Gordie Smith glissa un triple sac et les Irlandais firent un point. A la fin de la septième, Aldoria Pilon croisa la plaque avec le point qui égalisait les chances puis Chouinard entra avec le chou décisif.

Il n'y eut aucun incident désagréable, mais l'assistance était plutôt maigre.

Voici ceux qui ont enregistré les points du Hull: Perrault, Stroud Chouinard, A. Pilon et Chouinard; ceux du St-Patrice: Paquette, Lesage, H. Rhéaume et G. Smith.

Le résultat:

| | |
|---|---|
| St-Patrice ..... | 003 001 0—4 7 4 |
| Hull Athlétique .. | 003 000 2—5 12 4 |

Clarke, Smith et Rhéaume; St-Pierre et Chouinard.

### LES GIANTS FONT MAIN BASSE

NEW-YORK ELOIGNE LA CONCURENCE DANS LA LIGUE NATIONALE.

CINCINNATI, 6 août:—Les Giants ont augmenté leurs chances d'arriver à un troisième championnat consécutif en enlevant une double-partie aux Reds, aux scores de 4—2 et 5—4. Dans la première partie, Scott se fit malmener, mais les Giants tapèrent trois points à la huitième strophe, et après que Cincinnati eut égalé l'affaire dans cette même reprise, ils bâclèrent l'histoire à la neuvième sur le triple de Young et le simple de Bentley. Les résultats:

1ière partie

| | |
|---|---|
| New-York | 001 100 110—4 12 0 |
| Cincinnati | 100 000 100—2 7 2 |

Barns, Jonnard et Gowdy; Bentonton, Keck et Wingo.

2ième partie:

| | |
|---|---|
| New-York | 000 100 031—5 14 0 |
| Cincinnati | 000 102 010—4 12 1 |

Scott, Guérin, Jonnard et Snyder; Donohue et Hargrave.

CUBS BATTUS

A Chicago

| | |
|---|---|
| Brooklyn | 021 010 010—5 10 0 |
| Chicago | 010 000 000—1 6 2 |

Recether et Duberry; Dumovich Keen et O'Farrell.

Note: Jacques Fournier frappa à la 8ième son 15ième circuit de la saison sur Keen.

ERREURS COUTEUSES

A Pitsburg:

Philadelphie 420 000 000—6 11 1
Pittsburg ..201 001 000—4 7 4

Mitchell et Wilson; Cooper et Gooch.

Note: Boston à St-Louis, terrain humide.

### LES PARTIES DE L'ASS. AMERIC.

KANSAS CITY N'EST PLUS QU'A SIX POINTS DES MENEURS.

Voici les résultats des parties jouées samedi dans l'Association Américaine:

JOUTES DE SAMEDI

A Louisville:

| | |
|---|---|
| Minneapolis | 4 11 3 |
| Louisville | 7 13 2 |

McGran, Schauer et Grabowski, Mayer; Dean et Mayer.

A Tolédo:

| | |
|---|---|
| Milwaukee | 8 11 1 |
| Tolédo | 4 16 4 |

Pett et Shinault; Finneran et Smith.

NOTE: Kansas City à Columbus et St-Paul à Indianapolis, pluie.

JOUTES DE DIMANCHE

| | |
|---|---|
| Milwaukee, 0; | Columbus, 5.... |
| Milwaukee ... 0; | Columbus .... 5 |
| Milwaukee ... 5; | Columbus .... 3 |
| Minneapolis .. 1; | Indianapolis .. 9 |
| Minneapolis .. 2; | Indianapolis .. 5 |
| Kansas City .... 5; | Tolédo .... 0 |
| Kansas City .... 3; | Tolédo .... 2 |
| Saint-Paul ... 3; | Louisville ... 5 |
| Saint-Paul ... 3; | Louisville ... 6 |

JOUTES DE SAMEDI

| | |
|---|---|
| Milwaukee ... 6; | Columbus ... 7 |
| Milwaukee ... 10; | Columbus ... 18 |
| Minneapolis ..12; | Indianapolis. 13 |
| Minneapolis . 7; | Indianapolis .3 |
| Saint-Paul .... 9; | Louisville ... 1 |
| Kansas City .... 5; | Tolédo..... 2 |

### JOUTE DE TAILLE A L'ANGLESEA

On annonce pour demain soir au carré Anglesea une grande joute de balle entre le Laurier de la ligue Indépendante et le St-François d'Assise de la ligue de Hull.

Comme les Saints ont déjà pris la mesure des Rouges, il est entendu que la bagarre de mercredi sera mouvementée. Tous les sportifs canadiens-français se feront donc un dévoir de venir encourager les jeunes.

### LES POINTUS ONT LA DECISION

LE ST-FRANCOIS SE RAPPROCHE DES MENEURS EN TAPOCHANT LE LOYAL.

Le St-Fraçois de la Gatineau a obtenu une prise d'orteil sur la deuxième place dans la ligue du District de Hull en prenant la mesure du Loyal, au score de 6—4, grâce à un ralliement héroïque à la septième strophe. Les chances étaient égales à 4—4, lorsque les Pointus vinrent au bâton pour la dernière fois; la situation était critique, mais le sort leur fut favorable. Barton se relâcha quelque peu et une couple de coups opportuns eurent vite fait d'envoyer deux hommes sur le carreau.

Jusqu'à cette manche, Barton avait été quasi-invincible, car durant toute la randonnée, il n'accorda que quatre coups aux vainqueurs.

Montreuil fit très bien dans la boîte des Saints et il reçut un magnifique support de ses compères. Gascon, le brillant premier but de la Pointe, tapa un triple sac et compta deux points en trois efforts, Lauzon, Lavigne, Roy et Ladouceur eurent des deux buts.

Une assistance considérable fut témoin des parties qu'arbitrèrent à la satisfaction de tous MM. Lecompte et Larocque.

Voici le résultat:

GATINEAU

| | A.B. | R. | H. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Vaive, r | 4 | 1 | 0 | 4 | 2 | 0 |
| Gascon, 1b | 3 | 2 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Lauzon, 2b | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| H. Malette, 3b | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| C. Lafortune, ss | 4 | 0 | 0 | 3 | 4 | 0 |
| E. Malette, cd | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Montreuil, l | 4 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Chartier, cc | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| A. Letang, cg | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Totoux | 34 | 6 | 4 | 20 | 13 | 1 |

CLUB LOYAL

| | A.B. | R. | H. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Lavigne, cg | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Pépin, 2b | 4 | 1 | 0 | 1 | 4 | 1 |
| Roy, cc | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| A. Bélanger, 3b | 4 | 1 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| Ladouceur, r | 4 | 0 | 1 | 8 | 3 | 0 |
| Barton, l | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| G. Bélanger, 1b | 3 | 0 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Latreille, ss | 3 | 1 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Beauchamp, cd | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| xMartin, cd | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 33 | 4 | 6 | 21 | 13 | 2 |

xMartin remplace Beauchomp à la 2ième manche

Le résultat:

| | |
|---|---|
| Gatineau | 110 200 2—6 4 1 |
| Loyal | 200 110 0—4 6 2 |

SOMMAIRE

Coup de 3 buts: Gascon, 2 buts, Lauzon, Lavigne, Roy, Ladouceur; buts volés, Lavigne2, Roy 1, Bélanger, Martin, Lauzon; buts sur balle de Montreuil 4; sur balles de Barton 1; Retirés par Mantreuil 4; par Barton, 8. Double-jeu, Lavigne à Latreille.

Abitres, MM. Lecompte et Larocque. Durée de la partie 1.15 heure.

Assistance, 400 personnes.

### BEAU SUCCES DES OUVRIERS

LE CLUB DUPUIS TRIOMPHE DE PAPINEAUVILLE, AU SCORE DE 9—4.

PAPINEAUVILLE, 6 août.—Le club Dupuis de la ligue du District de Hull a remporté une brillante victoire sur le club de Papineauville, au score de 9—4, après une belle joute, ici, hier après-midi.

La batterie des visiteurs, formée de Walter Cole et Donat Lesage a mené rondement le jeu; Cole ne retira pas moins de treize hommes au bâton. Brazeau, le lanceur de Papineauville, a retiré neuf hommes et son travail fut satisfaisant.

Le fait saillant du combat fut le double sac de W. Lesage avec deux hommes en route; Hébert, Swanson, Lesage et O. Charbonneau ont brillé d'un vif éclat.

MM. Brazeau et O. Fournier arbitrèrent à la satisfaction de tous. M. H. Dupuis, ex-maire de Hull, fut témoin de la joute.

### VICTOIRE DE SAINTE-BRIGITTE

Le Sté-Brigitte a triomphé du New-Edinburg au score de 15—1 dans une joute de crosse au carré Bingham hier soir. MM. J. Gleeson et W. Cherry arbitraient.

## LES YANKEES ONT MALMENE SHOCKER ET LES MACKS ECRASENT CHICAGO

### LES HONNEURS A LA MALLORY

RYE, N. Y., 5. — Mme Molla Bjurstedt Mallory a battu aujourd'hui Mlle Helen Wills de la Californie, dans la série finale pour le championnat de tennis de l'Etat de New York. Les résultats furent de 4—6, 6—1, 6—0.

### POSITION DES CLUBS

ASS. AMERICAINE

| | G. | P. | Moy. |
|---|---|---|---|
| St-Paul | 62 | 36 | .632 |
| Kansas City | 62 | 37 | .626 |
| Louisville | 53 | 47 | .552 |
| Columbus | 50 | 50 | .500 |
| Indianapolis | 48 | 52 | .480 |
| Milwaukee | 49 | 55 | .471 |
| Minneapolis | 42 | 59 | .415 |
| Tolédo | 34 | 68 | .333 |

LIGUE AMERICAINE

| | G. | P. | P.C. |
|---|---|---|---|
| New York | 68 | 32 | .680 |
| Cleveland | 56 | 47 | .544 |
| St-Louis | 51 | 49 | .510 |
| Détroit | 47 | 48 | .495 |
| Chicago | 47 | 51 | .480 |
| Washington | 45 | 53 | .459 |
| Philadelphie | 43 | 55 | .439 |
| Boston | 38 | 60 | .388 |

LIGUE NATIONALE

| | G. | P. | P.C. |
|---|---|---|---|
| New York | 68 | 35 | .660 |
| Pittsburg | 60 | 40 | .600 |
| Cincinnati | 61 | 42 | .592 |
| Chicago | 54 | 49 | .524 |
| Brooklyn | 51 | 50 | .505 |
| St-Louis | 51 | 33 | .490 |
| Philadelphie | 33 | 68 | .355 |
| Boston | 31 | 71 | .297 |

LIGUE INTERNATIONALE

| | G. | P. | P.C. |
|---|---|---|---|
| Baltimore | 67 | 38 | .638 |
| Rochester | 66 | 45 | .595 |
| Buffalo | 59 | 52 | .532 |
| Reading | 57 | 54 | .514 |
| Toronto | 56 | 56 | .500 |
| Jersey City | 47 | 65 | .420 |
| Syracuse | 47 | 65 | .420 |
| Newark | 42 | 66 | .389 |

### BABE RUTH BRILLE A NEW-YORK — BOMBARDEMENT A PHILADELPHIE.

NEW-YORK, 6 — Après avoir contenu les Yankees durant sept manches, aujourd'hui, Shocker faiblit à la huitième et les locaux triomphèrent au score de 5-3. Ruth fit entrer deux points avec un double sac dans cette strophe, mais il fut retiré à la plaque en s'efforçant d'enregistrer son centième point de la saison sur le simple de Pipp. Le résultat:

| | |
|---|---|
| St-Louis ..... | 012 000 000—3 7 1 |
| New-York ..... | 000 010 04x—5 10 2 |

Shocker et Severeid; Bush et Hofman, Bengough.

INDIENS GAGNENT

A Washington:

| | |
|---|---|
| Cleveland ..... | 130 000 100—5 8 0 |
| Washington .... | 000 000 002—2 8 4 |

Smith et O'Neill; Mogridge, Russell, Friday et Ruel.

LUTTE SERREE

A Boston:

| | |
|---|---|
| Détroit ..... | 010 000 000—1 5 2 |
| Boston ..... | 000 110 000—2 7 0 |

Pillette et Bassler; Piercy et Devormer.

HORS DU TOMBEAU

A Philadelphie:

| | |
|---|---|
| Chicago ..... | 010 020 010— 4 11 3 |
| Philadelphie.. | 240 305 00x—14 22 1 |

Robertson, Thurston, Proctor, Glazner et Schalk; Rommel et Perkins.

bles et un simple; Hauser eut cinq

NOTE: Hale frappa trois doucoups saufs; Miller tapa un circuit et Welch, un triple.

### LA CHANCE DE HULL

Le Hull Athlétique fait face au Canadien, au parc Lansdowne ce soir, dans la reprise de la joute du 12 juillet. Comme les Géants n'ont pas encore perdu tout espoir de participer au détail de la deuxième demie, feront l'impossible pour ne pas interrompre la série de victoires qu'ils ont remportées sur le Canadien depuis l'ouverture de la saison.


Simplifiez les travaux du ménage

Mesdames qui faites vous-mêmes votre ménage: Six minutes de moins tous les jours à nettoyer vos ustensiles de cuisine — deux minutes après chaque repas. Dans un mois, cela vous évitera trois heures de ce travail désagréable mais pourtant nécessaire. Et vous y arriverez en vous servant des ustensiles de cuisine SMP en émail dont la surface polie n'absorbe ni la saleté ni la graisse. Pas besoin de gratter, frotter ou polir quand on a des ustensiles Diamond ou Pearl. Rien que de l'eau et du savon. Demandez les

USTENSILES Emaillés SMP

"Une Surface de Porcelaine et un Coeur d'Acier"

Trois finis: Pearl, deux couches d'émail, gris perle à l'extérieur et l'intérieur. Diamond, trois couches, bleu clair et blanc à l'extérieur, blanc à l'intérieur. Crystal, trois couches, blanc comme la neige à l'extérieur et l'intérieur, bordures Bleu de Roi.

THE SHEET METAL PRODUCTS Co OF CANADA LIMITED
MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER CALGARY

F164

Chez tous les Marchands

Rose 10¢ QUESNEL

La popularité du Rose Quesnel est votre meilleure garantie de sa qualité et de son uniformité: L'énorme demande du favori de tant de monde nous est d'une grande valeur.

Pour la conserver, le meilleur n'est jamais trop bon. Nous y tenons, et depuis vingt ans nos experts l'ont gardé uniforme, pur et exempt de toute sophistication et de "mouillade".

R2

Le tabac uniforme depuis vingt ans


## LA MANCHE EST ENFIN VAINCUE

SULLIVAN DE LOWELL TRAVERSE LE FAMEUX BRAS DE MER.

LONDRES, 6:— Henry Sullivan de Lowell, Mass. a réussi la traversée de la Manche à la nage, d'après une dépêche reçue de Paris par l'Union Telegraph. Il atteignit Calais à 8.05, ce soir, après avoir franchi une distance de 90 kilomètres, soit près de 60 milles, en 26 hres, 50 minutes. Il atterrit en face du Casino de Calais. C'était son septième effort et jusqu'ici, il avait été malheureux. En 1921, il vint à cinq milles de la côte française, après avoir été dans l'eau durant 19 hres et 5 minutes.

Henry Sullivan est le troisième homme qui réussit cet exploit difficile. Le premier, fut le capt. Webb qui traversa de Douvres à Calais en 21 hres, 45 minutes, les 24 et 25 août,, 1875; Webb se noya dans les rapides de Niagara en 1883.

Le deuxième fut T. W. Burgess qui accomplit son exploit le 6 septembre, 1911. Il traversa de South Foreland à Le Chatelet en 22, 35 mins.

### LA PREMIERE A NANAIMO

WINNIPEG, 5. — Nanaimo a triomphé du Pacifique Canadien de Montréal, au score de 1—0, dans la première partie de la série finale pour la coupe Connaught, emblème du championnat canadien au ballon association.


Breuvage idéal pour l'été

LE THE GLACE "SALADA"

H537F

est rafraichissant, délicieux et facile à faire. Essayez-le.

Provost & Allard -- Dépositaires en Gros


### CORNWALL BAT SHAMROCK

CORNWALL a pris la mesure du Shamrock de Montréal, au score de 6—2, dans une joute importante de la ligue de l'Est. La victoire des Colts a ranimé l'intérêt localement.

Shamrock menait 2—1 à la fin de la troisième session et dans la finale, les locaux comptèrent à volonté.

### McGUIRE CHAMPION

BALTIMORE, 5. — Edward McGuire du Mutual Rowing Club de Buffalo, a décroché le championnat des Etats-Unis à la rame aux régattes nationales, ici samedi. Hilton Belyea de St-Jean, l'ex-champion canadien, fut deuxième et Paul Costello qui détenait le titre, fut dernier.

### LIGUE INTERNATIONALE

JOUTES DE SAMEDI

| | | | |
|---|---|---|---|
| Buffalo | 2; | Toronto | 1 |
| Buffalo | 1; | Toronto | 0 |
| Reading | 2; | Jersey City | 0 |
| Newark | 3; | Baltimore | 6 |
| Newark | 0; | Baltimore | 5 |
| Syracusé | 2; | Rochester | 3 |

JOUTES DE DIMANCHE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Toronto | 6; | Buffalo | 9 |
| Newark | 7; | Baltimore | 9 |
| Syracuse | 4; | Rochester | 2 |
| Syracuse | 8; | Rochester | 4 |
| Reading | 8; | Jersey City | 0 |
| Reading | 2; | Jersey City | 6 |

### SHAMS GAGNENT

Le Shamrock a triomphé de Woodroffe, a score de 8—6 dans une partie exhibition à Woodroffe, hier soir.

(Voir aussi page 6)


Overland Modèle 91

A CAPTIVE LE CANADA

LES roues de l'usine fonctionnaient au summum—les cheminées de l'usine fumant—les mécaniciens à l'Ouest de Toronto travaillant au suprême—toute cette activité sans précédent parce que le Modèle 91, le nouveau et meilleur Overland, a été reconnu promptement par le public comme méritant grandement les prétentions qu'on affichèrent dans sa présentation. Des milliers de gens ont déjà donné leur commande—des milliers d'autres sont sur le point de ce faire—contraignant une extension de la capacité de l'usine.

La bienveillance du public en général a salué chaque genre de carrosserie—le Sedan recevant sa bonne part de louanges.

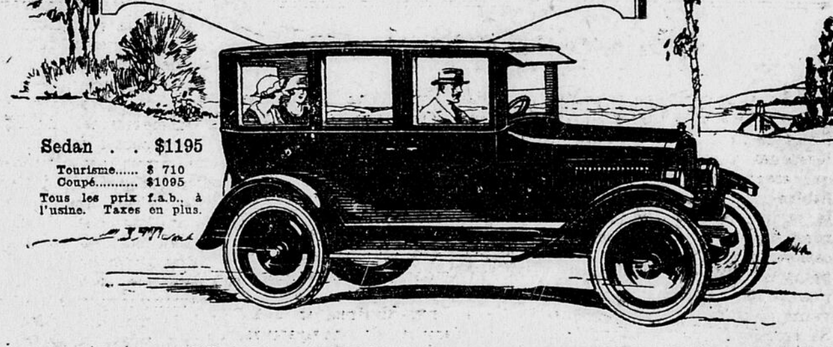
Voici un auto fermé construit pour ceux qui désirent du véritable confort et apprécient la beauté des lignes et du fini.

Remarquez l'attrayant coloris bleu foncé de sa carrosserie—ses garde-boue couronne; sa haute capote, ses lignes longues et son imposant radiateur.

Entrez dans l'auto et conduisez-le. Allez sur des chemins vraiment rugueux—afin que vous puissiez vous rendre compte de la facilité de conduite qu'assurent ses ressorts Triplex. Consultez les vendeurs au sujet de sa puissante extrémité inférieure—la plus puissante de tout auto léger au monde. Finalement, considérez l'économie de son fonctionnement—incomparable à tout autre auto de sa classe en fait de parcours donné, factures de réparations évitées, ou en longueur de service au propriétaire.

OTTAWA CAR GARAGE
352, Rue Albert Téléphone: Queen 3407

Vendeur Associé Overland
CARLETON MOTOR SALES
Rues Bank et Carling Tél: Carling 86



Sedan . . $1195
Tourisme..... $ 710
Coupé..... $1095
Tous les prix f.a.b., à l'usine. Taxes en plus.

WILLYS-OVERLAND LIMITED - - TORONTO, CANADA



50,000 Moissonneurs Demandés

$15.00 JUSQU'A WINNIPEG

Plus un demi-sou par mille au-delà de tous les points au Manitoba, en Saskatchewan, Alberta, Edmonton, Tannis, Calgary, Macleod et East.

BAS TARIFS SPECIAUX AU RETOUR

DATES DE DEPART 13 et 22 août — De Toronto, Parry Sound et de l'Est d'Ontario; aussi des Gares à l'Ouest de St. Andrews et Lachute dans Québec.

DEPART DES TRAINS SPECIAUX—(Heure normale)

OTTAWA—(Gare Union) à 12.15 a.m., 12.01 de midi, et 9.00 p.m., le 13 août, et à 12.01 de midi, le 22 août 1923.

Trains directs avec wagons comptoir de lunch—aliments et rafraichissements à des prix raisonnables. Wagons spéciaux pour dames et wagons de colons du plus récent modèle.

Voyagez via la Route Nationale pour tout endroit dans l'Ouest du Canada.

Chemin de Fer National Canadien

Familiarisons-nous avec l'histoire de l'Ontario. Elle fourmille du récit des exploits de nos ancêtres. Aux heures d'épreuve, elle nous inspirera des actes de courage.

# LE DROIT

O sainte Eglise! les grands hommes t'appartiennent.
J. de MAISTRE.

11ème Année No 180 — OTTAWA, MARDI, LE 7 AOUT, 1923

## Les leçons de l'histoire

**Les fêtes du Sault-Sainte-Marie. — Les explorateurs et les évangélisateurs de l'Ontario étaient de langue et de sang français. — Le passé, le présent et l'avenir.**

Dans une conférence qu'il faisait à Ottawa au cours de l'hiver dernier, le Dr James Hughes, dont le rapport sur les écoles bilingues de la capitale sera une perpétuelle cause de confusion pour nos persécuteurs, mettait au nombre des dix-neuf raisons de son opposition au règlement XVII le fait de la présence, dans les régions qui composent l'Ontario, d'une population française bien longtemps avant l'époque de la conquête anglaise.

L'Ontario a été découvert, exploré, évangélisé, ouvert à la colonisation par des hommes de notre sang et de notre langue. C'est une vérité historique que nous ne devons pas oublier et à laquelle nous ne pouvons être indifférents. M. Héroux citait récemment à ce propos la parole d'un Ontarien d'origine écossaise: "Il y a là un argument dont, à mon avis, vous ne savez pas assez, vous, Canadiens français, vous servir. Vous ne devriez laisser passer aucune occasion de rappeler le passé français de l'Ontario. Il y a une foule de gens que n'affectent point vos arguments d'ordre constitutionnel, mais qui, je le crois, prêteraient l'oreille à un argument d'ordre historique, qui admettraient que les pionniers de la terre ontarienne ont droit à des égards...".

Toute cette semaine ont lieu au Sault-Ste-Marie des fêtes commémoratives du trois centième anniversaire de la découverte par Etienne Brûlé du lac Supérieur et de la région où cette ville est sise. Cette année aussi, Kingston célèbre le deux cent cinquantième anniversaire de sa naissance, ce qui nous reporte bien avant l'époque de la domination anglaise.

Le 9 juin dernier, à Wabasso Park, le lieutenant-gouverneur de la province dévoilait un monument à la mémoire de Cavelier de la Salle.

La statue de Champlain, sur la pointe Nepean, qui devrait plutôt s'appeler la pointe Champlain, rappelle qu'il fut le premier navigateur à remonter l'Ottawa; un monument à Orillia rappelle également le passage de l'hardi navigateur.

L'an dernier, à Penetanguishene, une croix de granit fut plantée sur les bords de la Baie Georgienne pour commémorer la célébration de la première messe en Ontario par le P. Le Caron le 12 août 1615. A la même époque, on élevait un monument sur les bords du lac Erié pour rappeler le passage à cet endroit, au cours de l'hiver de 1669-70 des sulpiciens de Casson et de Galinée.

C'est à chaque endroit de notre terre ontarienne, tout le long des lacs et des rivières, qu'il faudrait célébrer le nom des Champlain, des La Salle, des Frontenac, des La Vérendrye, des Brébeuf, des Lallemant, des Marquette, des Jogues, des Chaumonot, des Jolliet, des Dallion, des Casson, des Galinée, et de tant d'autres héroïques missionnaires et explorateurs.

Soyons fiers de ce passé: il nous appartient. Ne craignons pas de rappeler à nos concitoyens d'une autre langue qui trop souvent par leurs paroles, leurs écrits, leurs attitudes, leurs lois, nous traitent comme des intrus, que les Franco-Ontariens sont chez eux dans cette province, que les souffrances et le sang de leurs explorateurs et de leurs missionnaires leur ont gagné sur cette terre droit de cité.

Ces arguments d'ordre historique, joints à ceux d'ordre naturel et constitutionnel rendent plus odieuse encore la persécution scolaire dont nous souffrons. Mais ils sont aussi de nature à éclairer nos intelligences et à raffermir nos volontés. Les descendants des héros que chaque jour célèbrent les Anglo-Ontariens ne sont pas de ceux qui plieront devant un texte de loi injuste, quelles que soient la force et l'intolérance des assimilateurs. L'histoire du passé est un garant de l'avenir.

Chaarles GAUTIER.

## Feu Benjamin Sulte

Avec la mort de Benjamin Sulte le pays, et surtout le Canada français, perd l'une des plus pittoresques figures de chercheurs qui aient passé dans notre vie littéraire. Il a gardé la plume à la main jusqu'à cette année et rares sont les revues et les publications canadiennes qui n'aient point été honorées de quelques-uns de ces articles, toujours vivants et riches en détails inédits. Sa carrière littéraire couvre plus de soixante ans et il a été mêlé à la plupart des grandes discussions qui ont porté sur notre histoire nationale. Son nom restera pour toujours attaché à notre documentation historique, car il n'est pas de petits points qu'il n'ait tenté d'éclaircir et d'élucider pour le bénéfice des écrivains et du public canadien qui se préoccupe des choses de l'esprit. Il appartient à cette vieille génération qui a tant accompli pour nos lettres et dont la mémoire restera vivante dans le coeur de tous ceux qui comprennent la somme de travail, de sacrifices et de talent, dépensée pour les intérêts de notre littérature, encore dans l'enfance.

Tous ceux qui ont vu Benjamin Sulte, avec sa figure intelligente de militaire en retraite sillonnée de mille rides, les yeux fins, la barbe taillée à la Napoléon III, le verbe haut, rapide et légèrement ironique, peuvent difficilement oublier l'impression qu'il produisait. Il avait le don de raconter finement des histoires se rattachant à la vie des principaux personnages du monde politique du temps de Laurier et de Macdonald, et il en savait d'aussi nombreuses sur le compte de ceux qui avaient précédé ces deux paladins de notre existence nationale. A un tel point que l'on disait couramment de son *Histoire des Canadiens français*, oeuvre considérable de 8 volumes de 160 pages chacun, les *histoires des Canadiens français*. C'est pour avoir donné libre essor à cette faculté innée de raconteur qu'il possédait que l'on critiquera peut-être davantage ses oeuvres, un peu négligées au point de vue purement style et agencement des chapitres. Son naturel primesautier prend le dessus en toutes circonstances et, emporté par son récit, il oublie quelquefois qu'il écrit un volume au lieu qu'il cite un fait secondaire et simplement corroboratif.

Né à Trois-Rivières, en 1841, d'une famille de navigateurs, Benjamin Sulte perdit son père en bas âge, à la suite d'un naufrage qui engloutit la goélette paternelle, pendant un voyage entre Québec et Halifax. Le jeune Sulte eut fort peu de loisirs pour aller à l'école qu'il fréquenta durant trois ans et qu'il dut quitter à 10 ans pour s'engager dans un magasin de nouveautés, comme messager. Jusqu'à 20 ans il est employé dans plusieurs établissements commerciaux de sa ville natale, et c'est au cours de son travail qu'il recueille une connaissance assez étendue de la langue anglaise. Il passe une partie de ses soirées à étudier et à lire. Ses dispositions naturelles pour les lettres le poussent bientôt à publier quelques essais dans les journaux locaux et les abonnés de la *Sentinelle* de Trois-Rivières, recevaient en primes, dès 1860, des chansons humoristiques et patriotiques, dues à la plume du jeune Sulte.

Dans une biographie de cet écrivain, préparée par M. Gérard Malchelosse, on donne diverses orthographes du nom de Sulte et parmi celles-ci on remarque l'existence du nom Soult que possédait un général éminent de la période napoléonienne. Benjamin n'était peut-être pas né avec "le bâton de maréchal dans sa gibeine", mais il avait un goût fort prononcé pour la carrière des armes et quand l'affaire du "Trent" éclata, les premières escarmouches trouvent M. Sulte à la frontière de Niagara, portant fièrement le képi, et investi du titre et de la charge de caporal dans un régiment de volontaires. Après avoir déposé le fusil, il est correspondant parlementaire de la *Minerve*, à Québec, puis il revient à l'armée qui exerce évidemment sur le futur historien une fascination extraordinaire. On verra que cette passion lui demeurera toujours chère puisqu'il passa trente ans à compulser les documents du ministère de la milice et qu'il publia en 1897, l'*Histoire de la milice canadienne*. C'est en 1903 qu'il prit sa retraite et qu'il se consacra entièrement à la tâche qu'il avait le plus à coeur, celle de jeter des lumières sur notre histoire.

D'une fécondité étonnante, il a publié au-delà de 65 volumes et la seule énumération du titre de ses articles de collaboration, dans de multiples revues canadiennes, couvre trente-quatre pages du catalogue parlementaire. Il a effleuré une variété de points douteux et intéressants de nos annales historiques, surtout ceux qui touchent à nos origines, et il était considéré comme une compétence sur les moeurs et les habitudes des Sauvages. L'an dernier, la Société historique de Montréal lui décernait la médaille d'or qu'elle accorde à ceux qui ont bien mérité du pays pour leur contribution à notre histoire. M. Sulte sera difficilement remplacé parmi nos littérateurs, et le travail qu'il a accompli, au cours de sa laborieuse carrière, est de ceux qui font honneur à notre race et qui seront une mine d'une valeur incalculable pour nos historiens futurs.

Fulgence CHARPENTIER.

## Au Jour le Jour

### Mexique catholique

L'influence franc - maçonne, partout où elle se fait sentir, surtout quand elle a gagné les gouvernements, s'attaque directement à la religion catholique. Encore dernièrement, particulièrement depuis qu'Obrégon est président du Mexique, elle a fait commettre aux hommes d'état mexicains des bévues gouvernementales abominables. N'a-t-on pas tenté de vouloir limiter le nombre des ministres du culte romain? C'était une mesure qui ne tendait à rien moins qu'à la quasi suppression du clergé catholique. Aujourd'hui des observateurs politiques veulent qu'il y ait un tournant dans l'opinion mexicaine. Le *El Mundo*, le porte-parole du gouvernement et le miroir des attitudes mexicaines officielles, déclarait au cours d'un article - éditorial, "qu'au Mexique il devrait y avoir au moins trois cardinaux de l'Eglise catholique." D'aucuns veulent que cet article ait été directement inspiré à l'auteur par le gouvernement. Bien qu'il ne convienne pas de crier au miracle trop tôt, quand il s'agit de tournant dans une politique gouvernementale, il est bien légitime tout de même de se réjouir de ces améliorations dont bénéficient la religion et les fidèles. Le Mexique est un pays trop profondément catholique pour céder à la première vague du franc-maçonnisme.

### Ces magazines

La littérature étrangère déverse sur notre pays des publications qui pour une bonne part sont loin d'être recommandables. Il existe sur les tables d'étalage de nos librairies des magazines américains et des pornographies françaises qui pervertissent les idées de notre population et corrompent les moeurs. Voici les réflexions que nous faisait un représentant de la commission du Havre de France, hier, à ce propos: "Il y a en France une littérature de basse cuisine, destinée aux laveurs de rues et aux concierges. Ces collections à 95 centimes, ces périodiques pour faire rire aux dépens de la religion et de la morale, y appartiennent. Voici: si j'étais à même de le faire je bifferais de l'exportation tous ces livres que vous apercevez dans cette librairie, là au fond. Votre population y gagnerait dans sa foi et dans ses moeurs, et la France dans sa réputation." Et le commis d'ajouter: "C'est pourtant ce qu'on achète le plus ici, et notre clientèle se compose de jeunes gens de quinze à vingt ans, et de fillettes qui fréquentent encore les écoles."

Voilà qui est vraiment triste. Sous prétexte de passer de gais moments on va se gaspiller dans des revues délétères pour l'esprit et pour le coeur; sous prétexte de se renseigner sur une foule de choses que le maître seul devrait apprendre, on cherche dans un tas de bouquins sales les manières de commettre le mal. Les livres sont des amis, et à les fréquenter on en arrive à leur ressembler. La littérature à la Voltaire, avec ses saillies spirituelles et mordantes, énerve la foi, et les oeuvres de vulgarisation de certaines questions médicinales, parcourues par des esprits curieux dans le mal, gâtent les moeurs. Et pourtant on ne fait rien, chez nos gouvernants, pour enlever ces saletés écrites ou dessinées des rayons de nos libraires.

### "Les raisons"

Sous ce titre M. Olivar Asselin, directeur de *La Rente* commente ainsi ce fait que les américains cherchent de préférence à acheter les valeurs canadiennes:

—"Parce que le Canada est prospère et que ses institutions offrent toutes garanties de stabilité; parce que le rendement des valeurs de tout repos est plus élevé au Canada qu'aux Etats-Unis; parce que la haute banque de New York se préoccupe chaque jour davantage de trouver un remploi à l'or qui s'accumule dans ses coffres; parce que leur dollar est à prime au Canada, les Américains ont les yeux sur nos bonnes valeurs et commencent à les absorber rapidement.

"On conçoit que sous la poussée de cette demande le cours de nos valeurs de portefeuille tende à s'élever et, inversement, leur taux de rendement à s'abaisser. D'autre part, à la manière de l'eau d'un canal passant d'une écluse dans une autre, le mouvement de fonds qui s'effectue tend à établir au même niveau le loyer de l'argent sur les marchés canadien et américain.

"Telles sont quelques-unes des raisons qui donnent à penser que nos épargnants ont intérêt à mettre nos bonnes valeurs en portefeuille avant que, sous le poids formidable de l'or américain tombant sur la balance commerciale, leur rendement ne s'abaisse."

Il ne pouvait y avoir conseil plus à propos. Autrement, l'invasion du capital américain pourrait conquérir financièrement le Canada, au moins en très grande partie. Et l'occupation des industries et des valeurs d'un pays par des capitaux étrangers n'est guère plus avantageuse que l'occupation des territoires par les armées militaires.

E. R.

## VIENT DE PARAITRE

Pour un numéro de vacances, celui du mois de juillet de **l'Action française** ne laisse pas d'affirmer la vitalité croissante de la revue. On y lira un énergique mot d'ordre contre le jaunisme, un article sur "Le catholicisme et l'art", où s'affirme une fois de plus la grave et noble pensée philosophique de M. Arthur Laurendeau. On y lira encore "Les petits Dollards", de Joseph Fortier, récit d'une petite manifestation très originale au collège Sainte-Marie de Montréal et qui est une façon très neuve et très pratique de célébrer le 24 mai. M. Antonio Perrault nous entretient de la prochaine Semaine Sociale; il nous rappelle le caractère de ces universités ambulantes et les bienfaits qu'en peut attendre notre pays. M. Albert Lévesque, E.E.D., de l'Université de Montréal nous apporte une opinion de la Jeunesse pensive sur notre avenir politique. Jacques Bressier nous donne un vigoureux article sur l'exode rural, qu'il ramène, ou à peu près à la "Haine de la terre". Harry Bernard qui annonce sûrement un intelligent critique, de goût souple et de pensée courageuse, exprime son avis sur les "Signes sur le sable", d'Emile Coderre. Charles Dollard, le chroniqueur franco-américain nous entretient du prochain congrès de la pensée française; il nous dit à ce propos, l'opinion, l'état d'âme de la jeune génération franco-américaine. Nicolas Tillemont, revient une fois de plus avec son alerte "Vie de l'Action française". Et c'est enfin une tribune de nos lecteurs où nous lisons une lettre fort intéressante sur l'état de la langue française dans la Louisiane.

N'oublions pas que l'abonnement de **l'Action française**, ne coûte que $2.00 par année; que cette revue recrute depuis huit mois une moyenne régulière de 100 nouveaux abonnés mensuellement. Adresse: **369, rue Saint-Denis, Montréal.**

## BIBLIOGRAPHIE

**Ariette**, par A. Pujo, Roman grand in-8o. 112 pages, orné de 50 gravures de Damblans et tout semé de fleurons et de bandeaux, vrai bijou de typographie. Prix, 3 francs; port, 0 fr. 45.

C'est une enfant du Nord égarée sur une plage de soleil, au milieu d'un essaim rayonnant de jeunesse méridionale. Elle-même s'y nimbe de joie tout en gardant sa force sérieuse.

Parmi des circonstances tragiques, Ariette ne nous montre pas une fois la mélancolie convenue des héroïnes sensibles des romans rêvés... vues par un romancier à travers la fumée de son cigare.—C'est une fillette vue au soleil et sur la terre grise, comme sa grande amie Mireille.

Et comme il faut que nous soyons heureux de cette nouveauté réaliste en honneur, dans les études d'enfants! Décadi, Brindille, Marise autant de héros qui font vraiment honneur à nos lettres et à nos âmes.

L'auteur sait du reste combiner les situations émouvantes comme il sait analyser les caractères. Lisez la scène où Ariette fait sa prière sur l'orgue devant sa mère inconnue que l'émotion étouffe.

x x x

**La Tour des Aigles**, roman tout en images d'Alice Pujo et Damblans 100 pages in-8o. en différentes couleurs. Prix, 3 francs; port, 0 fr. 45. Bonne Presse, 5, rue Bayard, Paris, VIIIe.

La collection des romans dits cinématiques, pour enfants, vient de s'enrichir d'un nouveau roman tout en images, qui aura autant de succès que les précédents. Cette histoire patriotique a d'abord dans l'Echo du Noël; elle nous fait assister à la résistance à l'invasion allemande du Dr Hemmerlé, qui a réuni autour de lui, dans son château transformé en forteresse, les montagnards alsaciens. Ils finissent par triompher du régiment allemand entier qui les assaillait, et ils ont conservé à la France une partie du territoire.

Ces aventures extraordinaires passionneront les enfants, d'ausuite de légendes accompagnant tant plus que le récit n'est qu'une et expliquant les centaines de belles gravures de Damblans.

De la même série: Le Roi de l'Or.—Les Mystères de Golconde.—le Signe Rouge.

x x x

**Sur les pas de nos Saints**, 2e. série, par le Chanoine J. Verdunoy: Saint François de Sales, sainte Jeanne de Chantal, saint Vincent de Paul, saint Pierre Fourier, etc. Un vol. in-8o. de 104 pages et 73 gravures. Prix, 3 francs; port 0 fr. 45. Bonne Presse., 5 rue Bayard, Paris, VIIIe.

On avait beaucoup estimé le premier volume de cet excellent ouvrage. Le second nous entraîne sur les pas de saint François de Sales, sainte Jeanne de Chantal, saint Vincent de Paul, saint Pierre Fourier, saint François Régis, saint Jean-Baptiste de la Salle et du bienheureux Vianney. Il rappelle les faits principaux de leur vie, mais en les situant avec exactitude en nous donnant sur l'état actuel des lieux où ils ont vécu les détails topographiques les plus précis. Grâce à ce soin et aux belles gravures qui illustrent le texte, ce beau livre présente le double intérêt de biographie et d'un pèlerinage.

x x x

**Les Miettes**, par Pierre l'Ermite, 128 pages, 65 gravures de Luc Gignoux, Broché, 3 francs; port, 0 fr. 45. Bonne Presse, 5 rue Bayard Paris, VIIIe.

De la Revue des Lectures.

Pierre l'Ermite fait paraître un nouveau volume, les Miettes.

Quand Pierre l'Ermite publie un livre,, c'est un succès.

Pierre l'Ermite ne sera peut-être jamais de l'Académie. Du moins je n'en sais rien. Mais pour ce qui est d'emballer son public, vous parlez qu'il l'emballe, si j'ose recourir à une formule incorrectement expressive.

Il a le sourir, le mot, le trait, le larme au coin de l'oeil, la verve toujours sous pression, depuis trente-trois ans! il a des yeux, et son lorgnon ne l'empêche pas de s'en servir. Il voit la vie, il écoute, il note, et personne n'enrobe plus sûrement une idée impulsive dans une anecdote vécue.

Tous ses articles signifient quelque chose. Tous sont des actes. Tous poussent à l'action. Et personne ne fera le compte des décisions saines, catholiques et apostoliques, qu'il a déclanchées d'un coup de plume, parmi l'énorme public qui l'écoute chaque semaine.

J'en sais qui ne lisent jamais un mot des débats parlementaires, d'autres que les Turcs, les Grecs, Lloyd George et les Soviets laissent à plusieurs degrés au-dessous de zéro. Mais des gens qui voient la Croix et qui ne lisent pas Pierre l'Ermite, je n'en ai jamais trouvé.

Tous ses lecteurs vont donc se jeter sur ces Miettes. Ce sont les articles les mieux venus, les plus vibrants, les plus remuants, des plus actuels.

Il y en a quelques-uns sur la guerre et les poilus, beaucoup sur nos misères d'aujourd'hui; il y en a même en faveur des animaux. Le bon coeur de Pierre L'Ermite a des tendresses pour tout le monde.

Mais Dieu, la France, les âmes sont au premier rang, on s'en doute.

Et si vous concluez de là que ses articles doivent sentir le sermon, ne le dites pas tout haut.

Vous prouveriez ainsi que vous n'en avez jamais lu un seul, et il est de mauvais ton d'avoir l'air d'un phénomène.

Je n'ai jamais entendu prêcher M. le curé de Saint-François de Sales, mais que tous les prêtres de France parlent il écrit, et les suisses, les bedeaux, les chaisières, effarés devant le flot grandissant des auditeurs, réclameront un service d'ordre et exigeront des suppléments de traitement...

(Revue des Lectures, décembre 1922)

**$15. — WINNIPEG — $15.**

**ON DEMANDE 50,000 MOISSONNEURS CETTE ANNEE.**

Le Chemin de fer National Canadien mettra de nouveau en circulation des trains spéciaux pour Winnipeg, sans changement, les 13 et 22 août, quittant Ottawa, gare Union, à 12.15 a. m. (minuit dimanche), 12.01 midi, et 9.00 p. M., lundi, 13 août et 12.01 midi, 22 août.

Des wagons directs spéciaux seront aussi en circulation sur quelques-uns des trains réguliers. Le prix de passage sera de $15.00 jusqu'à Winnipeg, plus $20.00 jusqu'au point de départ.

Des wagons tout d'acier du plus récent modèle seront mis en circulation sur ces trains. Des wagons comptoir de lunch spéciaux et des wagons spéciaux pour les femmes et les familles se trouveront sur ces trains.

Voyagez en toute sûreté et confortablement via le réseau national.

Pour avoir de plus amples détails, s'adresser au bureau des billets de la ville, 93 rue Sparks, ou gare Union.

MONTREAL, 7.—Une cause qui promet d'être la première contestation légale sérieuse au sujet de la loi des liqueurs de Québec est actuellement devant les cours locales.

La commission des liqueurs a décidé qu'un certain nombre de préparations vendues comme médecines brevetées, d'après la loi fédérale des médecines brevetées, ne se conformet pas aux restrictions de la loi des liqueurs de Québec, articles 47 et 48; parce que les soi-disant médecines brevetées contien-nent une trop grande proport d'alcool. La comision a par co quent adopté une résolution dé rant que de telles préparations sont pas des médecines, dans sens des articles ci-dessus, n des liqueurs alcooliques, et elle donné avis de publier sa décis dans la Gazette Officielle de C bec.

En conséquence, les compagn affectées ont obtenu jeudi der une injonction intérimaire dé dant à l'imprimeur du roi de blier une telle résolution dans Gazette ou de distribuer le jour contenant une telle résolution.

Il a été déclaré ici hier en c que, nonobstant l'injonction, résolution avait été imprimée e journal distribué.

Les procédures ont été ajourn jusqu'à jeudi prochain afin de d ner aux avocats, le temps de d der des mesures à prendre.

**En Foule à la Gare Demain**

**A 12 h. 20 (heure solaire)**

**(Pour détails voir ailleurs.)**

## Communication

Le public sera sans doute intéressé à savoir qu'il y a en cons truction, à l'angle de la rue Bronson et de la Cinquième Avenue une maison bâtie entièrement de

**PRODUITS GYPSUM**

**Erigée par la Geo. C. Graves Construction Co., Ltd.**

Cette Maison de Gypsum sera à l'épreuve du feu et contruite meilleur marché que plusieurs autres matériaux inflammables.

Chaude en hiver, économisant ainsi du combustible et beaucou d'argent sur les assurances.

Vous êtes invités à la voir. Vous pouvez vous y rendre facile ment, elle se trouve à une courte distance des tramways de la ru Bell.

Il nous fera plaisir de vous donner toutes les informations notre bureau.

**Il nous fera plaisir de vous donner toutes les informations à notre bureau.**

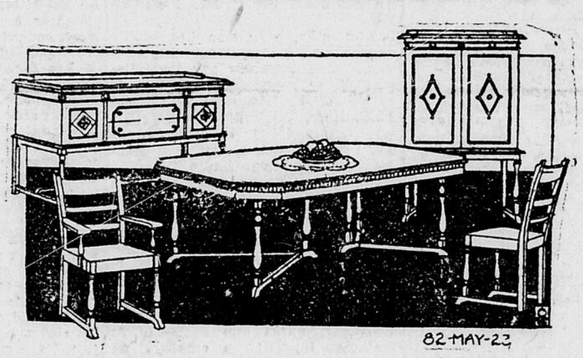
**The Ottawa Fireproof Supply Co.**

**Vendeurs de Ciment, Tuyaux d'Egout, Matériaux de Plâtrage, Brique Chaux de Pierre, Chaux Hydratée, Teinture, Poix, Goudron, Gravier, Toiture Métallique, Plafond et Lambris.**

**Téléphone: Rideau 1550 — 539, RUE SUSSEX**

Etabli en 1889 — "Le Magasin de Satisfaction d'Ottawa" — Reconstruit en 1923

# Vente de Meubles d'Août




**La Vente Que Vous Avez Attendue**

Les gens d'Ottawa ont appris à s'attendre beaucoup à nos ventes. Cette année nous dépassons tous nos efforts antérieurs. De plus grandes aubaines que jamais seront vôtres. Epousées d'automne! Nouveaux arrivés dans la ville! Vous tous qui projetez de regarnir votre foyer! Profitez de cette aubaine par excellence. Notre Vente de Reconstruction vous assure des épargnes de 10% à 50%.

**Chesterfields au Prix du Manufacturier**

Nous avons en montre une superbe série de Chesterfields recouverts de mohair et de tapisserie, et en combinaisons. Qualité et construction garanties.

**Mobilier de Mohair Découpé Bleu Uni.**

3 morceaux, bras coussins, coussins à ressorts Marshall. Un attrayant mobilier. Rég. $345. Prix de Vente d'Août ... **$239.00**

**(Une aubaine pour les premiers venus)**

**Mobilier de Tapisserie**

3 morceaux, même construction que celle des mobiliers plus coûteux, et portant notre garantie de satisfaction. Régulier $185.00. Très spécial ... **$149.50**

**Divanettes**

Chêne fumé, recouvertes de cuir espagnol, confection Kroehler. Régulier $55.00. Pour ... **$40.00**

Monture de chêne massif. Une causeuse très confortable pour le vivoir durant le jour.

**Mobilier Chesterfield Kroehler**

3 morceaux, Chesterfield de 8 pds, coussins séparés avec ressorts Marshall, recouvert de Whipcord gris et rose en dispositions très attrayantes; monture de bois avec insertions cannées. Un embellissement pour tout vivoir. Vendu avec la garantie de satisfaction de Poulin. Rég. $310. Prix de vente ... **$255.00**

**Cabinets de Cuisine**

Chêne, Bouleau et Emaillé blanc. Marque Barnet et Knechtel. Vente d'Août ... **20%**

**Chaises de Cuisine**

Chaises d'érable massive bien faites, doubles bâtons, vernies. Extra spécial ... **79c**

**Mobilier de Salle à Manger**

De Chêne, 9 morceaux fini brun vieil anglais. Buffet de 60 pcs avec miroir, Vitrine à porcelaine de 44 pcs, Table à rallonge oblongue, avec six chaises. Sièges façonnés de cuir. Coté pour une prompte vente à ... **$189.00**

**Mobiliers de Chambre à Coucher**

Gris et Ivoire, 4 morceaux, Toilette de 44 pcs, Lit à pied arqué, Coiffeuse avec miroir trois faces et banquette. Un splendide mobilier pour chambres de fillettes. Rég. $208. Prix de Vente ... **$156.00**

**Sofa-Lit de Simmons**

Complet avec matelas recouvert de Chintz. Rég. $16.50. Pour ... **$13.35**

**Mobilier de Chambre à Coucher de Noyer**

5 morceaux, de Noyer deux teintes. Toilette de 44 pcs, Coiffeuse à miroir trois faces, Chifforobe, Lit à pied arqué et banquette. Il faut le voir pour l'apprécier. Rég. $295. Pour ... **$225.00**

**Mobilier de Chambre à Coucher de Noyer Massif**

Gibbard. Toilette de 46 pcs, avec grand miroir à bascule, Coiffeuse, Chifforobe, Lit à pied arqué et banquette. Chaque morceau est garanti de Noyer massif. Régulier $360.00. Prix de Vente de Meubles d'Août ... **$279.00**

**Carpettes Wilton**

Dimension 10 pds 6 pcs x 9 pds 10 pcs. Fauve, roses et bleues. La plupart en dispositions conventionnelles. Carpettes d'une splendide qualité pour vivoirs. Prix courants de $65 et $69. Prix de Vente ... **$58.50**

**NOUS DESIRONS REMERCIER NOS EMPLOYES POUR LEUR SPLENDIDE COOPERATION EN TOUT TEMPS, TOUT SPECIALEMENT DURANT LA VENTE DE RECONSTRUCTION. A PARTIR DE MARDI, LE 7 AOUT, NOTRE MAGASIN FERMERA A 5.30 P.M. JUSQU'A NOUVEL AVIS.**

# L. N. POULIN, Limitée

**Angle Sparks et O'Connor — Q. 5400**

# M. LE MAIRE VEUT VENGER L'HONNEUR DE LA VILLE

**A propos d'une erreur d'un journal anglais qui attribue au maire de Hull une condamnation par les tribunaux. — Rectification exigée.**

M. le maire Thérien est arrivé hier soir au Conseil un journal anglais entre les mains. Durant la séance, un à-propos tout à fait convenable se présentant, il en a profité pour faire remarquer comment il arrive parfois que des journaux sont mal renseignés et commettent, sans malice tout de même, des erreurs regrettables. On parlait de cette nouvelle parue dans un journal anglais voulant qu'une demande ait été faite à Québec pour exempter de taxes durant trente ans la Cie Ottawa Car, si elle vient s'établir ici. Ce qui n'est pas exact.

Et le maire de souligner que le "Montral Daily Star" a publié à la date du 2 août, que le maire de Hull avait été condamné per le tribunal pour vente illégale de boisson. Dans le corps de la nouvelle, on donne bien le nom du maire Moreau, mais comme étant celui de Hull. Le maire Thérien n'était pas irrité et rapportait la chose comme un exemple d'erreur journalistique.

Causant avec lui immédiatement après la réunion, il donnait l'ordre au greffier d'écrire à ce journal afin qu'il rectifie la nouvelle, non pas tant pour lui-même personnellement, disait-il, que pour l'honneur de la ville de Hull à l'étranger. Les citoyens d'ici ont pu facilement corriger, mais il n'en est pas de même de ceux des autres centres. La lettre mentionnera que des procédures seront prises, si la correction n'est pas faite d'une manière aussi avantageuse que la faute.

## PIQUE-NIQUE DES DISTRIBUTEURS DU "BULLETIN"

Pour récompenser le dévouement dont ils font preuve durant toute l'année, en portant de maison en maison chaque dimanche, le "Bulletin Paroissial" dans la paroisse Notre-Dame, quelques Pères Oblats et des Frères des Ecoles Chrétiennes conduisaient ce matin les petits distributeurs à un joyeux pique-nique, à Aylmer. Deux tramways de la Hull Electric ont transporté les gais voyageurs et ne les ramèneront que ce soir après une jouyeuse journée de saine récréation.

C'est le pique-nique annuel.

## ACCUSATION QU'ON RETIRE

Le recorder Parent, siégeant hier en cour de police à la place du magistrat, a renvoyé la plainte portée contre Arthur Gauthier amené devant lui samedi, en correctionnelle, et qu'il avait remis à un tribunal supérieur. La poursuite a consenti à retirer l'accusation portée, qui repose sur une erreur ou un malentendu à condition que les frais fussent payés par l'autre partie. Gauthier était accusé d'avoir signé au nom d'un autre, un chèque représentant une valeur de $50. Mtre Fournier occupait pour la défense.

## NE PAS MARCHER SUR LA VOIE

La police du Pacifique Canadien exerce de la vigilance afin que le règlement interdisant aux gens de marcher sur la voie ferrée soit respecté. C'est ainsi que le policier Joanisse de la Compagnie, a remis aux soins de la police locale James MacFadden, de Hull, pour avoir enfreint la loi. MacFadden a fait un dépôt de $20 à la station, et à l'appel de son nom, hier, en correctionnelle, il n'a pas répondu, de sorte que son argent a été confisqué au profit de la ville et que la leçon servira quand même.

## QUINZE PIASTRES POUR UN VERRE

Omer Lafrance, d'Ottawa, a été remis aux soins de la police dernièrement par un monsieur Vézina qui l'acusait du vol d'un verre évalué à une piastre. Lafrance devait comparatre hier en cour, mais il ne s'est pas montré, de sorte que le recorder Parent a confisqué son dépôt de quinze piastres.

## AVIS

M. J. Léon Lalonde, M. D. L. G. M. C. U. K. informe le public qu'il vient d'ouvrir son bureau au No 246 rue Montcalm, Hull. Tél. Sh. 5411.

Consultations:
2 heures à 4 heures p. m.
7 heures à 8 heures p. m.

## VACCINATION

La vaccination gratuite des enfants de Hull commencera lundi, le 6 août prochain. Les enfants doivent se présenter au Bureau d'Hygiène, angle des rues Papineau et Montcalm. Les parents sont priés de faire vacciner leurs enfants le plus tôt posible.

Heures du bureau pour vaccination: de 9 hrs a.m. à 11.45 a.m.

Par ordre,
H. BOULAY, Greffier,
Cité de Hull.

**MIGRAINE**
sous tous ses formes.
Suppression immédiate par les
CAPSULES ANTALGINE
En vente partout 25c.
A.-R. FARLEY Hull, Qué.

## PAROLES QUI COUTENT CHER

Albert Thomas, de Buckingham, a été remis à la police par Emile Thériault, pour s'être servi à son égard d'un langage insultant. Thomas s'est avoué coupable hier en cour du recorder et M. Parent l'a condamné à $25. d'amende, aux frais ou à 15 jours.

## DEUX INCENDIES

DANS LES DECHETS

Samedi dernier, le poste no 1 se rendait, sur appel téléphonique, chez les Frères des Ecoles Chrétiennes au Collège Gauvin, rue St-Laurent. Le feu avait pris dans des déchets et fut vite contrôlé. Il n'y eût pas dedommages.

CAUSE PAR UN CIGARE ALLUME.

Dimanche, vers une heure de l'après-midi les équippes des postes 1 et 2 appelées par l'avertisseur 61 se rendaient à la demeure de M. L. Larouche, 113 rue Wellington. Un bout de cigare allumé avait été jeté sous la galerie et avait mis le feu. Les dommages sont insignifiants.

## HULL PERD UN VIEUX CITOYEN

Dimanche dernier à l'âge de 81 ans, s'éteignait à sa résidence, 75 rue Vaudreuil, M. Napoléon Bélanger, après une semaine de maladie. Il était un employé du Département fédéral des Travaux Publics et demeurait à Hull depuis 50 ans. M. Bélanger est né à Rigaud et est venu s'établir ici en 1873 et y résidait depuis.

Il était membre de la Congrégation des Hommes et de l'Union St-Joseph de Hull. M. Bélanger avait un grand nombre d'amis et était estimé de tous.

Son épouse, née Adèle Séguin, le précéda au tombeau il y a environ trois ans.

Il laisse pour le pleurer: quatre fils: Napoléon, Télesphore, Henri et Arthur Bélanger tous de Hull; une soeur: Marceline Bélanger, de Rigaud; trois frères: Phéodule et Zotique, de Rigoud, ainsi que Philibert de Montréal et plusieurs petits-fils.

Les funérailles du défunt ont eu lieu ce matin à l'église Notre-Dame à 8 heures. Le service a été célébré par le Rév. Père Béland assisté des RR. PP. Toupin et Normand. Les chants furent faits par la Chorale Notre-Dame. On rendit la messse de Perreault et à l'offertoire le "Pie Jesu".

MM. Rodolphe Grattron et Louis Durocher chatèrent le "Crucifix de Faure" en adieu.

Le deuil était conduit par ses fils et petit-fils: MM. Henri, Napoléon, Arthur, Télesphore Bélanger, Oscar, Valmore, Hector Bélanger, et on remarquait dans le cortège, MM: J. Thivierge, L. Massé, L. Courville, A. Séguin, A. Labelle, J. Chénier, L. Couture, J. Binet, A. Bray, A. Couture, P. Patry, D. Séguin, H. Dupuis, H. Moquin, R. Gratton, O. Lemieux, C. Brodeur, P. Pilon, A. Gauvin, Bilodeau, A. Monette, J. A. Pinard M. P. P. Chambre d'Ontario, O. Lemieux, F. St-Pierre, H. Lemieux Rév. P. Desjardins, aumônier des SS. Jésus-Marie, J. R. D. Caron, D. Levesque, O. Thériault et beaucoup d'autres.

**Le Pain Doré**
Fait de farine de première qualité.
Propreté et bon service
71, rue Vaudreuil
Sher. 562-J HULL

# NOUVEAU REGLEMENT SUR LE POIDS DU PAIN

**On confisquera toute une charge, si dix pains sont trouvés trop légers — L'inspection médicale des écoles. La dette flottante — Les autobus — Vives reparties entre le maire et l'échevin Talbot — L'évaluation de la Cie E. B. Eddy.**

### AJOURNEMENT A VENDREDI

L'ingénieur de la ville a présenté hier soir un rapport sur l'ouverture d'une rue dans le quartier 5, d'après lequel il faudrait pour réaliser le projet, exproprier sept propriétés, en tout ou en partie, soit une superficie d'environ 40,000 de terrain.

LE POIDS DU PAIN

L'inspecteur Médéric Bourgeois a fait rapport qu'il avait confisqué durant juillet 426 pains. Le 11 juillet 169 pains à la Cie Slinn; le 25, 180 à la même Compagnie et un autre jour 77 à la boulangerie H. Press.

M. Taylor a fait remarquer combien il arrivait souvent que la Cie Slinn était prise en défaut et a demandé si l'on ne pouvait pas trouver un moyen de remédier à cette désobéissance réitérée.

M. Legault a parlé d'enlèvement de licence et M. Talbot s'est fait l'auteur d'un avis de motion pour amender le règlement municipal de façon à ce que l'on puisse confisquer toute une charge de pains si dix sont trouvés n'ayant pas le poids requis. C'est le règlement qui existe à Ottawa.

Comme d'habitude, M. Bourgeois a disposé des 426 pains confisqués en faveur des pauvres.

INSPECTION MEDICALE

Le docteur J. Isabelle est revenu à la charge au sujet de l'inspection médicale des écoles, et il a soumis le règlement qu'il a préparé pour étude et adoption. Vu l'importance du sujet, M. Legault a demandé de l'étudier à une séance spéciale et c'est ce qui aura lieu.

LA DETTE FLOTTANTE

Les échevins Taylor et Legault ont proposé une importante résolution pour demander au premier ministre de la province et au député du comté, M. Lafond, d'intervenir afin que le conseil des ministres autorise Hull à contracter un emprunt de $292,000 pour le paiement de sa dette flottante. C'est le règlement 232, tel qu'il a été ratifié par le peuple l'an passé. Québec n'a pas voulu l'approuver jusqu'ici, parce que le terme de l'emprunt est jugé trop long en étant de 25 années. Il voudrait une période d'extinction en 10 ans. On reviendra à la charge pour que le règlement passe tel que voté par les contribuables, car ce terme de 25 ans a déjà été accordé pour chose semblable et on s'est basé sur le précédent en préparant le règlement. Si Québec acceptait cet emprunt, Hull épargnerait annuellement une somme d'environ $2,000, en timbres et intérêts.

Le Conseil a adopté unanimement cette importante résolution élaborée par le trésorier Raymond.

LES AUTOBUS

Les échevins Valin et Talbot ont proposé d'amender le règlement 21 en vue de changer la taxe de $100 sur les autobus en une taxe de $25. Actuellement, un propriétaire de ces voitures pait le même montant, qu'il en ait une seule ou plusieurs. On trouve plus juste de taxer selon le nombre des véhicules.

On allait peut-être passer la résolution quand l'échevin Chénier demanda de remettre à plus tard l'étude de la chose, non pas tant pour la licence que pour amender de façon plus complète le règlement, afin que le public soit, si possible, protégé contre les accidents, etc. Il dit avoir vu dans un journal (le "Droit" sans aucun doute) la réglémentation des autobus par une municipalité d'Ontario, reglémentation qui lui paraît très sage. L'affaire a donc été remise.

L'AFFAIRE KIROUAC

A propos du vote d'une somme de $250 en faveur de M. J. Kirouac pour le dédommager en dernier lieu à la suite de l'abaissement de la côte de la rue Dupont, MM. le maire et l'échevin Talbot ont échangé de vives passe-d'armes. M. Talbot devint rouge de colère et le maire blême d'indignation. Le maire aurait voulu attendre d'avoir la signature des gens affectés par ces travaux, avant d'accepter un règlement final.

M. Talbot était le proposeur de la résolution du paiement, et le maire lui a dit, à propos de cette affaire, qu'il changeait d'opinion aussi souvent que de chemise. M. Talbot a rétorqué que cela n'était et qu'il n'avait pas peur du maire.

M. Chénier dit qu'on devait avoir un rapport complet de la chose et qu'on ne l'avait pas. M. Talbot, dit-il jette de la poudre aux yeux et il a fait faire là plus qu'ailleurs.

—C'est faux, a répondu M. Talbot, ce n'est pas moi qui ai fait faire cet ouvrage.

M. Taylor avait compris à l'assemblée précédente, en comité, qu'on allait payer ces $250 et que c'en serait fini.

Pour couper court, le maire dit qu'une motion est sur la table en ce sens et M. Valin demande le vote. Lui-même et M. Chénier ont voté contre le paiement, les quatre autres échevins en faveur.

LA CIE EDDY

Tout un petit débat a été soulevé à propos d'une demande de la Cie E. B. Eddy afin de faire ajourner au 20 courant le bureau des reviseurs du rôle d'évaluation. Le maire et M. Valin ne voient pas du tout qu'il y ait une raison sérieuse de ce faire, alors que la charte le défend même, MM. Legault et Taylor voudraient que l'on accordât cette complaisance à la compagnie. Leur avocat, M. Foran, est à Banff, probablement en repos, et bien qu'averti ne pourra venir avant le 20.

Le maire trouve qu'un litige existant depuis un an entre la Cie et la ville et que l'examen relève d'experts, ce n'est ni l'avocat de la Cie ni un autre ni même les reviseurs qui peuvent beaucoup se prononcer sur les choses techniques d'une telle évaluation.

MM. Legault et Taylor proposent alors d'accéder à la demande de la compagnie. Le vote est demandé. Il commence, lorsque M. Chénier dit qu'il veut demander un renseignement important. Le maire croit qu'on ne peut pas interrompre un vote entrepris pour revenir à une discussion. Le vote continue. M. Chénier, Boucher, Valin, Talbot votent pour refuser la demande de la Cie et MM. Taylor et Legault votent en faveur et voient leur motion battue.

LES JEUX

A propos d'une demande faite par le club Kiwanis afin d'installer des jeux pour les enfants au lac Flora, l'échevin Valin désire que des membres du club viennent personnellement expliquer leur requête.

"LA BOUCLE"

Le projet de contrat entre la Cie Ottawa Electric et la cité à propos d'une "boucle" au terminus de Hull est prêt. Des copies en seront faites et distribuées aux membres du Conseil. Etude en sera faite à la prochaine séance. Ce projet a été préparé par le notaire Labelle et l'aviseur légal, M. W. Ste-Marie.

PAS EXACT

M. Taylor a demandé si c'était bien exact ce qui a paru dans un journal anglais, savoir que l'évaluateur de la ville aurait dit qu'une demande avait été envoyée à Québec pour exempter de taxes durant 30 ans la Cie Ottawa Car, en venant s'établir ici. On est unanime à dire qu'il n'y a pas eu d'autorisation pour faire telle demande. Le maire ajoute qu'il ne faut pas blâmer l'évaluateur, puisque souvent les journaux lancent des ballons ou interprètent mal, ou font des erreurs. Et c'est à ce propos qu'il parle du "Montreal Daily Star" qui a publié que le maire de Hull avait été condamné pour vente de boisson, alors qu'il ne s'agit pas du maire de Hull.

AU FEUILLETON

Le sous-ministre Oscar Morin, directeur du logement, informe le Conseil que le gouvernement fédéral ne fera plus de prêts pour la construction de logements ouvriers.

RUE COAILLIER

La Commission des chemins de fer, en réponse à une lettre de la ville, le 25 juillet dernier, informe que vu l'opposition du Pacifique Canadien et de la Hull Electric à l'ouverture de cette rue, elle ne pourra entendre la cause qu'au mois de septembre prochain.

RECLAMATION

Par l'entremise des avocats Fortier et Major, M. Joseph Barre réclame de la ville la somme de $516 pour accident qui aurait été causé à un de ses enfants par l'automobile du département de lumière.

ANNONCES

La National Railways Alvertising Co, demande au Conseil la permission de placer, sans payer, des enseignes aux endroits propices le long des chemins dans les limites de la ville; elles seront éclairées la nuit, si possible; ces endroits seront déterminés par commun accord entre la ville et la Cie, et approuvés par le gérant du trafic de la province. On demande aussi de pouvoir ajouter au bas des enseignes des annonces permettant de se rembourser en bonne partie des capitaux investis pour ces enseignes. On veut obtenir ce privilège pour un terme de 10 ans.

HEMIN D'AYLMER

Le ministre de la voierie donne avis qu'à partir d'aujourd'hui la partie de la route entre Aylmer dans les limites de la Cité ne sera plus entretenue par le gouvernement provincial. C'est par erreur que la chose a été faite dans le passé.

La séance du Conseil a été ajournée à vendredi soir.

## PERSONNELS

M. et Mme Joseph Laflamme sont revenus depuis quelque temps de leur voyage de noces. Ils ont visité leurs familles respectives, la famille Siméon Laflamme, à Plaisance, et la famille John Morin, à Val-des-Bois.

x x x

Mme Alex Berniquiez, de Lachute, est de passage pour quelques jours, chez son neveu, M. A. Berniquiez, 36 rue Dollard.

x x x

Mme Marc Marchesseault, de la rue Maisonneuve, est partie pour un séjour de quelques semaines à St-Ours, dans sa famille.

E. St-Amour, Notre-Dame de la Salette; A. Tardif, Québec; J. S. Jackson, Renfrew; H. Johnson, Pembroke; A. Osborne, Toronto; M. et Mme R. Lewis, Haileybury.

x x x

HOTEL ST-LOUIS

C. R. DeWolfe, Brockville; E. Cloutier, Masham; M. Guillaume, Montréal.

Mme Marc Marchessault, de la rue Maisonneuve, est partie pour un séjour de quelques semaines à St-Ours, chez ses parents

x x x

Mlle Fleurette Dupuis, institutrice et organiste à St-Rédempteur est revenue très enchantée de sa promenade à Sturgeon Falls.

x x x

M. J. Bernard, M. et Mme Arthur Bernard, Mlle Lorenza Bernard, sont allés à Chêneville, hier en auto, pour les courses.

x x x

Mlle Cécile Proulx est retournés à Chêneville.

x x x

Mme Veuve D. Racine, M. et Mme Emilien Racine, M. Albert Racine, de Casselman et Mme Anthime Racine, de la Rivière-du-Loup étaient de passage dimanche à Ottawa et à Hull.

x x x

M. J. Lepage, de la maison Soubilière et Lepage, est parti pour Sainte-Martine, où il visite sa famille.

x x x

M. Léon Foucault est parti hier pour un voyage à Montréal, Trois-Rivières et les Chutes Shawinigan. Il sera de retour à Hull dans une quinzaine de jours.

x x x

M. Armand Morin, de la rue Langevin, est de retour d'une promenade dans les Cantons de l'Est.

x x x

Vendredi soir dernier, les demoiselles employées au Bell Telephone Co. ainsi qu'un groupe d'amies de Hull, se réunissaient à la demeure de Mme Veuve D. Chénier, 119, Ave. Champlain, pour offrir à sa fille, Flore, un "shower" de jolis cadeaux divers à l'occasion de son prochain mariage avec M. Arthur Houle, de Rockland.

La maison était décorée pour la circonstance. Un joli programme d'amusements et un excellent goûter firent passer aux assistantes une très agréable soirée.

On remarquait parmi les personnes présentes: Mmes: A. Chénier, E. C. Lemire, A. Grandmaitre, E. Chénier, D. Chevrier, Mlles M. O. Cairns, M. R. Fraser, T. G. Thompson, A. Rusland, M Brophy C. et L. Lalonde, B Potvin, R. Marshall, H. Lancaster, M. et E. Boland, E. et L. Barclay, M. et M. Murdock, Y. Paquette, R. Beauchamp, V. Tomkeivitch, L. Déry, F. Grand, C. Dorion, E. Cornelius, M. McGillivary, M. Higginson, V. Lachance, F. Corbeil, E. Jacques, I. Pilon, E. Keyes, C. Wallace, A. Williams, D. Johnston, E. Temple, G. Bunwick, L. Buick, A. Clynick, F. Lazendey, M. et H. Gallagher, M. Lorrain, L. Berry, M. et Y. Sauvageau, J. et D. Dovan, O. Lamothe, J. Levesque, L. Hooper, E. Mallory, E. Golding, A. Nolan, S. Dunn, L. Buick, G. Chénier, F. M. Chénier B. Chénier, E. Chénier, E. Chénier, Y. Grandmaitre et E. Splane.

x x x

MM. Jos. Simard, A. Myre, A. Boivin et J. A Barrette sont de retour d'un voyage en auto à Montréal

x x x

MM. R. Roger et P. Lemire sont revenus d'un voyage à Montréal.

x x x

Les familles Emmanuel Binet, Alfred Dalpé et Edmond Laramée de Wrightville, sont allés en pique-nique hier au camp de MM. A. Groulx et R. Séguin à Deschênes.

x x x

M. et Mme J.-B. Michon, de la rue Notre-Dame, sont de retour depuis hier d'une promenade de trois semaines. Ils ont visité les endroits suivants: Montréal, Yamaska, Pierreville, Trois-Rivières Québec, Sorel.

x x x

Mlles R. Lamoureux de St-Rémi et B. Dubuc de Montréal, étaient de passage à Ottawa ces jours derniers, les hôtes de M. A. Sauvé, 299 rue Clarence.

x x x

M. et Mme J. R. D. Caron et leur famille, ainsi que M. Dosithée Caron sont allés faire une promenade en auto dimanche dernier, à Wendover, où ils furent les hôtes de M. Olivier Caron.

x x x

M. Hector Couture est de retour de Wendover, Ont., où il a séjourné à la Villa Notre-Repos.

## DE PASSAGE A HULL

Une personne de haute importance, dit-on, séjourne incognito dans notre ville depuis quelque temps. Questionné sur son lieu d'origine et ce qui la retient ici, elle a déclaré venir d'un des pays de l'Europe Centrale et qu'ayant entendu parler du pique-nique extraordinaire qui doit avoir lieu à Wrightville le 12 août prochain, elle a changé son itinéraire et se propose d'être témoin des grands événements qui auront lieu ce jour-là.

## VIE SYNDICALE

SYNDICAT CATHOLIQUE NATIONAL HULL-OTTAWA

**Journaliers**

Le syndicat des journaliers de la corporation se réunit ce soir à la Bourse du Travail.

**Les délégués**

Les délégués qui partiront cette semaine afin de représenter les divers syndicats au Congrès de la Confédération, à Québec, se sont réunis dimanche soir pour s'entendre sur le départ et parler des résolutions qu'on aura à étudier là-bas.

**Fête du travail.**

L'organisation avance très rapidement le magnifique programme est déjà sous presse; Les billets d'entrée au parc Dupuis le sont aussi. Les prix seront de 25 sous pour les adultes, de 15 puor les enfants.

Les pancartes d'annonces sont imprimées et seront distribuées après le Congrès. On en enverra en dehors de la ville. Le succès s'annonce très grand.

## POUR L'HOPITAL DU SACRE-COEUR

Le comité général de la souscription s'est réuni deux fois depuis quelque temps. On a constaté que l'organisation se poursuit de façon rapide et sûre.

Le comité de publicité a préparé tout un programme d'annonces, de parade, avec musique, puis discours au retour, etc.

Le public sera mis au courant des derniers détails de ces manifestations, en temps et lieu.

On veut absolument recueillir les $15,000 nécessaires à l'achat et à l'installation de rayons X dans notre unique établissement d'hospitalisation. On travaille en conséquence du but à atteindre. On a l'autorisation de Mgr l'Archevêque pour la souscription, l'appui du clergé de Hull et l'on compte bien arriver aux résultats recherchés.

## IL NE FAUT PAS ENTRAVER LA POLICE

Le recorder Parent a condamné ce matin au maximum de la peine Alfred Headland et Fred Ward pour avoir voulu entraver le travail d'officiers de la paix. Ils se sont avoué coupables. Ils paieront $40. d'amende et les frais ou feront un mois de prison.

## PERDU

MONTRE—Hier après-midi perdue montre-bracelet, or, couverte des deux côtés (Waltham), de l'église Wrightville, en travers du chemin de pied jusqu'à rue Montclair. Récompense. 20 Montclair, Wrightville.

## PLUSIEURS DECES

A huit heures lundi matin en l'église Notre-Dame, a été chanté par le R. P. Béland, le service de M. Emery Séguin, époux de Dame Béatrice Picher, 88 rue Wellington décédé samedi à l'âge de 36 ans. L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu à Rockland.

x x x

M. Napoléon Bélanger, époux de feu Adèle Séguin, 75 rue Vaudreuil est décédé dimanche à l'âge de 81 ans et son service a été chanté ce matin à huit heures en l'église Notre-Dame. Il faisait partie de la Congrégation des Hommes.

x x x

Dame Héléna Marcil, épouse de M. Eugène Tremblay, 118 rue Dupont, est décédée samedi à l'âge de 23 ans et la sépulture a eu lieu à Joliette.

x x x

Les funérailles de Mlle Fleur-Ange Duquay, fille de M. Jos. Duquay et de Rose-de-Lima Normand décédée hier au No 71 rue St-Laurent, auront lieu demain matin à huit heures à l'église Notre-Dame. La jeune fille était âgée de 22 ans.

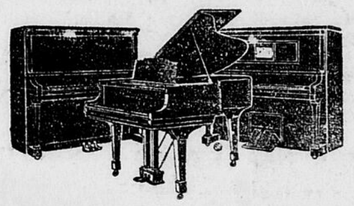
**Le Sucre Baisse**
SUCRE GRANULE
Par 100 livres . . . . . $10.45
Par 5 livres . . . 10½c la livre
SUCRE BRUN
Par 100 livres . . . . . $10.00
Par 5 livres . . . . 10c la livre
PAIN . . . . . 5c
**A. RICARD**
EPICIER
77, rue Frontenac — Hull
Téléphone: Sh. 3451
Aussi agent pour les fameuses fournaises sans tuyaux "LEGARE".
Livraison dans toutes les parties de Hull et d'Ottawa.
Une visite est sollicitée.

**En Foule à la Gare Demain**
A 12 h. 20 (heure solaire)
La première personne qui reconnaîtra M. Jutras parmi les voyageurs descendants du train et qui viendra lui donner la main, recevra gratuitement un joli flacon du fameux parfum
"FAITES-MOI RÊVER"
d'une valeur de "20.00" dollars.
(Voir ailleurs)

***Plus de confitures et gelées***
**d'une façon économique**
Certo est économique de toute façon. Avec Certo vous faites 50% plus de confitures ou gelée avec la même quantité de fruits.
Vous faites bouillir seulement une minute au lieu d'une demi-heur ou plus, économisant ainsi vos fruits — car le jus n'est pas perdu par l'ébullition.

La délicieuse saveur du fruit est entièrement conservée. Vos confitures et gelées se conserveront parfaitement.
Certo est de la pectine, la faiseuse de gelée de la nature. Ni gélatine, ni préservatif. Livret de recettes avec chaque bouteille. Si votre épicier n'a pas Certo, envoyez son nom et 40c. et nous vous en enverrons une bouteille. Demandez aujourd'hui notre livret Certo révisé contenant 73 recettes (franco).

Douglas Packing Company, Limited, Cobourg. 89
CERTO (Surejell)


**Pianos Martin-Orme**
**A Queue --- Droits --- Automatiques**
En fait de beauté de style de pureté de tonalité, de perfection en tout ce qui constitue un "véritable bon Piano" — vous trouverez toute satisfaction dans un
**Martin-Orme**
Le foyer n'est pas complet sans la musique, mais en choisissant un piano pour votre foyer, ne manquez pas d'examiner les caractéristiques supérieures du Piano Martin-Orme.
ORME'S
Le Centre de la Musique
175, RUE SPARKS

**Contort dans les Temps Chauds**

Si vous n'êtes pas bien renseigné au sujet de l'Hydro — téléphonez-nous et nous vous mettrons au courant de cet établissement.
PERSONNE ne saurait se plaindre de la chaleur quand elle est de saison. Mais — comme quelqu'un a dit, "il n'en faut pas trop" — et il n'y a pas de raison pour subir du malaise en ajoutant de la chaleur à cette température déjà existante.
C'est ce qui nous porte à parler de l'électricité, l'élément par excellence pour les temps chauds. Car elle donne le maximum de lumière avec un minimum de chaleur — et quand on le désire elle l'applique à l'endroit où elle est requise sans la répandre dans les environs.
Les fers électriques, grille-pain, ventilateurs, ondulateurs, et plusieurs autres appareils électriques sont des exemples.
Si vous faites usage de l'électricité, il va sans dire que vous êtes au fait de ces choses, et vous savez aussi que l'Hydro est votre propre compagnie de service électrique et quelle contribue à maintenir les bas taux électriques actuels pour les citoyens d'Ottawa.
**Commission Hydro-Electrique d'Ottawa**
109, rue Bank Téléphone: 1901 Queen

# Courrier de Province

## THETFORD MINES

**28 juillet, 1923.**

M. James Lipsey se rendait à Shérbrooke lundi pour assister aux funérailles de M. B. C. Howard, décédé subitement vendredi dernier.

M. Willie Buck de Québec est de passage en ville pour affaires.

M. Eusèbe Hébert de Montréal, ainsi que M. Edmond Hébert de Sherbrooke sont en visite à Thetford chez des parents.

M. et Mme Arthur Baillargeon sont en promenade pour une quinzaine à Montmagny et St-Anselme.

M. et Mme Edmond Rhéault, M. et Mme J. Roy, M. et Mme J.-F. Lapointe, M. et Mme Roméo Vachon, MM. Edgar Parent de Disraëli, Philippe Bienvenu de Lac Frontier, W. McLeod de Québec, M. et Mme Lionel Bienvenu, Mlles Grégoire et Parent de Disraëli étaient de passage en ville dimanche soir pour asister à la soirée donnée par le cercle dramatique de Lac Megantic.

Mlle Fernande Lemieux qui a passé quelques jours chez M. J.-E. Deveau est retournée à Weedon ce matin.

**Un événement artistique.**

Le cercle dramatique de Thetford est à préparer pour le 14 août prochain une brillante soirée qui va régaler les amateurs de musique, chant et théâtre. En effet l'orchestre du Cércle renforcée de plusieurs unités formant en tout une vingtaine d'instruments sera très puissant et d'après les prévisions nous donnera une bonne idée de ce que sont les symphonies des grandes villes.

Nos musiciens ont fait un excellent travail et le public ne sera certes pas déçu.

De plus l'orchestre s'est assuré du concours de voix humaines qui viendront délicieusement varier le programme musical et à coup sûr les solistes qui se feront entendre seront très applaudis. Pour être agréable à tout Thetford ils ont retenu les services de deux chanteurs anglais de grande valeur.

Il y a à Thetford des voix féminines et masculines qui sont des perles musicales et nous le constaterons ce soir-là.

Au programme de cette soirée qui serait ainsi des plus substantiel, a été ajoutée une comédie des plus jolies. Vous n'avez jamais entendu "Soufflez-moi dans l'oeil"? Le cercle dramatique de cette ville fera les frais de vous le faire connaître.

Le cercle dramatique compte sur les présidences d'honneur de M. le curé Sauvageau, M. le maire Jos. Landry et M. le député Lapierre.

## PAPINEAUVILLE

**31 juillet, 1923.**

(Spécial au "Droit")

Mlle Simone Bélisle était de passage à St-André la semaine dernière l'invitée de sa cousine Mlle Aline Corbeil.

M. et Mme J.-F. Simard de Rockland ainsi que M. J.-A. Raymond et sa jeune fille Aurette passèrent la fin de semaine au lac Coeur en parti de pêche. Disons ici que Mlle Raymond eut seule le plaisir de rapporter une jolie truite de 14 livrés.

Mlle M.-M. Meloche d'Ottawa passe un quinzaine ici l'invitée de sa cousine Mme J.-A. Raymond et au Portage chez sa tante Mme Jos St-Denis.

M. Jean-Louis Corbeil était en promenade à Papineauville ces jours derniers chez son cousin M. L.-Ph. Bélisle.

Mme Vincent d'Ottawa et ses jeunes filles Rosette et Cécile sont de passage ici chez Mme C.-B. Major.

M. Lemieux, d'Ottawa, agent d'assurance dans la Sauvegarde, a passé quelques jours dans Papineauville et ses environs.

## MONTPELLIER

**30 juillet, 1923.**

Notre village a appris non sans une vive émotion la mort de M. Ernest Cousineau de Montréal qui était en villégiature à notre beau lac Kasmuké. Nos sympathies à la famille éprouvée.

M. le curé E. Coursol acompagné de M. Pombrin, sous-visiteur des travaux des chemins du gouvernement et MM. Louis Montpellier, Moïse Faubert, Emmanuel Faubert sont allés suprès de notre député, M. Désiré Lahaie pour obtenir de l'argent pour réparer le chemin du côté du Lac Eacrear.

Nos jeunes gens à l'occasion du mariage de M. Louis Legault ont fêté l'heureux convolant. Un joli bouquet a été présenté et une riche adresse a été lue. Nous souhaitons bonheur et prospérité au futur mari.

Mlles Marguerite et Gertrude Brunette de Rockland sont retournées dans leur famille, enchantées de leur promenade.

## N.-DAME DE LA SALETTE

1er août.

In memoriam. A ma chère amie Cécile Richer décédée à N.-D. du Laus le 20 juillet.

Comme une jeune rose à peine éclóse repliant sa corolle embaumée, notre chère Cécile nous a quittés pour s'envoler vers le séjour bienheureux, laissant dans la plus grande douleur ses parents bien-aimés ainsi que ses nombreuses amies. Voilà à peine deux mois nous allions un groupe d'amies lui rendre visite; avec quelle amabilité et jovialité nous avons été accueillies. Cette chère amie qui depuis plusieurs années se dévouait corps et âme à l'éducation des jeunes enfants a dû quitter sa position d'institutrice pour prendre un repos, caressant la belle espérance de retourner après les vacances continuer l'enseignement des chérs enfants. Mais Dieu en avait jugé autrement; il l'a appelée à lui; elle a vu venir la mort avec la sérénité de l'âme chrétienne. Dors en paix, chère petite amie, la terre n'avait pas assez de vertu pour toi; la mort est si douce pour la jeune fille candide et pure; veille sur nous du haut du ciel; demande à notre reine du ciel qu'elle nous conserve une place près de toi, afin que nous puissions avec toi jouir du bonheur céleste. Nous te pleurons et serons bien longtemps sans nous consoler, car le vide qui s'est fait parmi nous est irréparable. Dors, dors, en paix et veille sur nous.

Mme Tourangeau, de Buckingham ainsi que son fils de Montréal rendaient visite à Mme L. French, soeur de Mme Tourangeau.

Mlle Linette Fournier d'Ottawa était en visite chez son oncle, M. Nap. Boisvenu.

Notre dévoué Curé nous est revenu, après cinq jours d'absence. Il remplaçait à Buckingham le curé de cet endroit qui était en excursion de pêche au Lac Poisson Blanc. Nous sommes heureux de son retour.

C'est avec regret que nous apprenons que la famille Ferdinand Proulx doit nous quitter sous peu pour aller demeurer à Témiscamingue Nord. Comme ces gens ne comptent que des amies, nous nous unissons de tout coeur pour leur exprimer nos regrets, leur souhaitant quand même un heureux voyage.

Nous perdons beaucoup en Mme F. Proulx notre directrice du chant sacré et en Mlle Irène notre jeune organiste qui se sont dévouées au service de l'église. Nous espérons dans leur futur paroisse qu'elles seront aussi bien accueillies qu'elles l'ont été par ici.

La famille Ferdinand Proulx, par l'entremise du "Droit", adresse un amical au revoir à tous ses parents et amis de N.-D. de La Salette et de toutes les paroisses où elle compte des parents et amis. C'est avec regret qu'elle s'éloigne mais elle n'oubliera pas ses anciens amis espérant qu'il en sera ainsi d'eux.

MM. Donat Boisvenu, Lorenzo Malette, Adéodat Malette, Lionel Malette sont partis pour Détroit, Michigaan après avoir passé un mois dans leur famille.

MM. Antonio Richer et H. Richer de N.-D. du Laus étaient de passage à N.-D. de La Salette en route pour Timmins.

Mlle Jeanne Fournier de Buckingham a passé une quinzaine chez son parent, M. Nap. Boisvenu.

Mme Sévère St-Amour de Sault Michigan rendait visite à ses parents et amis après une absence de vingt-deux ans.

## RIPON

3 août 1923

VISITE

Mlle Amanda Legault, de Montréal, est venue visiter sa famille durant son séjour à Ripon; elle fût l'hôte de Mme Anselme Desjardins, elle est partie enchantée de sa promenade, se promettant de nous revenir avant longtemps.

MARIAGE

Le 25 était célébré le mariage de M. Oscar Patry à Mlle Phébée Dupuis. L'heureux couple est parti immédiatement en voyage de noces à Ottawa. Nos souhaits de bonheur.

DECES

La mort vient de nous enlever un de nos plus vieux citoyens en la personne de M. Louis Laplante, décédée à l'âge de 89 ans. Nos sympathies.

NAISSANCE

M. et Mme Gatien Paquette ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Jules-Paul-Emile-Claude. Parrain, M. Ernest Descoteaux, marraine, Idaise Paquette, oncle et tante de l'enfant.

TOURISTES

Le bon état de nos chemins nous attire de nombreux visiteurs malgré que nous sommes éloignés du chemin de fer, les touristes voyagent en auto ne craignent pas d'entreprendre le voyage car nos chemins sont très beaux, tous les jours nombre d'automobilistes font l'ascension de notre Montagne noire qui paraît rude, mais écrangement attirante par la variété du paysage. La route serpente toujours la montagne nous conduit à des bois touffus, ou d'exquis sentiers se dessinent, et de beaux lacs qui font la joie de nos visiteurs, ils sont enchantés de leur randonnée et de la bonne hospitalité, et tous se promettent de evenir plus longtemps l'an prochain.

PIQUE-NIQUE

Plusieurs gens de notre localité ont pris part au joyeux pique-nique dimanche dernier à St-Sixte.

CHEZ DES PARENTS

Mme Napoléon Crégheur de plaisance ét sa fillette Phébée ainsi que son fils Oscar sont en promenade chez M. Gatien Paquette.

M. Roch Aubry professeur à l'Ecole Normale de Hull ainsi que sa dame et Mlle Emma Aubry, ainsi que ses frères Pierre, François, Jean et Liguori sont venus rendre visite à leur tante Dame D. Desjardins.

Mme L. Bourcier d'Amos et ses fils Girard et Gaston ainsi que Mme Jos. Bourcier et ses enfants et Mlle Marie Bourcier d'Amos sont en visite chez M. Médard Bourcier, marchand.

**Les rapports de paroisse seront imprimés à bon compte.**
**LE DROIT**

**Avez-vous Vu le Nouveau McLaughlin Buick?**

Vendeur Local:
**PINK & BLACKBURN COMPANY**
320, RUE SPARKS, OTTAWA
12 Usines Succursales d'un Océan à l'Autre — Vendeurs Partout

**En Foule à la Gare Demain midi!!**

A 12 h. 20 (heure solaire)

Parmi les voyageurs, M. Jutras, parfumeur de la Canadienne, s'y trouvera. A vous de le reconnaître, et rappelez-vous bien que la première personne qui le reconnaîtra et lui donnera la main sera l'heureux gagnant ou gagnante d'un joli flacon du fameux parfum

**"FAITES-MOI RÊVER"**

d'une valeur de 20.00 dollars.

Les parfums "Faites-moi Rêver" et "Boule-de-Neige" sont en vente partout à Ottawa et Hull.

Retournez cette annonce ainsi que votre nom et adresse et vous recevrez gratuitement des cartes parfumées ainsi qu'un numéro de notre revue "Toil'etta". Adressez à

**LA PARFUMERIE J. JUTRAS**
Département D. O. 1739, Ave. Papineau, Montréal

**Commencez à découper des coupons en découpant celui-ci—**

—prenez votre crayon et remplissez le coupon ci-contre. Adressez-nous le ensuite et nous vous expédierons une circulaire illustrée qui vous donnera toutes les informations sur un placement très attrayant qui rapporte du 8%—GARANTI.

Le capital—l'intérêt et le fonds d'amortissement sont garantis sans conditions 8%

Obligations-or 8%, première hypothèque, 10 ans, pourvues d'un fonds d'amortissement de

**L'Asbestos Mines, Limited**

RENDEMENT ATTRAYANT — GARANTIE ABSOLUE

1. C'est une industrie de base.
2. L'actif réalisable est de $552,374.02, soit de $2,200 pour chaque obligation de $1,000.
3. L'administration est pratique et possède une grande expérience.
4. A date on peut compter sur 7,000,000 de tonnes d'amiante.
5. Cette production rapportera un profit d'au moins $1.00 à la tonne.
6. Toute la production de 1923 et une partie de celle de 1924 sont déjà vendues. Les recettes seront plus que suffisantes pour pourvoir au fonds d'amortissement et excéderont plus de cinq fois les sommes nécessaires au service des intérêts.
7. Le capital, l'intérêt et le fonds d'amortissement annuel de $25,000 sont garantis.

Le capital et l'intérêt sont payables à New-York et à Montréal.
PAIEMENTS PARTIELS SI DESIRES

CREDIT-CANADA
Limitée
ETABLIE DEPUIS 1910
120, RUE ST. JACQUES, IMMEUBLE TRANSPORTATION
MONTREAL
Téléphone Main 4735

"DECOUPEZ ET MALLEZ"
Crédit-Canada, Limitée, 120, rue Saint-Jacques, Montréal.
Adressez-moi votre circulaire illustrée, ainsi que tous les détails sur les obligations 8% première hypothèque de l'Asbestos Mines, Limited.
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Tenez vos Chaussures Propres
2 DANS 1 BLANC Préparation
SOLIDE OU LIQUIDE

**Mercredi chez Freiman**

**Complets de Vacances pour Hommes**
**$15.00**

Que vous fassiez de l'automobilisme, que vous voyagiez ou restiez à la maison, un de ces Complets de Homespun ou de Tweed Donegal Spéciaux constituera un bon placement. Ils sont frais, attrayants et d'un bon user. Se présentant en modèles unis ou sportifs, en une splendide série de dispositions se vendant d'ordinaire de $22.50 à $30.00.
En vente, mercredi, seulement ..... $15.00

Voyez-les — Vous ne manquerez pas d'être enchantés!
"Le Foyer des Vêtements de Qualité".
Le Magasin pour Hommes — Au Rez-de-chaussée.

E. J. Freiman Limitée
Heures du Magasin: 9 A.M. à 6 P.M.

Pancartes, affiches, imprimées sous le plus bref délai.
LE DROIT

Circulaires, billets de toutes sortes imprimés avec soin.
LE DROIT

Lèvres Fermées
Parce qu'une pellicule sombre cache la beauté de ses dents.

Un Sourire Ouvert
Et les dents éclatantes sont un de ses principaux attraits.

**Lequel De Ces Sourires est le plus attrayant?**

**De nos jours elles montrent des dents plus belles**

Remarquez les sourires ouverts—les dents éclatantes—partout où vous regardez aujourd'hui.

Un changement est survenu. Des millions de personnes employent un nouveau moyen de nettoyage des dents.

La présente sert à vous offrir un essai délicieux, pour vous démontrer ce que ce nouveau moyen signifie pour vous.

**Combattez la pellicule**

Le moyen d'obtenir des belles dents est de combattre la pellicule.

La pellicule est cette couche visqueuse que vous sentez. Elle adhére aux dents, pénètre dans les fissures et y reste.

Les tâches d'aliments, etc. la décolorent. Elle forme alors des couches sombres. Le tartre a pour base la pellicule. C'est pourquoi les dents perdent leur éclat.

La pellicule retient aussi de la substance alimentaire qui fermente et forme de l'acide. Elle maintient l'acide en contact avec les dents causant ainsi la carie. C'est pourquoi peu de personnes y échappent.

Les germes se développent par millions dans la pellicule. Eux et le tartre sont la cause principale de la Pyorrhée, maintenant commune à un point si alarmant.

**Les dents n'étaient pas propres**

Les anciennes méthodes de brossage laissaient intacte une grande partie de la pellicule. Elles laissaient les dents malpropres, causant souvent la décoloration et la carie.

La science dentaire fit par conséquent des recherches pour trouver des combattants contre la pellicule et en trouva deux. L'un agit en coagulant la pellicule et la transformant en grumeaux, l'action de l'autre est de l'enlever et cela sans aucun frottage nuisible.

Des autorités habiles ont démontré que ces méthodes sont efficaces. Une pâte dentifrice d'un nouveau type, basée sur les recherches modernes fut alors créée et ces deux destructeurs de la pellicule y furent incorporés.

Cette pâte dentifrice est appelée Pepsodent. Les personnes soigneuses d'environ 50 nations l'employent maintenant, la plupart sur la recommandation des dentistes.

**Des aides pour la nature**

La nature donne de l'alcalinité à la salive, pour neutraliser les acides de la bouche. Elle met un digestif d'amidon dans la salive pour digérer les dépots d'amidon qui peuvent autrement fermenter et former des acides.

Ces agents sont généralement trop faibles. Le Pepsodent multiplie cette alcalinité, multiplie ce digestif d'amidon. Il donne ainsi un pouvoir multiplié à ces agents protecteurs des dents dans la bouche.

**Acceptez cet essai**

Le Pepsodent apporte un ère nouvelle. Ceci est démontré par les dents plus belles que l'on voit partout. Apprenez ce que cela signifie pour vous aussi.

Envoyez-nous le Coupon pour un Tube pour 10 Jours. Notez comme vous sentez les dents propres après l'avoir employé. Remarquez l'absence de la pellicule visqueuse. Voyez comme les dents blanchissent à mesure que les couches de pellicule disparaissent.

Vous serez émerveillé et enchanté. Coupez le coupon à présent.

**Évitez les Poudres Nuisibles**

Le Pepsodent coagule la pellicule et l'enlève sans frottage nuisible. Son agent polisseur est bien plus tendre que l'émail. N'employez jamais de combattant de la pellicule qui contient de la poudre à graine dure.

*Fabrication Canadienne*
Pepsodent Déposée
Marque
*Le Dentifrice du Nouveau Jour*

Une pâte dentifrice scientifique, basée sur des recherches modernes, ne contenant aucune poudre nuisible. Recommandée maintenant par les principaux dentistes du monde entier.

12767
Tube Gratuit Pour 10 Jours.
THE PEPSODENT COMPANY
Dept. B, 191 George St., Toronto, Ont.
Veuillez expédier un tube d'essai pour 10 jours de Pepsodent à
Un tube seulement à chaque famille.


## CARNET MONDAIN

L'honorable juge L. P. Brodeur est revenu ces jours derniers de St-Hilaire, Qué., où il a passé quelque temps.

x x x

M. et Madame Gustave Beaulieu de Winnipeg et leurs deux enfants qui ont été les hôtes de M. madame Amédée Langlois, sont retournés dimanche à Winnipeg. Pendant leur séjour ici, M. et madame Beaulieu, se sont rendus à Mountain-View, N.-Y. visiter Madame A. H. Beaulieu et M. et Madame Roméo Beaulieu qui passent les mois d'été à cet endroit.

* * *

M. Elie O'Brady de Watton, juge des concours agricoles de la province de Québec, était de passage à Ottawa la semaine dernière, chez son neveu, M. Fernand Bélisle, rue Cathcart.

x x x

Mademoiselle Charette de Hull est allée passer quelques jours à Montréal l'invitée de mademoiselle Rhéa Lesage.

x x x

Madame F. R. E. Campeau, madame P. R. A. Bélanger et MM. J. Albert Campeau et Emile Fraser sont partis dimanche en automobile pour un voyage d'une quizaine à Québec, l'Useit et la Rivière du Loup.

x x x

Malemoiselle Chapleau et sa nièce, mademoiselle Kathleen Ryan sont en villégiature à Bay-View, Maine.

x x x

Mademoiselle Vanta Galipault sera de retour dans une huitaine d'un voyage à Sturgeon Falls, North-Bay et Sudbury.

x x x

M. Arthur Forget de Labelle, Qué., est en visite chez son oncle, M. P.-E. Marchand.

x x x

Malame Ernest A. LeSueur et Mademoiselle Le Sueur sont de retour de Kingston.

* * *

Mademoiselle Rose Handy récémment arrivée de la Mer Blue est repartie samedi en auto pour Québec.

x x x

Le professeur Edward Kingman I. C. et madame Kingman de Boston, Mass., qui passent l'été à Oak Point (Mille-Iles) étaient les hôtes de madame Genin-Preston la semaine dernière à son cottage "Lakeview" Britannia. Madame J. D. Boyle de Casselman était aussi l'invitée de madame Genin-Preston, pour la fin de semaine.

x x x

M. Donat Girard et sa mère, mademoiselle Marcelle Girard sont allés passer une quinzaine à Chambly, où ils seront les hôtes de madame Leblanc.

x x x

M. et Madame P. E. Brodeur et leur famille, ont quitté Ottawa ces jours derniers pour St-Hyacinthe où ils passeront quelque temps.

x x x

Madame Georges Trudel, est partie pour Montréal et Notre-Dame du Lac, où elle sera l'invitée de sa fille, madame L. P. Beaulieu.

x x x

M. et madame F. Doyon de New-York qui ont passé la semaine dernière dans la Capitale les hôtes de M. et de madame J. A. Doyon sont retournés à New-York.

x x x

Mesdemoiselles Landry de "Lindenlea" sont revenues d'une promenade à Terrebonne, accompagnées de malemoiselle Rochette qui est leur invitée.

x x x

Mademoiselle Blanche Blondin, de Manchester, N. H., a passé quelques jours ici, l'hôte de mademoiselle J. Blondin.

x x x

Mademoiselle Gertrude Dauth, de St-Henri, Montréal, est retournée chez elle, après avoir passé quelque temps chez M. et Madame Albert Campeau.

x x x

M. et Madame Henri Valin et leur fils Bernard sont de retour d'une vacance de quelques semaines à Québec.

x x x

Madame I. St-Aubin et ses filles mesdemoiselles Louise et Rose, de l'avenue Guigués, accompagnées de MM. A. Albert et L. Cuthbert sont partis dimanche en auto pour Montréal, les invités de madame A. Lanctôt.

x x x

M. et madame Zelpha Plouffe de la Pointe-Gatinoau, sont en voyage à St-Hypolite et à leur retour passeront quelques jours à Montréal.

x x x

M. et Madame Charles Bouvrette et leur fillette Marie-Thérèse sont à Montréal pour une quinzaine chez leur fille, madame Louis Lebel.

x x x

Mme J. A. Charbonneau est en voyage pour quelques jours à la Rivière-du-Loup et à Rimouski.

x x x

Avis: Toute nouvelle concernant le "Carnet Mondain" pourra se communiquer le soir de 7 à 8 hres par téléphone à R. 2154 w, ou par écrit à 554 Casé Postale, le "Droit" Ottawa.

## ON DEMANDE 50,000 MOISSONNEURS

Le Pacifique Canadien fera, comme par les années passées, des excursions d'Aides-Moissonneurs pour l'Ouest du Canada. Le tarif pour s'y rendre sera de $15 jusqu'à Winnipég, plus un demi-sou par mille jusqu'à l'endroit de l'emploi. Prix de passage de retour, un demi-sou par mille jusqu'à Winnipeg, plus $20.00 jusqu'au point de départ. Ces excursions d'Ottawa et des environs se feront les 13 et 22 août. Les trains spéciaux se rendant directement dans l'Ouest sans changement quitteront Ottawa à 12.05 a.m. (dimanche à minuit) et 1.00 p.m., lundi, 13 août, aussi à 1.00 p.m., mercredi, le 22 août. Des wagons comptoir-buffet se trouveront sur les trains spéciaux. Aliments et rafraichissements à des prix raisonnables.

Le train spécial partant à 12.05 a.m., le 13 août, sera le premier train des Moissonneurs d'Ottawa pour l'Ouest.

Pour avoir de plus amples renseignements, s'adresser à l'agent du Pacifique Canadien le plus près.

## CALENDRIER

MERCREDI 8 AOUT 1923

220 ème jour de l'année

Lever du soleil, 4.51
Coucher du soleil, 7.19
Lever de la lune, 1.05
Coucher de la lune, 4.25

**QUARANTE-HEURES**

Ste Cécile de Masham, 6, 7, 8 août.
Masson, 8, 9, 10 août.

**FETE DU JOUR**

S. Cyriaque et ses compagnons, martyrs.

## LE MARCHE

REVUE DE LA SEMAINE

La semaine qui vient de s'écouler est digne d'attirer l'attention, non seulement des hommes d'affaires, spéculateurs, brasseurs d'argent et autres, mais même des simples ménagères. Les journaux nous ont servi la plus consolante, la plus imprévue, la plus extraordinaire des nouvelles: l'embrassement des alliés et mésalliés de toutes les mésententes? Un chèque de 245 milliards en paiement d'honneur de l'Allemagne? non, nón, tout simplement, la BAISSE DU SUCRE.

Comme preuve de circonstance la bonne nouvelle vient en ligne directe de Toronto. Lisons ce qu'elle nous apprend:

"Le sucre granulé vient de subir (le joli mot!) une baisse de 75 centins le cent livres, et il est tout à prévoir une autre baisse de 25 centins le cent livres".

Mais, il y a un mais, un journal de Montréal ajoute ce fait qui donne à réfléchir:

Nous avons téléphoné à quelques épiciers détaillants qui nous ont répondu avec un ensemble parfait qu'ils vendaient leur sucre douze centins la livre. ."

Cet ensemble parfait nous laisse morose. Exemple: une denrée baisse chez le manufacturier, mais demeure ferme, élevée, exagérée chez l'intermédiaire.

Ce que l'ensemble parfait peut apporter de ....moins bien chez une classe de marchands, qu'est-ce que ne peut pas faire, chez les cultivateurs, mais pour le mieux, cette fois, un même ensemble parfait .Or, cet ensemble parfait s'appelle la coopération. Notre journal n'a-t-il pas le droit de se féliciter de ne prêcher que la saine doctrine en matière de commerce agricole ou autre? Ce qui a été le salut, la coopérative pour tant de miséreux en Europe, ne devrait-il pas réclamer notre plus ardent concours?

UN CONSEIL ...A IMITER

Les dirigeants du mouvement des grains dans l'Ouest américain exhortent le peuple à manger plus de pain, afin d'augmenter la consommation du blé et d'aider ainsi à sauver les cultivateurs de la ruine.

Depuis ce printemps, le prix du blé à Chicago a baissé de $1.25 à $1 le minot et même plus bas. Cela signifie que le producteur du blé retire moins que 75c pour son grain; les sociétés d'agriculture du Kansas considèrent que c'est un prix de famine et elles conseillent aux fermiers de nourrir leurs animaux avec du blé au lieu de chercher à le vendre.

Si chaque personne mangeait un morceau de pain de plus, la consommation du blé et de la farine serait plus forte, ce qui suppléraît au manque de demande de la part de l'Europe.

Les Américains se rappellent que la grève des consommateurs de sucre eut pour effet de réduire le prix de cette denrée. En mangeant plus de pain, ils espèrent faire monter le prix du blé, procurant ainsi un revenu plus considérable aux fermiers.

Mangeons plus de pain: tel est actuellement le cri dominant dans l'Ouest américain.

Mais pour nous, Canadiens, le même devoir s'impose: Mangeons plus de pain canadien, car il est temps de pratiquer une charité de bon sens. Le Canada d'abord!


**Tout au sujet du Savon Cuticura Suggère l'Efficacité**
Savon, Onguent, Talcum, 25c chacun. Vendus partout. Dept. Can. Lymans, Limited, rue St-Paul, Montréal.

**Le Beurre MAJESTIC**
est toujours frais parce qu'il est baratté tous les jours en proportion de la demande.
MOYNEUR COOPERATIVE CREAMERY LTD.
12, Rue York — Ottawa

# Le Monde Sportif

## LES LEAFS PLIENT DEUX FOIS

BUFFALO ENLEVE TOUTE LA SERIE A TORONTO. — ROCHESTER GAGNE.

TORONTO, 6. — Buffalo a enlevé toute la série à Toronto en gagnant aujourd'hui une double-partie, aux scores de 6—3 et 9—3. Le pièrre travail des Leafs au champ et dans la boîte a contribué grandement au succès des visiteurs. Babe Dye frappa un circuit dans la deuxième joute. Les résultats:

Avant-midi:
Buffalo . . . 300 201 000—6 12 0
Toronto . . . 100 000 020—3 6 0
Fisher, Heitman et Urban; Reynolds, Summers et Vincent.

Après-midi:
Buffalo . . . 001 130 22—9 11 0
Toronto . . . 010 002 00—3 7 2
Reddy et Vanderbach; Glaser, Fullerton et Vincent.

FRANKHOUSE HEUREUX
A Jersey City:
Syracuse . . 002 000 000—2 2 0
Jersey City . 000 000 000—0 4 2
Frankhouse et Neibergall; Zellers et McCrea, Freitag.

VICTOIRE DES COLTS
Rochester . . 100 010 031—6 10 0
Newark . . . 000 000 001—1 5 1
Wisner et Lake; Sherman et Devine.

Note: Trois parties seulement dans l'Internationale.

## DORMANTS DE CHEMIN DE FER

Le National Canadien désire acheter les dormants dont il a besoin pour 1924. Ceux qui désirent fournir des Dormants à la Compagnie sont priés de se mettre en communication avec M. W. H. Grant, agent général pour les dormants, Chambre 802, Immeuble Canadian National Express, Montréal, P. Q., le ou avant le 15 août, 1923, et donnant les renseignements suivants. Le lieu où se quantité de Dormants, soit sciés ou taillés. Autant que possible les trouve le bois dont sont fait les dormants; le genre de bois; la Dormants doivent être produits sur les réseaux du National Canadien.

## DUNDEE CONTRE BENNY LEONARD

NEW YORK, 6:— Johnny Dundee qui, récemment a enlevé le championnat à Eugène Criqui, rencontrera Benny Leonard, le champion poids-léger dans un combat de quinze asauts, au stade des Yankees, mercredi, le 5 septembre prochain. Dundee s'entrainera à West Orange.

Le nouveau champion fera aussi face à Eddie "Kid" Wagner, à Philadelphie, le 27 de ce mois.

## LES CHEVAUX ARRIVENT

Les premiers chevaux sont arrivés pour la réunion du parc Connaught qui aura lieu du 23 au 30 août. Ce sont ceux de M. De Rossett, un sportman en vue de Cleveland, dont les succès ont été très prononcés sur les pistes canadiennes et sur celles d'Ohio.

Un convoi spécial amènera environ 140 chevaux de Fort Erie, à la clôture de ce meeting, samedi prochain. D'autres viendront plus tard de Kenilworth, de Montréal et des Etats-Unis.

A FORT ERIE, SAMEDI

1. Magician, Yeargins, 2. Devonite; 3. Mouette.
1. Wraith, Scobie; 2. Jacques, 3. Mercury.
1. Lucky Run, Aron; 2. Biddledee; 3. Dark Hill.
1. Best Love, Maiben; 2. Lilt; 3. James F. O'Hara.
1. New Hampshire, P. Walls, 2. Redstone; 3. Rama.
1. Deep Thought, Walls; 2. Viola Burton; 3. Sarko.
1. Marble, Walls; 2. Tender Soth; 3. Grass Maid.

## LAURIER MENE LE TOURNOI

LES ROUGES REMPORTENT UNE VICTOIRE FACILE SUR OTTAWA-EST.

Une petite bagarre a égayé les spectateurs à la double-partie de la ligue de crosse de la Cité, au parc Lansdowne, samedi après-midi. C'était durant la joute entre le Laurier et l'Ottawa-Est; les Rouges menaient depuis la mise en jeu et les Sénateurs se sentaient fatigués.

De l'envie à l'acte, il n'y eut qu'un pas et bientôt, les taloches s'échangeaient. L'arbitre Curley intervinttervint mais Aimé Belair le repoussa et Gardie Peterkin lui laissa tomber son bâton sur la calotte.

Monsieur Peterkin sera probablement suspendu et les Rouges encaisseront une amende, dit-on. Le Laurier a triomphé facilement, au score de 6-1.

Dans l'autre conflit à l'affiche, les Artilleurs ont appliqué les freins au Parkdale, au score de 6-3 Percy Langevin et Wm. Curlew arbitraient et sauf li'ncident ci-haut mentionné, tout alla bien.

## PAS DE JOUTES VENDREDI

CHICAGO, 6 août:—Toutes les parties de la ligue Américaine qui devaient avoir lieu vendredi le 10 août, ont été remies par ordre du président Johnson, comme marque de respect pour l'exprésident Harding.

## STE-ANNE EST HEUREUX

Les "midgets" de Ste-Anne ont causé une véritable surprise, samedi soir, en triomphant des Stars, au parc Plouffe, au score de 6—5 après une partie sensationnelle.

Les vainqueurs ont donné une exhibition supérieure digne de joueurs majeurs; le seul accident de l'affaire se produisit lorsque Larose de Ste-Anne reçut la balle sur le nez, mais M. Eric Quéry le transporta chez le docteur Bélanger qui le remit immédiatement sur pied.

La prochaine joute aura lieu ce soir au carré Bingham entre les Stars et le New-Edinburg.

## L'OUEST DU CANADA A BESOIN DE 50,000 MOISSONNEURS

L'Ouest du Canada a besoin de 50,000 moissonneurs pour aider à la récolte du grain. Le Chemin de fer National Canadien a fait des arrangements spéciaux pour transporter les nombreux voyageurs en mettant en circulation des trains spéciaux se rendant directement jusqu'à Winnipeg sans changement. En plus, des wagons de colons seront mis en circulation sur quelques-uns des trains réguliers, se rendant directement jusqu'à Winnipeg. Les dates de départ sont les 13 et 22 août.

Les trains spéciaux comporteront des wagons de colons du plus récent modèle et des wagons comptoir de lunch servant des aliments et des repas à des prix raisonnables. Des trains de colons spéciaux se trouveront aussi pour les dames et les familles.

Le prix de passage de toute gare dans la province de Québec et d'Ontario sera de $15.00 jusqu'à Winnipeg, plus un demi-sou par mille au-delà jusqu'aux endroits dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta—Edmonton, Tannis, Calgary, MacLeod et l'Est. Pour le voyage de retour, un demi-sou par mille jusqu'à Winnipeg, plus $20.00 jusqu'au point de départ dans l'Est.

Pour avoir des billets et de plus amples renseignements, s'adresser à tout agent des Chemins de fer Nationaux Canadiens ou téléphonez à Queen 6000.

## LA VICTOIRE DU CANADIEN

LES HABITANTS ONT PRIS LA MESURE DES ARTILLEURS.

Le Canadien obtenant un avantage de trois points dans la première manche de la joute avec les Artilleurs au parc Dupuis, dimanche après-midi, a décroché la palme au score de 6-3. Ce fut une joute assez intéressante, quoique les Soldats aient commis sept erreurs coûteuses.

Bussière travaillait au compte des Habitants et quoiqu'il eût accordé neuf coups, il sut les éparpiller et resserrer les verrous dans les moments difficiles. Il éventa trois hommes.

Thacker, de son côté ne donna que cinq coups, mais le Canadien tapait en bon temps et aidé d'erreurs ennemies, il n'eut aucune difficulté à enlever les honneurs.

Le résultat:
Canadien ..... 300 003 0—6 5 4
Artilleurs ..... 001 002 0—3 9 7
Bussière et Meloche; Thacker et Barnett.

## VAINQUEURS A SARATOGA

1. Passport, Ponce; 2. Blue and Red; 3. Rockland Rye.
1. My Play, Schutteinger; 2. Polly Ann; 3. Mainmast.
1. Prince of Umbria, Lang; 2. Solisa; 3. Sunsini.
1. Befuddle, Lyke; 2. Sunny Sol; Fluvanna.
1. Lady Inez, Lang; 2. Little Ammie; 3. Sea Wolf.
1. Possible, Smith; 2. Battersea 3. Sun Quest.

## L'ACHAT D'UNE RECRUE

ST-PETERSBOURG, Flo. 6 août Red Johnson, un intérieur du club local dans la ligue de la Floride, a été vendu aujourd'hui au Brooklyn National. Il se raportera le printemps prochain.

## LE PACIFIQUE SE VENGE

WINNIPEG, 6. — Le Pacifique Canadien a gagné, ce soir, au score de 1—0, la deuxième joute de la série avec Nanaimo pour le championnat canadien au ballon association. Comme les gens de l'Ouest gagnèrent samedi, une troisième partie sera jouée mercredi.

Le Pacifique compta son point par l'entremise de Pyors, cinq minutes avant la fin du conflit.

OXFORD MALMENE

MONTREAL, 6 août.—L'équipe de crosse d'Oford-Cambridge a été battue par le National de Montréal au score de 10—4, ici cet après-midi. C'est la deuxième défaite conséqutive des visiteurs qui cédèrent leur joute d'ouverture à Sherbrooke, samedi, au score de 5—1.

## TRAINS SPECIAUX DE MOISSONNEURS

Les 13 et 22 août, le Pacifique Canadien mettra en circulation des trains spéciaux d'aides-moissonneurs directement jusque dans l'Ouest sans changement, quittant Ottawa comme suit:

Premier train spécial pour l'Ouest à 12.05 a.m. (dimanche à minuit), le 13 août.

Deuxième train spécial à 1.00 p.m., le 13 août.

Troisième train spécial à 1.00 p.m., le 22 août.

Trains réguliers à 1.35 a.m. et 11.40 p.m., aux deux dates susmentionnées.

Wagons comptoir-buffet sur les trains spéciaux. Aliments et rafraîchissements à des prix raisonnables.

50,000 moissonneurs requis pour faire les récoltes de l'Ouest.

Achetez vos billets de bonne heure de tout agent du Pacifique Canadien.

## RUTH PROMET UN RECORD

LE BEBE GLISSE DEUX CIRCUITS DIMANCHE CONTRE ST-LOUIS.

NEW-YORK, 5 août.—Les Yankees ont triomphé de St-Louis, aujourd'hui, dans une partie sensationnelle de 13 manches, au score de 9—8. Le simple de Bob Meusel, à la treizième alors que les sacs étaient pleins donna la victoire aux Yankees. Ruth a frappé ses 26ième et 27ième circuits, tandis que Ken Williams eut son 19ième. Le résultat:

St-Louis
103 022 000 000 0—8 14 0
New-York
202 004 000 000 1—9 15 0
Kolp, Bayne, Vangilder et Severeid; Jones, Hoyt et Schang.

AUTRES RESULTATS
Cleveland .. .5; Washington.6
Boston .....3; Détroit .....2
Note: Trois parties seulement dans l'Américaine, dimanche.

JOUTES DE SAMEDI
Cleveland ...15; New-York ..7
St-Louis ...3; Washington ..9
Chicago ....1; Boston .....8
Détroit .....14; Philadelphie .4

## ST-BARTHELEMI EN FRANÇAIS S. V. P.

ST-BARTHELEMI, Qué., 7 — L'équipe locale de balle au camp rencontrait dimanche dernier le Canadien de Sorel. Les St-Barthélémi ont remporté une victoire complète sur leurs rudes adversaires, continuant ainsi une série de victoires qui dénotent bien la valeur de leurs hommes, particulièrement du lanceur Azellus Barrette, et du receveur René Béland.

Les premières manches semblaient favoriser l'équipe de Sorel mais la fortune a manqué vers la cinquième manche dans laquelle les St-Barthélémi ont enregistré six points.

Une température idéale favorisait les joueurs et une foule assez considérable assistait à cette joute qui a été vraiment captivante.

Il est à regretter, et nos amis de là-bas ne s'offenseront pas de cette remarque, que dans un joli village aussi français que St-Barthélémi, on continue de jouer la balle au camp en anglais, employant les mots de "strikes" au lieu de "prises" et le mot "ball" au lieu de "balle". Si nos petits ontariens ne pouvaient pas leur en montrer en expertise à la balle, ils pourraient leur montrer au moins comment on joue en français.

## LE CHAMPIONNAT A HACKNEY

TORONTO, 5. — Clarence H. Hackney a enlevé le championnat de golf canadien au club Lakeview, samedi, lorsqu'il compléta les 72 trous en 295 coups. C'est la cinquième année consécutive qu'un Américain décroche les honneurs. Tom Kerrigan, de Swaney, fut deuxième avec 300 et Gene Sarazin de Briarcliff, troisième avec 301.

## VAINQUEURS A FORT ERIE

1. Derronda, Scobie; 2. Program; 3. Thorton.
1. St-Quentin, Wallace; 2. Thorny Way; 3. Assyrian Queen.
1. Brynthona, Walls; 2. Gallipot; 3. War Tank.
1. Odd Seth, Fields; 2. Chief Archee; 3. Metson.
1. Curland, Walls; 2. Coon Can; 3. Brilliance.
1. Lampus, Mooney; 2. Citation; 3. Ringrose.
1. Stonewall, Wallace; 2. Royal Duck; 3. Croupier.

## DEUX VICTOIRES POUR ST-PATRICE

Le St-Patrice a remporté deux belles victoires sur les Oslers de Toronto, aux scores de 5—4 et 2—1, hier. Dans la joute de l'avant-midi, Rowlee, le lanceur local, n'accorda que sept coups tandis que Sluce tint les visiteurs à cinq coups dans l'après-midi.

## LA VENGEANCE DU ROYAL

Le Royal de Hull a bafoué le St-Joseph de Wrightville aux scores de 8—1 et 14—9 dans une double partie jouée au parc Larocque, dimanche après-midi. Les lanceurs Roussell et Dallaire ont fait du bon travail. E. Léonard a frappé un coup de circuit. Voici les résultats:

1ière partie:
Royal ..400 004 x—8.....
Royal .. .. .. ..400 004 x—8
St-Joseph .. .. ..000 010 0—1
2ième partie:
St-Joseph .. .. ..025 101 0—9
Royal .. .. 005 233 1—14

## ASSOCIATION DU SUD

JOUTES DE LUNDI
Memphis 3; Mobile 4.
M... 5; Mobile 5.
I... ham 9; Chattanooga 8.
JOUTES DE DIMANCHE
Atlanta 6; Nashville 2.
Memphis 5; Mobile 2.
Birmingham 9; Chattanooga 6.
Little Rock 0; N.-Orléans 4.
Birmingham 8; Catanooga 6.
JOUTES DE SAMEDI
Atlanta 9; Little Rock 4.
Atlanta 7; Little Rock 8.
N.-Orléans 2; Nashville 5.
Birmingham 5; Memphis 3.
Mobile 2; Chattanooga 6.
Mobile 3; Chattanooga 4.


Après Chaque Repas
WRIGLEY'S
Elle combine un goût délicieux à son action bienfaisante. Elle nettoie les dents. Elle neutralise les acides de la bouche. Elle adoucit la gorge.
La WRIGLEY aide l'estomac.
La saveur dure longtemps
WRIGLEY'S SPEARMINT
D-46
Pour les Enfants


## ST-ANDRE AVELLIN

1er août 1923

Nos voisins d'outre-mer chantent partout et en toute occasion les beautés de leurs pays; pourquoi nos touristes ne décriraient-ils pas plus souvent, eux aussi, les coins de terre enchanteurs qui les attirent à chaque saison estivale? Voilà la réflexion que je me faisais au cours d'un récent voyage dans l'une de nos plus belle paroisses des Laurentides; je veux parler de St-André Avellin.

Les heureux habitants de cette localité possèdent à peu près l'idéal de ce que peut rêver le coeur humain. Village coquet et propret sis sur la Petite Nation, église magnifique, lieux de dévotion à la grotte de Lourdes, professionnels, fournisseurs de tous genres, industriels, etc; l'air y est pur, embaumé par les bois des montagnes et, égayé par les nombreux chantres ailés qui habitent les bosquets Les terres bien cultivées produisent en abondance, céréales, légumes et fruits.

Ce qui charme surtout le regard de l'étranger, c'est la superbe maison d'éducation de l'endroit; cet établissement, vaste, propre, et possédant un ameublement des plus modernes, est sous la direction des RR. SS. de la Providence, dont le mérite bien reconnu dit immédiatement les consolants succès. Voyez l'oeuvre variée: pensionnat pour jeunes filles, jardin d'enfants pour garçons, hospice pour vieillards des deux sexes. Excursionniste pourtant habitué de nos sites les plus enchanteurs, je ne connais pourtant pas d'endroit plus favorable à la formation physique, intellectuelle et morale de notre jeunesse, que je souhaite voir se diriger nombreuse là où le bien-être l'attend.

Canadiens, mes compatriotes, allez vivre quelques heures délicieuses à Saint André Avellin et profitez des avantages immenses qu'offre cette belle localité pour vos enfants.

Un admirateur

En visite

Mlles Lalonde de Valleyfied étaient de passage dans notre village cette semaine.

Mlle Béatrice Allard de Montréal, chez le docteur J. Baulne.

Mlle Clémentine Pilon, de Montréal, aussi chez M. J. Beaulne

Mlle Aline Séguin, de Ste-Justine de Newton, chez son frère Wilfrid Séguin.

Mlle Aurore Boyer a fait hier soir ses adieux aux parents et amis et est partie ce matin pour se faire religieuse chez les RR. SS. Grises de la Croix d'Ottawa.

## BEECH GROVE, QUE.

30 juillet 1923

Vendredi dernier à la salle publique une soirée récréative fut donnée par M. Geoffroy Allen; tous se sont amusés à qui mieux, mieux. Un grand nombre de personnes étaient présentes, malgré la mauvaise température. En cette occasion les billets pour la râfle d'un cheval ont été tirés. M. Broad, fromager, a été l'heureux gagnant. Il y a eu aussi une boîte de chocolats et une boîte de cigares, gagnées par Mlle Ada Robertson, et M. Arthur Diotte, de Quyon.

M. et Mme Arthur Amm, sont partis lundi pour retourner, à Haileybury, après une promenade de quelques semaines chez M. Heny Amm.

M. Jimmy Store d'Ottawa passent quelques jours chez M. Wm Merrifield.

Pas un défaut
ne vient gâter la beauté parfaite de son teint. Permet de cacher effectivement les imperfections de la peau, qu'elles soient temporaires ou permanentes. Atténue une rougeur trop vive et corrige les peaux huileuses. Est hautement antiseptique.
Echantillon envoyé franco contre 15 cents
FERD. T. HOPKINS & SON
Montreal
Crème Orientale de Gouraud


M. et Mme Louis Gibeault d'Aylmer étaient en visite chez leur fille Hme Geoffroy Allen dernièrement.

Mme J. Cochrane d'Ottawa et ses enfants sont les hôtes de Mme Percy Sallie pour quelques jours.

Mme Fred Holton et son fils Roy, de Westboro sont actuellement en visite chez Mme C. Lachapelle. Ce dernier y passera une quinzaine.

Mlles Roach et McKewitt du Collège McDonald étaient parmi nous la semaine dernière, pour enseigner au jeunes filles de douze à dix-huit ans la couture et les mises en conserves. Ce cours eu lieu à la salle publique, où, vendredi dernier, les mères de ces jeunes filles se sont rendues pour y passer une agréable après-midi et y servir un délicieux goûter.

Mme Henry Amm est revenue d'un voyage à Wakefield, où elle était allée auprès de sa mère mourante.

Mme Johnson, M. et Mme D. Martial et leurs enfants, ainsi que Mlle Bertha Boyer, était en visite chez des parents à Luskville dimanche dernier.

Mme W. J. Cochrane, est de retour d'un voyage à Ottawa, où elle fut l'hôte de sa fille, Mme Kavanagh.

## ORLEANS, ONT.

1er août 1923

Naissances

1er juillet, Joseph, Antoine, Victor, fils de M. et Mme William Cléroux. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Brazeau. Ce bébé est décédé le 12 juillet et a été inhumé dans le cimetière de la paroisse le '4. Nos sympathies.

Le 3 juillet, Marie-Jeanne d'Arc née le 1er, enfant de M. et Mme Cyprien Lefebvre. Parrain et maraine, M. et Mme Damase Pagé.

Le 3 juillet ,George-Robert-Aurèle, fils de M. et Mme Joseph Chartrand. Parrain, M. Rosario Chartrand, marraine, Mlle Colombe Chartrand.

Le 7 juillet J. Alfred-Jean-Marcel, fils de M. et Mme Octave Fréchette. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Fréchette, grand-parents de l'enfant.

## PREMIER TRAIN SPECIAL DE MOISSONNEURS

Départ d'Ottawa via le Pacifique Canadien à 12.05 a.m. (dimanche à minuit), lundi, 13 août.

Second train spécial partant à 1.00 a.m., le 13 août. Trains réguliers à 1.35 a.m. et 1.40 p.m.

## LES FEMMES DE QUARANTE A CINQUANTE

**Seront intéressées à savoir ce que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a fait pour Mme Thompson.**

Winnipeg, Man.—"Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham m'a été efficace sur tous rapports. J'étais très faible, souffrant de maladies fréquentes chez les femmes. Ne voulant pas du médecin, j'ai pris le Composé Végétal et en prends constamment. Je le recommande à mes amies, et à toutes celles qui ne sont pas bien portantes."—Mme Thompson, 303 Lizzie St., Winnipeg, Man.

Lorsque les femmes entre les âges de quarante et cinquante souffrent de nervosité, irritabilité, mélancolie et chaleurs, causant les maux de tête, étourdissements, ou sensation d'étouffement, elles devraient prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Préparé de racines et d'herbages, ne contient ni drogues dommageables ou narcotiques.

Ce remède célèbre, dont les ingrédients médicinaux sont extraits de racines et d'herbages, prouve sa valeur dans ces cas, depuis cinquante ans. Des femmes, partout, témoignent sur la vertu merveilleuse du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Femmes qui souffrez, écrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Cobourg, Ont., pour avoir un exemplaire gratis du Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham sur les "Maladies particulières de la Femme."

Dépositaires pour Ottawa PROVOST & ALLARD 41, rue Clarence OTTAWA

La commande que vous avez exécutée pour nous a été trouvée parfaite.

(Signé) Un client du service d'Impression du DROIT

Nous avons une voiture de livraison sur toutes les rues, chaque matin.
Producers Dairy
TEL: Q. 630-631

Autos Usagés

Il y a encore quelques aubaines en Autos Usagés à Prix raisonnables.

Nous offrons les suivants:

McLAUGHLIN—5 Plac. D45
OVERLAND TOURING
GRAY-DORT SPECIAL
REO—4 Cylindres — 5 places
McLAUGHLIN—K45
McLAUGHLIN—7 Places
McLAUGHLIN—1922, 6 Cyl.
DODGE COUPE—1922

Conditions offertes aux acheteurs responsables. Comme toujours nous faisons l'impossible pour donner satisfaction.

PINK & BLACKBURN COMPANY
320, rue Sparks C. 5386

Mangez du PAIN DE BLE ENTIER pour jouir d'une Bonne Santé.
Du PAIN DE RAISIN pour avoir de l'énergie.
Standard Bread Co.
Limited
Téléphone: Sherwood 400.

Maux de tête
Etourdissements
Fatigues des yeux
Tout cela vient d'un défaut mécanique de l'oeil. Aucun remède ne peut modifier la forme de l'oeil. Les verres appropriés seuls peuvent remédier au mal. Consultez
A. M. BÉLANGER
Spécialiste-Optométriste
561, RUE SUSSEX
(Une porte de la rue Rideau)
Téléphone: R. 4606
P.S.—Durant août nous fermerons à midi le samedi.

Remplacez les Laxatifs
*Faites usage du Nujol*
Le Nujol est un lubrifiant—non un médicament ni un laxatif—et par conséquent ne donne pas de coliques.
Lorsque vous êtes constipé, c'est que la Nature ne produit pas assez de liquide lubrifiant dans les intestins pour amollir et dégager les matières fécales qui s'y accumulent. Les médecins recommandent le Nujol parce qu'il produit les mêmes effets que ce lubrifiant naturel et provoque ainsi le fonctionnement régulier des intestins par le procédé qu'emploie la Nature elle-même — la lubrification. Faites-en l'essai aujourd'hui.
Nujol
UN LUBRIFIANT ET NON UN LAXATIF

FUMEZ LE TABAC
OLD CHUM

50,000 Moissonneurs Demandés!

Aller
A Winnipeg
$15-00
plus ½ cent par mille au-delà, pour tous les endroits dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, y compris Edmonton, Calgary et Macleod.

Retour
De Winnipeg
$20-00
plus ½ cent par mille au-delà, de tous les endroits dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, y compris Edmonton, Calgary et Macleod.

Billets bons pour aller seulement
SUR TOUS LES TRAINS
Lundi, 13 Août
et
Mercredi, 22 Août
Des Gares dans les Provinces de Québec et Ontario — Toronto, Sudbury et de l'Est

Trains spéciaux
QUITTANT OTTAWA A
12.05 a.m. (Dimanche minuit) 13 août
1.00 p.m. Lundi 13 août
1.00 p.m. Mercredi 22 août
Trains réguliers, à 1.35 a.m. et [illegible]

Pour renseignements s'adresser à tout Agent du Pacifique Canadien ou à
J. A. McGILL, AGENT GENERAL, 83 RUE SPARKS, OTTAWA
Voyagez par le PACIFIQUE CANADIEN

# SUPERIEUR DES CLERCS DE SAINT-VIATEUR

LE R. P. MICHEL ROBERGE, UN CANADIEN-FRANCAIS EST CHOISI.

MONTREAL, 7.—La communauté des Clercs de Saint-Viateur vient de tenir son chapitre général à Jette, dans la banlieue de Bruxelles, Belgique. Le révérend Père Michel Roberge, vicaire-général de l'ordre depuis le chapitre de 1919 a été élu supérieur général Le révérend Père Roberge est un Canadien français. Avant 1919, il a été longtemps supérieur du séminaire de Joliette.

Le révérend Père Trezières, provincial du district de Rodèze, France, a été promu vicaire-général de l'ordre. Il est de nationalité française.

Le P. Roberge succède au R. P. Robert, décédé le 5 novembre 1922, à la maison provinciale d'Outremont, au cours de sa visite canonique.

## QUATORZE...

Suite de la 1re

guliers de l'infanterie canadienne.

Il y avait en tout quatorze corps de gardes.

Quand ils furent tous passés en revue, le clairon sonna le rassemblement. Tous les militaires firent d'emblée un salut pendant que la fanfare entonnait de nouveau "O Canada".

**LA MESSE**

La messe en l'église St-Malo commença à huit heures, dimanche matin. M. l'abbé J. R. Bélisle, aumônier de la Garde Champlain d'Ottawa, officiait. Le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr Bouffard, curé de la paroisse. Il y eut un beau programme de chant. Le Père Plamondon, dominicain, exécuta "Panis Angelius", M. E. Bélanger, "Je crois en Dieu", MM. R. Toussaint et P. A. Gosselin "Toujours à toi, Seigneur". A la fin, la foule entonna "En Avant Marchons".

A 10 heures, les gardes se réunirent à leurs quatriers-généraux, dans les immeubles Julien. Ils tinrent là une séance d'étude. M. Télesphore Martin, président, fit un magnifique rapport des activités de la fédération:

—"Nous ne sommes groupés que depuis un ans, dit-il, et déjà notre association a grandi jusqu'à devenir actif presque nécessaire dans l'organisation religieuse moderne. En 12 mois, nous avons réussi à asseoir la fédération sur des bases solides. Quatorze gardes indépendantes en font déjà partie. Plusieurs autres vont s'y affilier bientôt. Continuons dans la voie où nous marchons à grands pas. Nous pouvons faire du bien tant aux points de vue catholique que canadien-français".

Les gardes votèrent alors à l'unanimité le règlement de l'association préparé par leurs aumôniers. Les principaux articles ont rapport à l'autorité, à la boisson à la danse. La fédération est sous la direction absolue de l'Eglise Catholique. L'aumônier sera élevé à un grade supérieur et sera même indépendant des ordres militaires. Seul il contrôlera la partie religieuse. Il est défendu de prendre de la boisson en uniforme, comme d'ailleurs être cause directe ou indirecte d'intempérance. En autre temps, tout cas d'intempérance sera jugé par l'aumônier. En uniforme, il sera partout, et surtout dans les salles des Gardes, défendu de danser, sous peine d'expulsion de la société.

**A OTTAWA**

Les membres de la fédération ont décidé de tenir leur prochaine convention en août 1924 dans la capitale fédérale où ils seront reçus par la garde indépendante Champlain d'Ottawa.

Un comité a été formé qui a la charge de s'enquérir des moyens à prendre pour enrôler plus de gardes dans la fédération et au besoin susciter la formation de corps là où il n'en existe point actuellement.

**UN BANQUET**

A midi, les officiers de chacune des gardes se réunirent dans la salle de la Providence, à St-Malo, où un somptueux dîner leur fut servi. M. Télesphore Martin présidait, avec, à sa droite, Mgr Bouffard, et, à sa gauche, le commandeur F. Canac Marquis. Le président souhaita, en quelques mots, la bienvenue aux visiteurs. Puis Mgr Bouffard parla du rôle que doivent remplir les Gardes:

—"Vous êtes, messieurs, déclara le curé de St-Malo, aux avant-postes de la race et de la religion. Chaque fois qu'il y a une alerte, nous comptons sur vous. L'église catholique du Canada n'aura sans doute point besoin de vos bras pour la défendre. Mais elle les réclame pour travailler, de même qu'elle veut à elle vos esprits et vos coeurs. Vous devez vous battre pour la bonne cause, semer partout des idées de foi et de patriotisme".

M. J. E. A. Pin fut le dernier orateur. Il parla de la presse, quatrième puissance du monde, déclarant que toute idée, toute oeuvre doit compter sur elle pour aboutir.

**GARDE CHAMPLAIN**

Dimanche soir, les quatorze gardes se réunirent au Boulevard Langelier pour se rendre sur la terrasse Dufferin. Elles défilèrent par la rue St-Valier, la Côte d'Abraham, les rues St-Jean, de la Fabrique et Buade, jusqu'au Château où les militaires se dispersèrent. Il y eut alors concert sur la terrasse par la Fanfare de la Garde Champlain d'Ottawa. Une foule considérable évolua jusqu'à dix heures, alors que les Gardes repartirent en corps pour la salle Martineau où il y eut concert-boucane.

Hier matin, les membres de la convention ont fait une promenade sur le fleuve, jusqu'au pont de Québec, à bord du "Montcalm", gracieusement mis à leur disposition par l'honorable M. Ernest Lapointe, ministre de la Marine et des Pêcheries.

Hier après-midi, les visiteurs sont repartis pour leurs villes.

## SOIREE D'ADIEU

Un groupe de parents et d'amis se réunissaient dimanche dernier chez M. Philorum Brind'amour du Pont Hurdman à l'occasion de l'entrée chez les RR. SS. Grises de la Croix, de sa fille Mlle Alice. Assistaient à cette réunion d'adieu, M. l'abbé Joseph Labelle, de l'archevêché, le R. P. Trudel, de Cyrville, M. et Mme Charles Leclerc, M. et Mme D. Gaudet, M. et Mme Roger, M. Jacques Baiche, M. et Mme O. Chartrand, M. et Mme L. Labelle, M. et Mme H. St-Georges, M. et Mme J. B. Brind'amour, MM. René Brind'amour, Albert Chartrand, Ovila Archambault, Alexandre Chénier, Hermas Maisonneuve; Mlles Dora Chartrand, Lucienna Brind'amour, Irène Labelle, Hélène Chevrier, Rhéa et Antonia Côté, Denise Gaudet, Léonard Létourneau, Jeanne Brind'amour, Gracia Brind'amour.

Mlle Brind'amour a reçu un grand nombre de cadeaux.

M. Charles Leclerc fit quelques remarques à l'adresse de Mlle Brind'amour.

## BONFIELD, ONT.

**31 juillet, 1923.**

Nous apprenons avec plaisir que Mlle Liliane Piché et M. Lionel Ouellette viennent de mériter avec grand succès leur certificat d'entrée aux High Schools d'Ontario.

En présentant nos félicitations aux heureux lauréats, nous ne pouvons oublier leur dévouée institutrice, Mlle Marie-Ange Titley, de Chute-à-Blondeau, Ontario.


**Le temps est arrivé pour l'impression des listes de voteurs. Demandez nos prix.**

**LE DROIT**

**Confiez-nous vos travaux d'imprimerie, ils recevront une attention particulière.**

**LE DROIT**

## *Une Dame de Walkerville est Grandement Surprise*

"Le Tanlac me donna la santé et le bonheur il y a un an, alors que je désespérais presque de ne jamais revenir à la santé et je ne cesse de le louanger depuis ce temps," dit Mme Maude Whitehead, 20, Chemin Victoria, Walkerville, Ont.

"Mon appétit laissait tant à désirer que je passai des jours sans prendre de nourriture et j'étais si faible et épuisée que quelques pas de marche au magasin m'épuisaient grandement et m'essouflaient au point que je craignais de perdre connaissance. Je redoutais un affaiblissement général, car le moindre bruit me faisait sursauter et m'éveillaient.

"J'éprouvai du soulagement dès ma première bouteille de Tanlac et maintenant j'ai toujours faim, je mange bien, ne suis jamais nerveuse, je dors toute la nuit durant et suis si forte que je pourrais marcher un mille et demi jusqu'à Windsor sans m'en apercevoir. Le Tanlac est véritablement splendide."

Tous les bons pharmaciens vendent le Tanlac. N'acceptez aucun succédané. Plus de 37 millions de bouteilles vendues.

Les Pilules Végétales Tanlac sont le propre remède de la Nature pour la constipation. En vente partout.

## EN FOULE A LA GARE DEMAIN

**A 12 h. 20 (heure solaire)**

M. Jutras arrivera avec ses fameux parfums

**"FAITES-MOI RÊVER"**

et

**"BOULE-DE-NEIGE"**

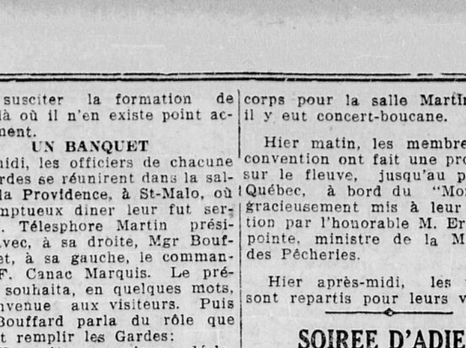
A la première personne qui le reconnaitra et lui donnera la main.

(Voir ailleurs)

**En Foule à la Gare Demain**

**A 12 h. 20 (heure solaire)**

Qui sera l'heureux gagnant ou gagnante ?



## Avez-vous Vu le Nouveau McLaughlin Buick?

Vendeur Local:

**PINK & BLACKBURN COMPANY**

320, RUE SPARKS, OTTAWA

12 Usines Succursales d'un Océan à l'Autre — Vendeurs Parrount

**Atomes Alimentaires**

Voilà un autre nom pour la Crème Glacée telle que nous la produisons. Elle donne de la vigueur aux petits corps — du vermeille à leurs joues et un sourire enchanteur à leurs minois.

Ottawa Dairy

TEL: QUEEN 161

**GRATIS--10 Splendides Rasages. Employez le coupon**

**Le Premier Rasage Vous Dédommagera**

—facilement, promptement et proprement

Tout ce que vous puissiez désirer en un rasage vous est offert dans cette aubaine.

Comme épreuve—à nos dépens—cette crème à barbe qui aujourd'hui épargne du temps et l'irritation de la peau à des millions d'hommes.

Nous avons passé 18 mois à la perfectionner pour vous—d'abord nous avons demandé à 1,000 hommes ce que devrait être une crème à barbe, et puis nous avons fait 130 expériences de laboratoire. Et nous avons produit dans la Crème à Barbe Palmolive les 5 manières sûres pour raser plus proprement, plus rapidement, plus facilement:

Elle multiplie 250 fois sa riche mousse.

Elle adoucit la barbe la plus dure en une minute, sans ennuyeux frottage.

La mousse reste crémeuse, humide et riche durant 10 minutes sur votre visage, si c'est nécessaire.

Des bulles robustes tiennent les poils droits—pour le rasage facile, propre et fin.

Finalement, la peau reste souple et adoucie grâce au soigneux mélange d'huiles de palmiers et d'olives.

Nous apprécierons votre jugement. C'est la raison pour laquelle nous vous demandons de faire l'essai que des millions d'hommes ont déjà fait. Vous ne sauriez perdre quoi que ce soit, et vous pourriez gagner grandement en un confortable rasage. Adressez par la poste le coupon maintenant—pour vos 10 rasages gratis.

THE PALMOLIVE COMPANY OF CANADA, LIMITED
Montréal Toronto Winnipeg

Faites au Canada

CREME A BARBE
PALMOLIVE

**10 RASAGES GRATIS**

Remplissez simplement et adressez à The Palmolive Company of Canada, Ltd., Dépt. D-439, Toronto, Ont.

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

Ville . . . . . .


# ANNONCES CLASSIFIEES

**SERVANTES DEMANDEES**

**SERVANTE** pour ouvrage général, immédiatement. S'adresser Hôtel Windsor, Hull. 179-181

**SERVANTE.** S'adresser Mme Dion. 122 Hôtel-de-Ville, Hull. Sh. 1538. 180-182

**SERVANTE.** S'adresser Sh. 220 ou après 6 heures. 51 Hôtel-de-Ville, Hull. 180-181

**SERVANTE** immédiatement. S'adresser 49 Langevin, Hull. 180-182

**SERVANTE** générale, sachant faire la cuisine, 65 LaurierE-st, Ottawa. 180-182

**PERDU**

**CHIEN DE LAINE BLANC,** répondant au nom de Bijou. Celui qui le retient doit le retourner ou informer 126 St-Henri, Hull. 180-182

**LECONS PRIVEES**

**FRANÇAIS, ANGLAIS, ARITHMETIQUE, STENOGRAPHIE,** préparation aux examens du service civil, ouvrage général de traduction française et anglaise. S'adresser Oswald Berthiaume, 75 rue Vaudreuil entre 7 et 8 heures p.m. 180

**A LOUER**

**LOGIS-APPARTEMENT** situé près de l'église à Wrightville, 6 pièces chaque logis avec chambre de bain, autres améliorations modernes. S'adresser Sh. 4088. 140 Laurier, Hull. 180-182

**LOGIS-APPARTEMENT** avec téléphone. S'adresser M. Albert Laroche, 61 Frontenac, Hull. Sh. 1636. 179-198

**LOGIS**—Grand logis situé près de la rue Principale, avec améliorations modernes. S'adresser 13 Kent, Hull. 180

**LOGIS**—2 logis sur même étage (flat) 9 pièces. S'adresser 20 Amherst, Wrightville, Hull. 177-182

**MAISON.** S'adresser 366 Champlain, Hull. 180-182

**RESTAURANT ou MAGASIN,** à louer. S'adresser 197 Champlain, Hull. 176-181

**INSTITUTRICES DEMANDEES**

**INSTITUTRICES**—2 institutrices qualifiées, diplôme 3e classe, bilingue pour Ontario. Salaire $800. S'adresser à Séverin Roy, Chiswick, Ont. 160-185

**INSTITUTRICE** qualifiée pour Ontario (comme principale) pour l'école No 1 Cosley (école du village). Salaire $800. Pour autres informations s'adresser à L. Vaillancourt, Sec. Noëlville. 163-183

**INSTITUTRICES**—3 institutrices avec expérience. S'adresser à Jos Martin, Mashkam-Mills. 164-180

**INSTITUTRICE** diplômée pour Ontario, anglais et français. Salaire $800. S'adresser Louis St-Denis, Hammer, Ont. 172-183

**INSTITUTRICE** 3e degré, Ontario, français et anglais. Aristide Dussault, Moonbeam, Ont. 172-183

**INSTITUTRICE** qualifiée, anglais et français. Ecrire à M. Honoré Marion, Marionville, Ont. 175-182

**INSTITUTRICE,** deuxième classe, anglais et français, pour école publique No 4 Balfour. Isaac Bradley, Chelmsford, Ont. 176-181

**INSTITUTRICE** qualifiée pour Ontario, français et anglais, possédant au moins certificat de 3e classe. Salaire $800. Damase Rousseau, Notre-Dame-du-Lac, Ontario. 176180

**INSTITUTRICE** 3e degré, Ontario. Français et anglais, $800. Jos. Sabourin, St-Charles, Ont. 177-185

**INSTITUTRICE** pour l'école séparée No 11 de Tilbury-North située à 3 milles du village de St-Joachim, Ont., comté d'Essex. Assistance moyenne 40, maison de pension, voisine de l'école. Salaire $1,000. Ouverture des classes 4 septembre 1923. Alderic Quenneville, St-Joachim, Ont. 177-182

**INSTITUTRICE** qualifiée pour Ontario. S'adresser Alfred Galant, Clarence Creek, R.R. No 2. 178-183

**INSTITUTRICE** pour enseigner à l'école No 2 B. Papineau. Salaire $600. Wilfrid Bélanger, Mattawa, Ont. 179-183

**INSTITUTRICE** qualifiée pour Ontario, avec expérience. Ecole No 1 Russell, 12 Wenchester. Adélard Marion, R.R. No 3, Russell, Ont. 179-184

**2 INSTITUTRICES** qualifiées pour Ontario avec expérience. S'adresser Raoul Rouleau, Azilda, Ont. 179-183

**INSTITUTRICE** qualifiée pour Ontario et sous-maîtresse pour école séparée section 11 Cumberland. H. Boursier, Sec.-Trés. R.R. No 7, Navan, Ont. Mentionner salaire désiré. 180-185

**INSTITUTRICE** qualifiée pour Ontario, anglais et français. Salaire $800. Claude Chaput, Ruthergien. 180-185

**INSTITUTRICE,** certificat 3e classe, anglais et français. Salaire $900. Prix de Port-Arthur, Ont. S. Perrier, Baird, Ont. 180-102

**PLOMBIER**

**ENTREPRENEUR-PLOMBIER,** chauffage, prix spéciaux aux communautés religieuses. Louis Gendron, 101 rue Du Pont, Hull. Tél. Sh. 2215. 176-201

**ON DEMANDE**

**CASSEURS DE PIERRE** (carriéreurs) avec expérience à la job. S'adresser C. D. Wright, contremaître. Carrière Wright, Wrightville. 178-180

**JEUNE FILLE** comme commis parlant les deux langues. S'adresser M. Karam, 123 Chemin de Montréal, Eastview. 179-180

**JEUNE HOMME** 17 à 19 ans, bien recommandé, pour cirer les bottines et vendre tabac et bonbons. E. Laplante, 137 Principale, Hull. 180-183

**A VENDRE**

**ARTICLES DE MENAGE;** aussi 10 poules et 55 poulets. S'adresser 73 Blvd St-Joseph, Wrightville. 179-181

**AUTOMOBILE** (Chalmer) 6 cylindres, 5 passagers, en parfait ordre, bonne chance pour prompt acheteur. S'adresser Nelson Garage, 139 Hôtel-de-Ville, Hull. Tél. Sh. 5382. 180-181

**AUTOMOBILE,** bonnes conditions, Overland et Sedan, 90 S. 216 Cathcart. 175-180

**BON COIN DE COMMERCE** avec améliorations modernes aussi logis à louer. S'adresser 336 Champlain, Hull. Sh. 979-J. 176-201

**BOIS** mou et bois franc à la corde et au voyage. S'adresser J. Garneau, 170 Blvd St-Joseph, Wrightville. Sh. 2490-F. 180-181

**BOIS** de quatre pieds, $7.50 la corde. Bois coupé, $3.00 le voyage. René Désormeaux, 227 Montcalm, Hull. Sh. 3084. 175-200

**FERME** 150 acres, terrain à pâturage, (échangerait pour ferme plus petite) canton de Clarence, comté Russell 25 milles d'Ottawa, 1 mille et demi de Cheney station à proximité des magasins, de la fromagerie, école publique séparée, église catholique et protestante, poste rurale, téléphone, traversée par un ruisseau, 15 acres en bois franc, une grange de 35 par 45 par 18 avec étables de 44 par 48 pour 25 têtes, plancher en ciment et chambre à lait pourvue d'eau pour la conservation, abreuvoir en avant de chaque vache, service d'eau à la maison, provenant d'une source à haut niveau. Tracteur international; Traveuse Macartney Separateur de Laval; engin Fairbank Morse; 36 bêtes à corne la plupart Holstein enregistrées. Vendra avec ou sans moisson, animaux et machines à prix raisonnables et à termes faciles. Pour plus amples renseignements ou mieux encore venez voir. R. F. MacDougall, South Indian. R.R. No 1, Ont. 180

**HOTEL** à vendre. S'adresser Télesphore Racine, Montebello, P. Q. 178-183

**MAISON** avec terrain. S'adresser 80 Papineau, Hull. 180

**MAISONS**—Deux maisons simples, et une maison à deux appartements (flat). S'adresser E. Tessier, Ottawa. Tél. C. 4009. 178-183

**POELE A GAZ** à 5 feux avec fourneau et 40 pds de tuyaux. 11 Victoria, Eastview. 184

**PHONOGRAPHE**—$60 achètent un phonographe Columbia et Cabinet comportant 30 morceaux. Conditions $10 comptant $5 par mois. Une aubaine. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks. 180-185

**PHONOGRAPHE.** Bonnes conditions. S'adresser 151 Maisonneuve, Hull.

**PIANOS USAGES**—Nous désirons acheter une quantité de pianos usagés. Nous paierons argent comptant. Si vous préférez nous allourons le même montant en un échange pour un autre piano, piano automatique ou phonographe. Donnez-nous votre nom et l'adresse où le piano peut être vu ou téléphonez à Queen 5726 et nous enverrons un représentant. C. W. Lindsay, 189 rue Sparks. 180-185

**POELE**—A 50 Botelier, un poêle de cuisine (Butterworth Steel Range) une tortue No 10. 180-185

**POELE A GAZ.** 96 Waller. R. 4392-W. 180-182

**TERRE**—Cent acres de bonne terre argileuse, première qualité, bien bâti, 2 maisons avec ou sans roulant, 1 mille du village de la Pte-Gatineau. Pour information écrire à Casier 28, "Le Droit". 180-184

**TERRE**—100 arpents, 1 mille du village de Sarsfield, de la station Léonard, vendrait avec roulant et récolte. Adélard Gascon, Sarsfield, Ont. 180-187

**TERRE**—Aux Communautés! A Québec, à trois milles de la ville, une des plus belles terres de Charlesbourg, comprenant quatre-vingt-dix arpents, carrière, rivière, source sur la terre, vue magnifique, tranquille, deux minutes des tramways, les autobus passent toutes les heures. Conditions avantageuses. Mlle M.-A. Lepire, Charlesbourg-ouest Cte Québec, P.Q. 180-184

**VOITURE**—Petite voiture de bébé, $4.00, 1 victrola avec 6 records $8..., S'adresser 75 Kent, Hull. 180-181

**VOITURE** pour enfant, en fer, se ferme. S'adresser 10 Victoria, Hull. 179-181

**AVIS**

**MAISON DE PENSION**—Tous pensionnaires voulant se trouver une bonne maison de pension n'auront qu'à s'adresser au No 197 Champlain, Hull.

**EMPLOI DEMANDE**

**COUTURE** de toutes sortes faite à la maison, ouvrage garanti. Tél. après 6 hres Sh. 2215. 179-180

Spéci dans les Maladies des Pieds

**Dr P. LADELPHA**

Pour les Ongles incarnés, Cors, Oignons et tous les maux de pieds.

Bureau 202 Union Bank Bldg
85, rue Sparks Tél: Q: 2154

Patronné par la Royauté.

**Docteur ALBERT CHARLEBOIS**

Alimentation et Maladies des Enfants Exclusivement

Consultations: 2 à 4 p.m.

280, AVE. LAURIER EST TEL: RIDEAU 302


*FEUILLETON DU "DROIT"*

# LES CHEVALIERS DU POIGNARD

*par Albert MONNIOT*

No 21

**CHAPITRE DEUXIEME**

Son chapeau fut emporté et le cheval de Briard s'abattit, criblé de plomb.

Sentant sa bête flageoler, l'ancien valet-écuyer avait prestement vidé les étriers en arrachant les pistolets des fontes.

Les sept ou huit fantassins restant debout, après s'être vivement écartés pour permettre à leurs camarades de tirer, se groupaient à nouveau pour barrer la route.

—Suis-moi! dit Robert, qui ne voulait pas leur laisser le temps de recharger leurs armes; je vais faire une trouée.

Mais les soldats, serrés coude à coude, avaient croisé la baïonnette.

Au pas de son cheval, le comte s'approcha de la petite troupe, fit feu des deux mains et, lâchant ses pistolets, de la gauche il enleva son cheval pour le lancer dans le vide qu'avaient creusé ses deux balles, de la droite il saisit le sabre qui pendant à son poignet.

La brave bête fit un bond énorme qui lui fit franchir l'obstacle. Briard suivit au pas de course, abattant dux hommes avec ses pistolets.

Ceux qui restaient debout franchirent le fossé pour recharger en sécurité leur fusil, ahuris par l'abatis d'hommes qu'en une minute venaient de faire ces deux diables.

Briard était sain et sauf: Robert n'avait qu'une légère blessure à la jambe produite par un coup de baïonnette mal assuré.

—Saute vite en croupe! cria le comte.

Il n'y avait pas de temps à perdre en effet; il était urgent de faire retraite sur Chauvency.

Du côté de Lamouilly, de sourdes rumeurs se faisaient entendre, et sous bois, à leur droite, le craquement des branches sèches décelait l'approche de la troupe qui avait tiré et démonté Briard.

Quand il avait trente ans, l'ancien valet-écuyer sautait en selle sans le secours des mains; mais quoiqu'il fût encore agile, il ne parvint à se hisser qu'au bout de quelques secondes, quand Nangis eut obtenu la quasi immobilité du cheval.

—Feu! cria-t-on à ce moment à la lisière du bois.

Les coups de fusil crépitèrent aussitôt sous le feuillage, tirés à courte distance.

Le comte de Nangis lâcha les rênes et chancela.

Briard fut à terre juste à temps pour le recevoir et l'entendre murmurer:

—Laisse-moi. Fuis!

Le brave garçon n'y songea même pas.

—Vous abandonner, fit-il, jamais! Vous êtes blessé, Monsieur le comte? demanda-t-il en l'installant au revers du fossé.

Les yeux fermés, le comte ne répondit pas.

Quant au cheval ainsi rendu à la liberté, effrayé par la décharge et cruellement blessé, il reprit au galop la route qu'il venait de suivre.

Cette circonstance épargna aux deux voyageurs une nouvelle mousquetade: tous les fusils furent bracqués sur cette bête qui s'enfuyait, et qu'à travers la fumée les soldats purent croire encore montée.

Dix balles l'arrêtèrent net dans sa course.

En un clin d'oeil, les agresseurs furent sur la route.

Le comte de Nangis, qui venait de rouvrir les yeux, les aperçut: par un effort surhumain, le héros se redressa...

Son bras armé du sabre eut encore un geste menaçant qui arrêta pne seconde dans sa course l'ennemi pourtant nombreux, tant était imposant le prestigieux cavalier.

Mais ce ne fut qu'un éclair.

Vaincu par la souffrance, le blessé s'abattit lourdement sur le sol.

Sans se préoccuper des soldats qui les avaient entourés en un clin d'oeil, Briard entr'ouvrit l'habit du comte pour examiner la blessure.

—Transportez le blessé au village, ordonna en français celui qui paraissait être le chef, et assurez-vous de l'autre.

—L'autre, fit résolument Briard, ne se sépare pas du blessé: j'entends soigner mon maître.

—Il pose des conditions! ricana le chef.

Aux heures critiques, le brave soldat et le fidèle serviteur se retrouvaient toujours en Briard: un bond le porta devant les agresseurs, le sabre au poing:

—Moi vivant, fit-il, vous ne nous séparerez pas!

Le chef hésita quelques secondes la main sur les crosses des pistolets qu'il avait à la ceinture:

—Tu es un brave, fit-il enfin, va!

Le village n'était qu'à une centaine de toises.

Là, Briard songea combien il eût été fou de songer à passer: il évalua le détachement à deux cents hommes:

—Cent contre un, pensa-t-il, c'est tout de même trop!

Alors seulement il remarqua que tous les soldats portaient au chapeau la cocarde blanche.

—Des émigrés! fit-il avec une moue de mépris.

C'était, en effet, un corps d'émigrés, appartenant à l'armée autrichienne et qui, placé à Arlon, opérait sur l'extrême gauche de celle-ci, avec la vallée de la Meuse pour objectif.

Briard se trouvait satisfait des soins qu'ils prodiguaient à son maître: il avait été transporté chez le curé de l'endroit, dans une chambre du premier étage, et un médecin attaché à la troupe était accouru à son chevet.

Dès qu'il eut examiné la blessure l'homme de l'art déclara qu'elle n'était pas dangereuse.

—Voici d'ailleurs le blessé qui reprend connaissance, ajouta-t-il; quelques semaines d'un repos absolu le remettront sur pied.

Robert, en effet, venait d'ouvrir les yeux, et promenait son regard étonné sur ceux qui l'entouraient.

En apercevant Briard, il voulu se dresser pour le questionner; mais il ressentit une si vive douleur à l'épaul gauche qu'il fut pris de faiblesse.

—Monsieur, fit aussitôt le médecin, votre blessure n'est pas grave; mais toute imprudence compromettrait ou pour le moins retarderait votre guérison.

Il venait d'extraire la balle de l'épaule, pansait la blessure et posait une compresse sur l'estafilade de la jambe.

—Y a-t-il d'autres blessés? demanda-t-il alors.

—On lui répondit négativement, et il s'éloigna après ces recommandations à Briard:

—Calme et repos, voilà toute mon ordonnance: vous paraissez avoir été militaire, vous saurez renouveler les pansements.

Briard remarqua qu'on fermait soigneusement la porte à clef, et il se rendit compte, qu'une sentinelle venait d'être placée à la porte.

Il courut à la fenêtre: elle ouvrait sur un jardin de peu d'étendue. En bas était un autre fonctionnaire qui, entendant du bruit au-dessus de sa tête, fit quelques pas en arrière et épaula son fusil.

C'était aussi éloquent qu'impératif.

—Fichtre! maugréa Briard en rentrant vivement, nous sommes bien gardés!

Son poing menaça les ennemis qu'il sentait autour de lui:

—Brigands! des Français! c'est honteux!...

Mais le comte revenant une seconde fois à lui, l'écuyer se précipita vers le lit:

—Monsieur le comte, fit-il, je vous en supplie, ne bougez pas! vous tomberiez encore en syncope. Si vous restez tranquille, vous n'en aurez pour une rencontre.

—Tu n'as rien, toi? demanda le comte d'une voix faible.

—Je suis presqué intact: deux blessures et deux chevaux tués, c'est assez pour une rencontre.

—Où sommes-nous?

—Chez le curé de l'endroit.

—Prisonniers?

—Oui, en cage, et bien gardés: un planton à la porte et un en bas.

—Ce sont des émigrés, n'est-ce pas?

—Une horreur! Monsieur le Comte; des Français qui font la guerre à la France! C'est dégoûtant!

—Qui sait?... eux aussi croient faire leur devoir..' Sais-tu à quel corps ils appartiennent?

—Oh! je me suis bien gardé de leur adresser la parole.

Un bruit vint du corridor, qui interrompit leur conversation: derrière la porte, plusieurs personnes discutaient avec animation. Sans le moindre scrupule puisqu'ils étaient chez l'ennémi, Briard colla son oreille contre la serrure et écouta.

—Douze hommes jetés bas par ces deux cavaliers! s'exclamait une voix, mais ce sont des démons! Il faut que je les voie!

Sans doute ces paroles impressionnèrent vivement Briard, car dans ses yeux flambèrent des éclairs de rage.

—Oh! s'exclama-t-il en se redressant.

Maintenant, il restait immobile, comme frappé de stupeur, et semblait vouloir s'interposer entre le personnage invisible et le blessé.

—Qu'as-tu donc? demanda le comte, à qui ce manège n'avait pas complètement échappé.

—Cette voix! murmurait Briard sans entendre la question, oh! cette voix!

—Mais enfin, me diras-tu ce que tu as? répéta Robert impatienté; tu as l'air médusé.

—Monsieur le comte... du courage!

—Du courage! répéta ironiquement Nangis qui trouvait plaisante cette recommandation dont il n'avait jamais eu besoin. Ah çà! quel air me chantes-tu! ces drôles voudraient-ils nous fusiller?

Briard ne répondant pas, Robert crut avoir deviné; incapable de se défendre, avec ce calme stoïque qui ne l'abandonnait jamais.

—Un Nangis reçoit la mort debout! fit-il en se dressant et faisant effort pour descendre du lit.

Mais il dut se cramponner à la couchette pour ne point tomber, pendant que Briard faisait des gestes éperdus.

La clef grinça dans la serrure et la porte s'ouvrit, livrant passage à un homme seul.

Affolé, Briard vint se placer entre le nouveau venu et le comte qui vacillait malgré toute son énergie.

Visiblement, l'ancien valet-écuyer s'efforçait de cacher à son maître le visage du visiteur.

A sa vue, le nouveau venu sursauta:

—Tiens, tiens! maître Briard, fit-il d'une voix railleuse; que faites-vous donc si loin de Carrois.

—Pour Dieu! retirez-vous, Monsieur!

L'inconnu, au contraire, comme si une pensée venait de lui traverser soudain le cervau, écarta d'un geste brusque l'écuyer qui lui masquait le lit.

Il était, d'ailleurs, trop tard pour se retirer.

A l'audition de sa voix, le comte Robert de Nangis s'était dressé pâle comme un spectre, mais beau de vaillance et grand comme l'héroisme.

Les deux hommes se trouvèrent face à face, et un moment plana dans cette modeste chambre un silence tragique.

Puis deux cris se croisèrent, comme deux lames d'épées:

—Robert! mon frère!

—Traître!...

Un de ces épouvantables hasards, assez fréquents dans les guerres civiles, venait de mettre en présence les deux frères que leurs sympathies, leurs tendances et leurs caractères avaient jetés dans les deux camps opposés.

Robert, qui se raidissait pour ne pas tomber, venait, abandonnant son point d'appui, de faire un pas menaçant en avant, et le mouvement, le geste de ce fort à demi terrassé avait quelque chose de si imposant que le marquis Gontran de Nangis fit un pas de retraite.

Il était livide, le marquis, et quoiqu'il cherchât à faire bonne contenance il paraissait près de s'effondrer.

—Je sers le roi expliqua-t-il.

Le comte eut un éclat de rire insultant.

—Moi, fit-il, je sers la France et le roi.

—Frère...

—Taisez-vous, Monsieur! interrompit le blessé, on ne traite pas de frère l'homme qu'on vient de faire fusiller.

Adossé maintenant au bois du lit, il paraissait d'autant plus vigoureux que ce douloureux incident l'avait comme galvanisé, et le marquis put se demander quel était le blessé, du gentilhomme en apparence toujours si robuste ou du laquais tremblant comme une feuille et prêt à défaillir.

—J'attendais des exécuteurs, gronda Robert, et je ne me trompais pas. Marquis de Nangis, ajouta-t-il l'oeil flambant de colère et de mépris, vous pourrez vous vanter d'avoir été le bourreau de votre frère!

(à suivre)

# M. BENJAMIN SULTE EST MORT HIER MATIN

**Il sucombe à la suite d'une longue maladie à l'âge de 82 ans — Il était le doyen des écrivains canadiens.**

## SA CARRIERE

M. Benjamin Sulte, le doyen des écrivains canadiens, est mort à 6 h. 30 hier matin, chez son neveu, M. Parent à Ottawa, 43 Avenue Fairmount; il était âgé de 82 ans et était malade depuis plusieurs mois. Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 h. 30 en l'église des Pères Capucins à Ottawa. L'inhumation aura lieu à Trois-Rivières.

Une soeur, Mlle Emilie Sulte, âgée de 79 ans, des Trois-Rivières, lui survit; il était veuf depuis plusieurs années, ayant épousé en 1871, Mlle Augustine Parent, fille d'Etienne Parent; une de ses belles-soeurs était la femme de Jean Rivard, et une autre la femme d'Evariste Gélinas, journaliste. Il laisse aussi un neveu, M. Léon Guérin, de Coaticook, chef des Traducteurs des Débats.

Benjamin Sulte a écrit, durant les soixante années de sa vie littéraire, cinquante volumes et brochures sur l'histoire du Canada, trois ou quatre volumes de poésies, des milliers d'articles de revues et de journaux, dont quatre cents absolument inédits.

**SA CARRIERE**

Feu Benjamin Sulte était le fils de Benjamin Sulte et de Marie-Antoinette Lefebvre. Il naquit aux Trois-Rivières le 17 septembre 1841. Son père, qui était navigateur, faisait le service de Québec à Halifax, et périt dans le naufrage de sa goélette, sur la côte de Gaspé, le 15 novembre 1847. Laissé orphelin, presque sans ressources, le jeune Benjamin quitta l'école des frères à l'âge de 10 ans et travailla d'abord comme messager dans un magasin de nouveautés.

Jusqu'à l'âge de 23 ans il fut employé dans divers établissements de commerce. A tous ces "bouts de rôle", M. Sulte apprenait quelque chose, il trouvait le moyen d'étudier le soir et en 1860, il était déjà connu aux Trois-Rivières, à cause des chansons qu'il composait et que les petits vendeurs de journaux distribuaient en primes à leurs abonnés. Il avait aussi, avec le concours de quelques amis, fondé le cercle littéraire des Trois-Rivières, ce qui contribua beaucoup à le rendre populaire parmi ses concitoyens.

En avril 1862, la **Sentinelle** des Trois-Rivières publiait sa première prose signée: un récit humoristique ayant pour titre **"la Chasse à l'Ours"**. C'était la première fois qu'il avait le plaisir de se lire imprimé dans un journal. L'année suivante, l'**Echo** du cabinet de lecture paroissial publiait la première pièce de poésie signée de son nom; une chanson intitulée les canotiers **du St-Laurent**. L'accueil fait à cette composition encouragea le jeune écrivain à cultiver un champ littéraire national.

Vers 1863, lors de l'affaire du "Trent" M. Sulte, chaud patriote et grand enthousiaste, s'est enrôlé dans une compagnie d'infanterie en formation aux Trois-Rivières. En 1864, on le trouve caporal. L'année suivante il devint sergent et portant crânement le képi il part au printemps, pour la frontière de Niagara. A l'automne, après avoir abandonné sa carrière militaire, M. Sulte entra dans le journlisme et devint correspondant parlementaire à Québec pour **la Minerve de Montréal.**

Quelques mois plus tard, en 1866, il revient à l'armée et passe trois mois à Missisquoi avec les volontaires. Puis il se rend à Ottawa où M. L. N. Duvernay l'appelait pour lui confier la direction **du Canada**, que venait d'abandonner M. Elzéar Gérin partant pour **la France**. Peu après il fut nommé traducteur à la Chambre des Communes; plus tard il fut transféré au ministère de la milice, où il demeura jusqu'en 1908, alors qu'il fut mis à sa retraite. De cette date, grâce que lui avaient mérité ses 35 ans de loyaux services à l'administration fédérale, il a consacré, à venir jusqu'à ces derniers temps, tout son temps aux lettres et aux sciences. M. Sulte a donc été mêlé à la vie littéraire du pays pendant 62 ans. Le premier travail de M. Sulte, sous forme de brochure, parut en 1868, et était intitulé **Les marchés de la Ville des Trois-Rivières**. Chaque année une nouvelle oeuvre de M. Sulte et cette théorie n'a jamais été interrompue. Vers 1870, M. Sulte commença une série de conférences (125) à l'Institut Canadien-Français d'Ottawa, soit en moyenne 10 par année, ce qui lui faisait dire, qu'il possédait un bail pour la vie.

Le 3 mai 1871, M. Sulte épousait Mademoiselle Augustine Parent, la plus jeune des filles de M. Etienne Parent, ancien journaliste et alors sous-secrétaire d'état. Il était veuf depuis quelques années.

Nous donnons ci-après la liste des principales oeuvres de M. Sulte. La nomenclature de ses ouvrages de collaboration aux diverses revues du pays au-delà de 34 pages du catalogue parlementaire.

**SES OEUVRES**

1868—Les marchés de la ville des TroisRivières.

1870—Chroniclesq trifluviennes. (Revue canadienne). Histoire des Trois-Rivières. Les Laurentides.

Poésie. 1871: L'Expédition militaire du Manitoba —1870.

1873—Critique de ce qui a été imprimé depuis deux siècles entre Le Canada en Europe. (le Canada et les Canadiens. Sir Georges Cartier, Baronet.)

1875—La caverne de Wakefield.

1876Mélanges d'histoire et de littérature.

1877—Au coin du Feu.

1878—Chroniques trifluviennes. L'Institut Canadien-Français d'Ottawa. 1879.

1880—Chants nouveaux.

1881—Album de l'histoire des Trois-Rivières. 11 cartes in-folio.

1882—Des interprètes du temps de Champlain. L'histoire des Canadiens-français, 8 vol. in-4-to. 160 pages.

1883—Premiers seigneurs du Canada.

1884—L'hiver en Canada. Histoire de Montferrand. Poutrincourt en Acadie.

1885—Situation de la langue francaise au Canada.

1886—Prétendues origines des Canadiens-français. Histoire de Saint-François du Lac. Le Golfe Saint-Laurent.

1889—Le Golfe Saint-Laurent, 1625 à 1632.

1890—Le pays des grands lacs. La famille de Callières.

1891—Pages d'histoire du Canada.

1893—Les Tonty.

1895—Morel de la Durantaye.

1896—L'organisation militaire du Canada. Pierre Boucher et son livre.

1897—La guerre des Iroquois. La Mère Marie de l'Incarnation. Histoire de la Milice canadienne-française. Origin of the French Canadians. (Read to British Ass., 1897).

1898—La mort de Cavelier de La Salle. La langue française au Canada (Lévis.)

1899La bataille de Châteauguay.

1900—The Unknown. La Mère Marie de l'Incarnation.

1901—Le Fort Frontenac, 1668-1678. La rivière des Trois-Rivières.

1903—Conférence militaire faites à Toronto. Découverte du Mississini en 1659. Ottawa, The Valley of the Grand River (1600-1650).

1904—Le Haut-Canada avant 1615. Le commerce de la France avec le Canada, avant 1760. (1906) Etienne Brulé (1908). Le Fort de Chambly (En collaboration avec Malchelosse). Le Chevalier de Niverville (1910). A History of Quebec. Collab. de L. O. David et Dr Fryer.

1910—Historiettes et Fantaisies.

1912—Les coureurs des bois au lac Supérieur, 1660. La Saint-Jean-Baptiste, 1636—1336. La noblesse au Canada avant 1760. Causons du pays, par "Jos. Amusant".


**AVIS**

**La GATINEAU BUS LINE désire annoncer au public qu'à partir du 9 avril le tarif sera le suivant:—**

**de 6.30 a.m. à 8.00 p.m.**
**10c ou 3 billets pour 25c**
**de 8 p.m. à minuit et le dimanche:**
**15c ou 2 billets pour 25c**




## M. CARON QUITTE L'HOPITAL

On nous apprend de l'Hôpital Général que M. J. Ad. Caron de Curran, quitte l'Hôpital cet après-midi.

## L'EXPOSITION DANS UN MOIS

LES PREPARATIFS VONT LEUR TRAIN.—BILLETS EN VENTE.

L'exposition d'Ottawa qui a lieu du 7 au 17 septembre promet de surpasser tout ce qui s'est vu ici depuis de longues années. Après des mois d'un travail ardu, les directeurs de l'association sont en mesure d'annoncer que tout est prêt pour la grande foire annuelle. Les espaces sont à peu près tout loués, d'autant plus que plusieurs exposants ont retenu leur place dès l'autome dernier.

Diverses améliorations au terrain et aux édifices font du parc Lansdowne un des endroits les plus attrayants au Canada; le public apprécie les efforts des directeurs et c'est pour celà que d'année en année, l'assistance augmente sensiblement.

BILLETS EN VENTE

Les billets-série sont en vente dans la plupart des magasins de la ville et de Hull et aux bureaux de l'Association à l'Hôtel de Ville. Chaque billet vaut 35 sous, mais la série se vend à cinq pour $1.00, soit une économie de 75 sous.

Ceux qui désirent se procurer ces coupons feront bien de le faire sous le plus bref délai possible, car ils s'enlèveront rapidement.

Un espace spécial a été réservé aux automobiles sur le terrain, près de l'entrée de la rue Elgin; les voitures peuvent y être laissées en tout sûreté car des gardiens sont continuellement au poste.

Comme l'enthousiasme est grand en ville, à l'approche de notre foire, il ne serait pas surprenant de voir les records de l'assistance abaissés.

## LE MAIRE DE FORD CITY EST EN VILLE

M. U. G. Réaume, maire de Ford City, est aujourd'hui dans la capitale accompagnant une délégation des municipalités de Ford City, Windsor, Walkerville et Sandwich. La délégation s'est rendue auprès des ministres Bureau, Fielding, Murphy et J. H. King dans le but d'obtenir certains changements dans l'administration des services publics dans les villes frontières.

Le développement excessivement rapide de ces villes nécessite une coopération plus coordonnée des services entre ces villes. Les principaux points qui ont été traités avec les ministres sont le service de transport par traversiers entre Détroit et Windsor la centralisation à Walkerville du service de taxe sur le revenu, (le district des comtés d'Essex et de Kent payant soixante pour cent de revenus), l'obtention d'un nouveau bureau de poste pour une partie importante de la ville de Ford.

M. Réaume est président de la Réaume Organisation Ltd, qui s'occupe d'immeubles, d'assurances et de construction à Ford.

## UN MESSAGE DE SIR HENRY THORNTON

Depuis sont entrée en fonctions sir Henry Thornton, président du Chemin de fer national du Canada, s'est beaucoup intéressé au développement d'un esprit de collaboration et de dévouement parmi le personnel du réseau. Jamais il ne laisse passer une occasion de solliciter le concours des employés ou de les inciter à améliorer leur service. Mais il sait aussi reconnaitre l'effort là où il le rencontre comme le prouve le message suivant qu'il vient d'adresser aux employés du Chemin de fer national du Canada:

"Très souvent je reçois, sans les avoir sollicités, des rapports du dehors louant la courtoisie avec laquelle nos employés traitent tout le monde en général et le public voyageur en particulier.

"Les conducteurs, serre-freins, conducteurs de wagon-lits, garçons de table, portiers et je ne dois pas oublier les chefs de gare et les vendeurs de billets se sont attirés ces flatteuses approbations.

"Il est aussi important que nous sachions si une chose a été bien faite que si elle a été mal faite. Une approbation intelligente est aussi nécessaire qu'une critique justifiée. C'est pourquoi je tiens à vous remercier tous pour l'excellent travail que vous avez fait de cette façon. Chaque jour il nous vaut plus de succès dans notre entreprise et crée dans l'esprit du public un sentiment favorable au Chemin de fer national du Canada. J'ai moi-même été témoin, au moins une douzaine de fois, d'actes d'obligeance de la part des employés qui nous ont fait des amis pour la vie et nous ont valu une plus grande clientèle.

Très bien, continuez! Ces rapports prouvent que nous collaborons étroitement au même but. Maintenant que nous connaissons le résultat de notre effort, travaillons avec un zèle plus grand".

(Signé) H. W. Thornton.

## NAISSANCES

**BEAULNE**—M. et Mme Léonard Beaulne, d'Ottawa ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 30 juillet, baptisée sous les noms de Marie, Antoinette, Paulette. Parrain et marraine, M. et Mme Onésime Boileau. Porteuse, Mme Joseph Beaulne, grand'mère de l'enfant. 180

**LAFRAMBOISE**—M. et Mme Oscar Laframboise (née Victoria Groulx) de Hull, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils né le 5 août, baptisé sous les noms de Joseph, Raoul, Adrien, Gilbert. Parrain, M. Raoul Laframboise, frère. Marraine, Mlle Clara Viau. Porteuse, Mlle Laurette Laframboise, soeur de l'enfant. 180

## MARIAGE

**LAFLEUR - COTE** — M. et Mme Paul Lafleur, de Hull, annoncent pour le 14 de ce mois, le mariage de leur fille Rose-Alba, à M. Alfred Côté, fils de M. Alfred Côté, marchand d'Ottawa. Pas de faire part. 179-180

## DECES

**BOURBEAU** — Paul-Emile Bourbeau, enfant bien-aimé de M. et Mme Arthur Bourbeau, 127 Water, décédé 7 août, à l'âge de 11 mois. Les funérailles auront lieu cet après-midi à la Basilique.

**DUQUAY—Le 6 août est décédée** Mlle Fleur-Ange Duquay, à l'âge de 21 ans. Elle laisse pour la pleurer deux frères, Valmore et Léopold, une soeur, Desneiges. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 hres 30 à l'église Notre-Dame, Hull. Départ de la demeure mortuaire 71 St-Laurent, à 8 hres 15. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 180


**Couvent S.-André Avellin, P.Q.**

Pension et instruction pour filles, $10.00
Pension et instruction pour garçons, $11.00

**Rentrée le 4 Septembre**

Soeurs de la Providence.

6-8-10-13-14-15-16


## LA PLUIE ET LA ROUILLE FONT UN PEU DE DEGATS

**LE DERNIER RAPPORT SUR LES RECOLTES AU CANADA EST ENCORE TRES SATISFAISANT.**

Les conditions ont été satisfaisantes au cours de la semaine dernière dans les provinces des prairies et les perspectives continuent à présager une bonne récolte moyenne. Il y a de la rouille dans plusieurs endroits du Manitoba et de la Saskatchewan, mais le temps frais actuel, croit-on, arrêtera le développement. Dans les autres provinces, les récoltes sont généralement bonnes.

Provinces des Prairies. District d'Edmonton.—

Les perspectives continuent à être bonnes. District de Calgary.— Les conditions continuent à être excellentes. Le blé et l'avoine sont pratiquement levés. La moisson commencera probablement dans trois semaines. District de Lethbridge.— La chaleur excessive de la semaine dernière a causé quelque dommage à la récolte. Il a grêlé le soir du 28, et des dommages considérables ont été causés. On commencera de faire les foins dans deux semaines. District de Saskatoon.— Vu la continuation du temps humide, le blé ne mûrit pas aussi promptement que d'habitude, et il est probable qu'on ne commencera pas de le couper d'une manière générale avant le 20 août. Il y a de la rouille et du charbon. De légers dommages ont été causés par la pluie. Les grains bruts promettent. Le foin et les pâturages sont abondants.

District de Régina.— Les perspectives d'un bon rendement de blé ne sont pas aussi bonnes que la semaine dernière. Il y a de la rouille dans les endroits au nord de la province. Les grains bruts seront aussi affectés par la rouille. Le foin et le pâtuage sont bons. District de Winnipeg.—

Les perspectives ont changé considérablement au cours de la semaine dernière, et, au sud de la voie principale du C. P. R., il y a eu des dommages causés par la rouile. On espère une récolte moyenne de blé. L'orge et l'avoine promettent. Le seigle sera peu abondant. On a commencé de couper le blé dans le sud. Les pâturages sont bons.

Province de Québec.—

La récolte de grains fait des progrès et on s'attend à un bon rendement. Le foin dans les districts de l'est et du sud sont presque tous faits et le rendement est au-dessus de la moyenne. Les pommes sont un peu au-dessous de la moyenne. Il y a des prunes en abondance. Le pâturage est en bon état, à l'exception de quelques districts du nord, où le manque d'humidité se fait sentir.

Province d'Ontario.—

Les conditions continuent à être favorables dans toute la province. On s'attend à un bon rendement général. Le blé d'automne est presque tout moissonné; le rendement et la qualité sont au-dessus de la moyenne. La récolte des grains du printemps, comprenant le blé-d'Inde, promet, mais on a grandement besoin de pluie dans plusieurs endroits. La plupart des fruits sont au-dessus de la moyenne. Les framboises promettent.

Provinces Maritimes.—

Les récentes pluies dans les Provinces Maritimes ont fait du bien à toutes les récoltes, surtout au Nouveau Brunswick. Les foins ont été quelque peu retardés. Les perspectives actuelles dans la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du Prince Edouard indiquent de bonnes récoltes générales. Il y a une récolte abondante inattendue de foin et les perspectives sont très favorables pour les pommes. Dans le Nouveau Brunswick le foin et les pâturages d'herbe montrent quelque amélioration. Les patates poussent bien et on s'attend à une bonne récolte.

Colombie Anglaise.

Les perspectives sont généralement favorables, mais on demande de la pluie en certaines endroits. Les grains ont mûri de bonne heure, et la coupe est générale dans les districts d'Okanagan et de Kamloops et l'île de Vancouver Les patates sont bonnes. Dans la vallée d'Okanagan, tous les arbres fruitiers se développent bien. Quelques dommages ont été causés par la grêle aux abricots et aux pommes précoces. La récolte est au-dessous de la moyenne, mais la qualité est bonne. Le pâturage est généralement bon, excepté dans l'île de Vancouver. Dans le nord, toutes les récoltes sont au-dessus de la moyenne.

## M. DUCHARME EN DEUIL

M. et Mme Paul Ducharme, de l'avenue Guigues, ont été éprouvés samedi par la mort de leur enfant bien-aimé, Jean-Paul, âgé de huit mois. Les funérailles ont eu lieu dans l'après-midi à la Cathédrale.

**LE GERANT DE LA HOME BANK**

TORONTO, 7.— Le lieutenant colonel James Mason, gérant général de la Home Bank of Canada depuis 1918, est mort hier après-midi après une maladie de quatre mois. Il naquit à Toronto en 1875 et était le fils aîné de feu le brigadier général James Mason, sénateur. Il faisait partie de la milice canadienne depuis 1891 et fit du service dans la guerre sud-africaine dans le contingent canadien. Il fut sérieusement blessé à Paardeberg.

M. Mason épousa en 1904 Jean Florence, fille anée de feu Alexander MacArthur, Toronto. Il laisse son épouse et quatre enfants.

## LES FARMERETTES DANS L'ONTARIO

Les quatre jeunes anglaises lauréates de la bourse offerte par Sir Henry Thornton, président du Chemin de fer national du Canada sont rendues à Guelph, Ont., pour y suivre un cours spécial d'agriculture au collège de l'endroit.

Au cours de ces deux derniers mois les jeunes filles ont visité l'Ouest du Canada, admirant le riche et pittoresque pays que traverse le Chemin de fer national du Canada. A leur retour elles se sont arrêtées au collège d'agriculture du Manitoba pour y suivre des cours d'industrie laitière, de botanique, d'aviculture, d'horticulture, d'entomologie, d'agriculture et même de menuiserie.

Après leur séjour à Guelph, Mlles Mildred White, Ivy Townsend, Emma Absolon et Joan Moore— se sont les noms des jeunes boursières— retourneront en Angleterre avec leur chaperon, Mlle Stella Wolfe Murray, journaliste de Londres. Elles donneront là-bas des conférences sur notre pays dans les clubs de jeunes fermiers.

On se rappelle que dès leur arrivée en Canada les jeunes fermières ont visité la Province de Québec et ses principales institutions agricoles.

## LE MAIRE MOREAU A SON FAUTEUIL

**Le maire Moreau présidait hier soir la réunion régulière du conseil municipal de la Pointe-Gatineau.**

**Le maire qui a porté en appel le jugement qui a été prononcé contre lui reste maire de la municipalité parce que le jugement est suspendu. D'autre part on affirme qu'il ne peut pas être déshabilité pour une violation de la loi des liqueurs de Québec.**

**Il est possible que le maire Moreau, s'il perd son appel, combatte les procédures de déshabilitation comme maire.**

**Jeudi le 15 il subira son procès pour la saisie de boisson.**

**On s'attend à d'intéressants développements à ce sujet.**

## UN CONVENTUM DES ANCIENS A RIGAUD

RIGAUD, 7.— Les 28, 29, 30 juillet furent des jours de réjouissance pour les élèves finissants du cours de 1908. L'heure du second conventum avait sonné. Le docteur O. Faubert, de Rigaud, secrétaire fidèle, avait envoyé une sommation à tous les confrères leurs rappelant la décision prise il y a cinq ans et tous répondirent à l'appel. Bientôt on vit se diriger vers Rigaud l'abbé J. A. David, vicaire à Vaudreuil, le docteur F. Paquin, de Grand'Mère, le docteur I. Telmosse, de Coaticook, l'avocat P. Labelle, d'Ottawa, le docteur E. Millard, de Hull, le curé A. Prieur, de Field, le notaire J. A. Rioux, de Makamik, les gérants d'assurance A. Demers et B. Bouvrette, de Montréal.

La plus franche gaieté règne pendant toute la réunion qui se tient dans un camp sur une île de la rivière Ottawa. L'endroit est idéal. Aussi tous regrettent que le temps s'envole aussi rapidement. Au dîner donné en l'honneur des anciens professeurs et des amis de la ville de Rigaud on remarque le Rév. Père Ducharme, supérieur du Collège Bourget, le P. Forest, le P. Roch, l'abbé Hébert, vicaire, MM. Gagnon, Dupuis, Daveluy, Michaud, Faubert, etc. A la fin du repas les verres se lèvent à la santé du Pape du Roi, du Collège et des confrères. L'avocat Labelle entre autres nous régale d'un magnifique petit discours.

Le lendemain la messe était dite pour le repos de l'âme des confrères défunts. Et l'Alma Mater nous ménageait la surprise d'une jolie réception intime. Le mardi nous nous séparons échangeant la promesse de nous retrouver tous là dans cinq ans à l'appel de nos nouveaux officiers: O. Faubert, président, I. Telmosse, vice-président, et H. Milard, secrétaire.

BERLIN, 7.— Dans un mémoire présenté au pape par l'intermédiaire de Mgr Testa, envoyé papal dans la Ruhr, tout le clergé catholique de la Rhénanie et de la Ruhr demande au Saint Père d'employer tous les moyens possibles à sa disposition pour empêcher la séparation de l'ouest de la Prusse d'avec l'Empire.

L'établissement d'un Etat séparé sous le contrôle militaire, économique et éducatif français est décrit dans le mémoire comme un désastre national et religieux par les pétitionnaires.

## LE CHANGE

Angleterre: sterling, 4.56 1-4; France: le franc, 5.75 1-2; Allemagne: le mark, .000028; Canada: le dollar canadien s'escompte à New-York à 2 1-4 pour cent.

## INCENDIE A QUEBEC

QUEBEC, 7 — Un incendie d'origine inconnue a fait de bonne heure ce matin $100,000 de dommages et réduit en cendres la buanderie "Frontenac".

**CONGRES D'ESPERANTO**

NUREMBERG, Allemagne, 7.— Il a été annoncé hier qu'aucun délégué de la France et de la Belgique n'est arrivé pour prendre part au congrès d'espéranto. Les délégués qui avaient été choisis pour y assister ont déclaré que leurs gouvernements ont refusé de leur donner des visas de passeport.

## Faits-Ottawa

**Frappé par un auto**

Paul E. Trépanier, sept ans, 212 rue Murray, a été transporté à l'Hôpital Général, rue Water, vers huit heures hier soir. Il souffre de lésions internes qu'il s'est faites alors qu'il fut frappé par un auto rue Cumberland, entre les rues Clarence et Murray. On ne sait exactement à quoi s'en tenir sur la nature des blessures.

**Collision**

Un camion conduit par John Dagenais a été frappé par un tramway lundi vers midi, en tournant au sud de la rue Rose, à l'est, rue St Patrice.

**Il se fait blesser**

J. Naismith, 53 rue Grant, a été transporté à l'Hôpital St Luc lundi matin. Il s'est fait des blessures au dos et à la tête, alors qu'une porte d'un tramway tomba sur lui pendant qu'il était à réparer un tram, rue Catherine.

**Auto volé**

Un auto Chevrolet appartenant à M. René Potvin et portant la licence Ontario 72-878 a été volé près de la rue Queen, à l'ouest de la rue Bank entre sept et dix heures hier soir. L'auto est peint de noir et sur les portes se trouvent les initiales R. P.

**Blessé à la jambe**

M. Leonard Newton, 73 ans, fermier de Gracefield, a été transporté à l'Hôpital Général, rue Water. Il s'est fracturé la jambe droite et fait de légères blessures à la tête en tombant d'une charge de foin. A minuit son état était satisfaisant.

**VOLEUR AUDACIEUX**

Les détectives locaux essaient de retracer un audacieux voleur qui s'est introduit samedi matin dans trois ou quatre résidences dans diverses parties de la ville et s'est enfui avec des valeurs considérables, telles que montres, vêtements et argent.

Le voleur a été aperçu dans la maison de M. F. Perrault, 111 rue O'Connor, mais il s'est sauvé avant qu'on pût le pincer. M. Perrault s'éveilla vers 6 heures 30 et vit quelqu'un qui se dirigeait du côté d'une valise. Il lui demanda ce qu'il voulait et l'homme prit la fuite avant que M. Perrault descendit du lit.

On croit que le même voleur visita les appartements de M. J. Sproul, 97 rue Metcalfe, et emporta la plus grande partie des vêtements de M. Sproul de même qu'une montre d'or, cinq dollars en argent, un chèque de vingt-cinq dollars et d'autres objets.

**VISITEUR DISTINGUE**

L'hon. P. C. Larkin, haut commissaire, canadien à Londres, dans une interview qu'il a donnée hier soir aux journalistes, a donné son appui enthousiaste à la Société des Nations et apprécié le travail qu'elle a fait jusqu'ici. "La Société a fait des merveilles, a déclaré M. Larkin. Je crois qu'elle a probablement fait éviter deux guerres en Europe, une en Sibérie et une autre en Albanie. Le résultat de ce mouvement sera que les nations soumettront tous leurs différends à la Société."

M. Larkin a parlé de divers sujets pendant une heure. Il déclara qu'il avait été fait membre du conseil privé afin qu'il pulsse revenir et faire rapport une fois par année.

Répondant à une question sur le bétail, il dit que des milliers de bestiaux arrivaient. Ce sera, dit-il, une bonne chose pour le Canada, au point de vue économique.

M. Larkin déclara qu'il ne pouvait rien dire de la conférence impériale. Il ne croit pas que personne connaisse réellement les sujets qui recevront le plus d'attention.

M. Larkin part aujourd'hui pour Toronto.

## MARIAGE A LA POINTE-GATINEAU

Ce matin à huit heures à l'église paroissiale de la Pointe Gatineau, a eu lieu le mariage de Mlle Eglantine Charron, fille de M. et Mme Isidore Charron avec M. Trefflé Gunnville, fils de M. et Mme Gilbert Gunnville. La mariée appartenait à la Congrégation des Enfants de Marie.

Les filles d'honneur étaient Mlles Florentine Villeneuve, Doria Laurin, Lauretta Charron, Florida Pilon, Alexina Thérien et Anna Lagacé.

La mariée portait un costume bleu marin avec chapeau gris garni de plumes d'autruche grises et fourrure d'écureuil. Son bouquet se composait d'oeillets.

C'est M. le chanoine Beauchamp curé de la Pointe-Gatineau, qui a béni le mariage.

Le chant a été exécuté par la Congrégation des Enfants de Marie. M. St-Pierre touchait l'orgue.

Après la messe, le déjeuner fut servi chez M. Isidore Charron, père de la mariée. Le souper aura lieu chez le père du marié. Les mariés ont reçu de nombreux et magnifques cadeaux.

De nombreux amis assistaient à la cérémonie.


**En Foule à la Gare Demain**

A 12 h. 20 (heure solaire)

M. Jutras, parfumeur, arrivera.

**Murphy-Gamble Limited**

Le Magasin Ferme à 1 Heure, le Samedi, durant Juillet et Août.

**Nouvelles Robes de Saison**

**Modèles Exclusifs à $23.95**

Ce nous est un grand plaisir d'annoncer cet achat spécial de modèles exclusifs de Nouvelles Robes Tailleurs de Saison, offertes à l'extrême bas prix de $23.95.

Confectionnées de Tricotine française et Croisé Poiret de qualité supérieure. Ces robes se présentent en modèles pour dames et demoiselles, dans les coloris de marine, brun et noir. L'influence amincissante est si prononcée dans ces nouvelles arrivées, que les dames de tailles fortes jouissent de cet air juvénile que prescrit la mode. Les modèles sont basés sur les genres à jaquette longue ainsi que la Blouse Balkan et les types à bande aux hanches si avenants. Quelques modèles en genres circulaires sont évasés à la taille et ondulent avec tous les mouvements de celles qui les portent. De riches broderies en coloris tamisés constituent de ravissants décors sur quelques séries et l'heureuse pratique de la confection semblable en avant et en arrière est très attrayante et des plus appréciées. Elles sont faciles à mettre et à ôter. Et le prix n'est qu'une simple bagatelle. Voyez-les, mercredi. Chacune ..... $23.95

**Nouveaux Chandails Sans Manches**

Mohair et Soie en combinaisons. Les coloris les plus en vogue. Aubaine extra spéciale ..... $6.95

**Bouffantes de Satine**

Noires, marine, mauve.
Chacune ..... $1.59

**Pyamas de Coton**

Modèle de deux morceaux. Ciel, rose, mauve, blanc. Chacun, de ..... $3.50 à $4.75

**Deux Aubaines en Tissus Lavables**

A 25c LA VERGE

**Quingan Quadrillé**, coloris assortis.
**Chambrai Uni**, coloris assortis.
**Indienne**, en dispositions à pois, fleuris et conventionnelles.
Durant un jour seulement, mercredi,
la verge ..... 25c

A 57c LA VERGE

**Tissu Beach Mercerisé**. Rose, saumon, ciel, jaune, tan, brun, marine.
**Dimity Quadrillé Irlandais**. Orange, sable, tan, mauve, olive, vert ciel, Alice, copenhague, saumon, marine.
**Tissu Kiddie**. Marine, vert, tan unis avec rayures pour assortir.
Mercredi seulement, la verge ..... 57c

**Toile à Robes de Couleurs**

Dans les teintes de rose, maïs, tan, améthyste et huître. Absolument rétrécie. 36 pcs de largeur.
Mercredi, la verge ..... $1.00

**Serviettes Essuie-Verres**

Le nom est tissé en rouge sur la bordure. Bonne qualité durable. Dimension 22 x 33.
Mercredi, chacune ..... 39c

**Toile de Table Garantie Pure Toile**

Dispositions de roses, chrysanthèmes, trèfle, lis de Pâques. 72 pouces de largeur.
Spécial, mercredi, la verge ..... $3.25

**HOPITAL STE-MARIE**

(POUR LES DAMES)

Chirurgie, Médecine et Maternité
Prix raisonnables.—Confort Moderne
33 Primrose Ave - Tél: Sher. 2233

VILLEGIATURE

**Villa "Notre Repos"**

Wendover, Ont. Tél: Bell
Remise à neuf
Service d'autobus laisse 34 rue Wellington tous les jours à 10 h.

**POUR les ANIMAUX**

Toute personne désirant avoir en particulier des recettes de remède pour animaux domestiques peuvent s'en procurer en s'adressant à
N. E. FRISON,
Driftwood, Ont.
Remèdes simples faciles à composer presque nécessaire lorsqu'on est privé du service immédiat du vétérinaire. On peut se les procurer à raison de 50 cons pour la première et 25 sous pour chaque recette additionnelle. Il y en a pour toutes les maladies. Tous ces remèdes sont des plus efficaces et sont peu dispendieux.

**GRAND BAZAR**

— A —

**POINTE-GATINEAU**

Au profit de l'église et du Cercle Paroissial

**Sur le Terrain du Cercle**

31, rue St-Antoine

**Frutis et Légumes**

Fruits et Légumes de tous genres, directement des producteurs dans le district de Niagara, se présentant frais tous les jours.

Monsieur le Vendeur, si vous en manquez, téléphonez à

R. 6102

**J. MONEGAN**

157, rue Botelier - Ottawa

AVIS

**OLIVIER A. DION**

Courtier en Assurances

Désire annoncer à ses clients qu'il a transporté son bureau au numéro

**187, rue Friel**

Téléphone: Ridcau 3608


¶ La diligence est la mère de la bonne fortune, nous affirme Benjamin Franklin.

¶ C'est ce qui explique comment il se fait que certaines personnes,—vous en connaissez,—se procurent toujours ce qu'elles désirent au prix qui leur convient.

¶ Chaque jour l'Opportunité frappe à votre porte. Elle vient pour vous dire comment vous y prendre pour mieux vivre, pour mieux jouir de l'existence.

¶ L'homme que vous dites si chanceux n'est que celui qui, toujours sur le qui vive, sait prendre avantage des offres qui lui sont faites par les annonces de son journal quotidien.

¶ Les gens alertes d'esprit, divisent en deux classes les nouvelles du journal; celles qui racontent les joies, les plaisirs, les peines et les tribulations du voisin et celles que l'on nomme communément "annonces" qui traitent de choses d'un intérêt personnel.

¶ Les annonces sont des nouvelles et vous vous devez à vous-même de les lire dans votre journal quotidien. Vous vous devez à vous-même d'y rechercher ce qu'elles vous offre pour votre bien-être et la préservation de votre santé. La bonne fortune est sûre de vous poursuivre.

**LISEZ LES ANNONCES**

Repondez à l'appel de l'opportunité